

S&P/TSX 8586,09 -56,84 (-0,66%)	Actions négociées 64 159 Inchangées : 1	TSX CROISSANCE 1538,57 +8,45 (+0,55%)	QUÉBEC 30 1011,44 -4,82 (-0,47%)	Actions négociées 7 23 Inchangées : 0	NASDAQ 1885,71 -35,47 (-1,85%)	DOW JONES 10109,18 -135,75 (-1,33%)	S&P 500 1113,56 -15,74 (-1,39%)
--	---	--	---	---	---	--	--

Le 22 septembre 2004

Monsieur Eric H. Molson
Président du conseil d'administration
Molson inc.
1555, rue Notre-Dame Est
Montréal (Québec) H2L 2R5

Monsieur,

Nous avons pris connaissance de la circulaire d'information préliminaire de la direction, déposée auprès des autorités en valeurs mobilières par Adolph Coors Company le 17 septembre dernier, portant sur le projet de fusion de cette compagnie avec Molson inc.

L'analyse préliminaire des modalités d'entente relatives à cette fusion projetée a révélé certains éléments qui nous semblent préoccupants.

Dans un premier temps, le document indique qu'un droit de vote sur la fusion est conféré aux détenteurs d'options. Ceux-ci étant pour la plupart des dirigeants et des administrateurs, des considérations financières personnelles pourraient être susceptibles de dicter le sens du vote à ces détenteurs d'options alors que les considérations des actionnaires peuvent être différentes.

Par ailleurs, nous avons également constaté que des primes très avantageuses étaient payables à des dirigeants si la fusion devait se réaliser et ce, malgré le fait que certains de ces dirigeants pourront occuper des fonctions au sein de la nouvelle entreprise. Un tel dédoublement de rémunération apparaît à sa face même excessif.

Nous comprenons que la circulaire d'information de la direction déposée vendredi dernier est préliminaire et que des modifications peuvent encore y être apportées.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à la présente et nous demeurons dans l'attente de vos commentaires.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

Henri-Paul Rousseau
Président du conseil d'administration et directeur général de la Caisse de dépôt et placement du Québec
c.c. Monsieur Daniel J. O'Neill, président et chef de la direction Molson inc.

Henri-Paul Rousseau

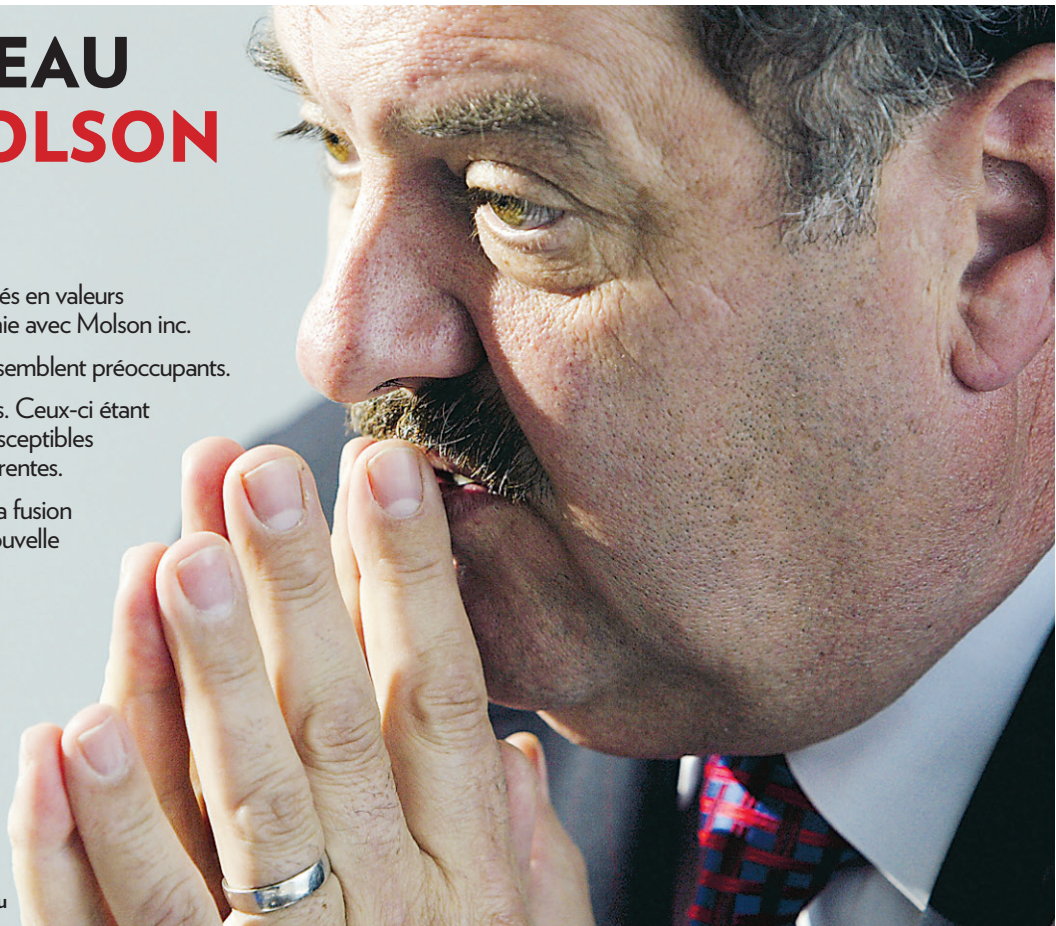


PHOTO ALAIN ROBERGE, LA PRESSE

Molson-Coors: la Caisse s'en mêle

MARTIN VALLIÈRES
À TORONTO

Autre embarras majeur pour la brasserie Molson, qui veut convoier avec l'américaine Coors : dans un geste rare, la Caisse de dépôt et placement du Québec a rendu public une lettre de récriminations envoyée hier au président du conseil de la brasserie, Eric Molson. Dans sa missive, le président de la Caisse, Henri-Paul Rousseau, fait

état d'éléments « préoccupants » du projet de fusion, à l'instar de ce qui a été dénoncé ces derniers jours par d'autres gros investisseurs et actionnaires de Molson. La Caisse de dépôt détient 4 millions d'actions de Molson, sur un grand total de 128 millions d'actions en circulation.

M. Rousseau remet d'abord en question l'intention du brasseur montréalais de consentir à ses détenteurs d'options d'achat d'actions le droit de vote sur la fusion avec

Coors. Il y voit un conflit d'intérêts potentiel.

« Ceux-ci étant pour la plupart des dirigeants et des administrateurs (de Molson), des considérations financières personnelles pourraient être susceptibles de dicter le sens du vote à ces détenteurs d'options alors que les considérations des actionnaires peuvent être différentes », a écrit M. Rousseau à Eric Molson.

Ensuite, le président de la Caisse fait état des « primes très avanta-

geuses » qu'obtiendraient des dirigeants de Molson si la fusion avec Coors se réalisait comme proposé. Selon M. Rousseau, ces dirigeants obtiendraient leurs primes même si certains d'entre eux prévoient occuper de nouvelles fonctions dans la future entreprise fusionnée, la brasserie Molson-Coors. « Un tel dédoublement de rémunération apparaît à sa face même excessif », écrit le président de la Caisse.

Selon les documents du projet de

fusion, le PDG de Molson, Daniel O'Neill, toucherait à lui seul environ 3 millions de dollars en prime si la transaction se concrétise.

Enfin, sur un ton plus conciliant, M. Rousseau suggère au président du conseil de Molson que des « modifications peuvent être encore apportées » à la circulaire de la fusion qui a été déposée vendredi dernier auprès des autorités boursières au Canada et aux États-Unis.

➤ Voir **MOLSON-COORS** en page 2

AUJOURD'HUI

Mediagrif mise sur le commerce par Internet
L'utilisation d'Internet dans le commerce entre entreprises est en train de transformer de fond en comble leurs relations, en favorisant entre autres la multiplication des petites transactions, selon le président du conseil et chef de la direction de Technologies interactives Mediagrif, Denis Gadbois.
Page 3

Fin de séance
Depuis vendredi dernier, le titre d'une des pharmaceutiques préférées des investisseurs québécois, Axcan Pharma, perd 12,5 %. Que se passe-t-il avec l'action de cette société ?
Page 8

LE CHIFFRE DU JOUR

9 millions

Le gouvernement canadien a annulé hier la dette du Sénégal, du Ghana et de l'Éthiopie, ce qui représente une somme de 9 millions de dollars. Depuis 2000, Ottawa a annulé la dette de la Tanzanie, du Bénin, du Guyana et de la Bolivie dans le cadre d'un programme qui a pour nom l'Initiative canadienne à l'égard de la dette.

Source : Ministère des Finances

L'action de Labopharm chute de 26 %

DENIS ARCAND

Les actionnaires de Labopharm auraient eu besoin d'une couple de comprimés de Tramadol à action prolongée, hier, alors que l'action de la firme de Laval a perdu un quart de sa valeur.

Malheureusement, l'analgésique Tramadol de Labopharm risque de ne pas être disponible pour un bout de temps en Amérique du Nord, puisque l'entreprise a annoncé hier matin qu'elle devra re-

commencer toute l'étude clinique de phase III du Tramadol aux États-Unis. Labopharm va lancer une autre étude clinique de phase III à l'automne, dans le but de clarifier les résultats mitigés de deux premières études de phase III, annoncés en février dernier.

L'action a crevé le plancher des 3 \$, touchant un creux de 2,97 \$ à 11h30, avant de reprendre un peu de terrain et de clôturer à 3,13 \$, en baisse de 1,12 \$ (26 %) à la Bourse de Toronto. Près de 1,7

million d'actions ont été échangées, 10 fois la moyenne quotidienne récente.

Labopharm a environ 30 millions en banque, et des mesures d'économie annoncées hier devraient lui permettre de continuer ses opérations jusqu'au premier trimestre 2006. « On ne fera pas de refinancement avant d'avoir notre approbation européenne du Tramadol et de connaître les résultats de notre nouvelle étude clinique nord-américaine (deuxième moitié de

2005) », a dit James Howard-Tripp, le président de Labopharm.

Par mesure d'économie, Labopharm cessera de travailler sur une version prolongée d'un médicament d'Axcan Pharma, la firme pharmaceutique de Mont-Saint-Hilaire. Labopharm ferme aussi un autre programme de développement à l'interne et en ralentit deux. Un représentant d'Axcan n'a pu être joint hier.

➤ Voir **LABOPHARM** en page 2

Le huard poursuit son envolée

BLOOMBERG

Le huard s'est envolé à un sommet de huit mois, par rapport au dollar américain, en raison de conjectures voulant que les taux d'intérêt au Canada demeureront supérieurs à ceux en vigueur aux États-Unis pour le reste de l'année, ce qui stimulera la demande de titres de dette canadiens.

Lundi, David Dodge, gouverneur de la Banque du Canada, soutenait que les décideurs « devaient conti-

nuer à réduire les stimulants monétaires ». Les contrats à terme sur instrument financier démontrent que la banque centrale haussera ses taux à l'occasion des deux réunions qu'il lui reste à tenir cette année. De son côté, la Fed américaine, qui a haussé mardi son taux cible pour la troisième fois depuis juin dernier, doit aussi se réunir encore deux fois en 2004. À l'heure actuelle, le taux cible est de 2,25 % au Canada et de 1,75 % aux États-Unis.

« Le profil des taux d'intérêt joue présentement en faveur du dollar canadien », estime George Davis, directeur de la recherche sur les marchés mondiaux de RBC Capital Markets, une division de la Banque Royale. « Le huard devrait continuer à grimper », ajoute-t-il.

Hier, le dollar canadien a atteint 78,04 cents US en mi-séance et a terminé la journée à 77,89 cents US, en hausse de 0,15 cent US à Toronto. Un dollar américain achète 1,2864 \$ CAN. Le huard affiche son

niveau le plus haut par rapport au dollar américain depuis le 14 janvier dernier. La devise américaine avait baissé à 1,2682 \$ CAN le 9 janvier, un niveau jamais atteint depuis juin 1993. Le huard est en hausse de 1,1 % cette semaine.

Les ordres de vente du dollar canadien se groupent autour de 1,2855 \$ CAN, précise M. Davis.

Les obligations canadiennes de 10 ans présentent un taux de rendement de 53 points de base, ou 0,53 point de pourcentage, de plus que les équivalents américains. L'écart entre ces taux s'est élargi à 6 points de base cette semaine, y compris un point de base hier.

➤ Voir **HUARD** en page 2

Calgary | Vancouver

Vols quotidiens sans escale | 2 vols quotidiens sans escale

Profitez d'une économie additionnelle de 6\$ sur le tarif aller-retour, tout en accumulant de précieux milles de récompense AIR MILES®, lorsque vous ou votre agent de voyages réservez en ligne sur **westjet.com**. Ou simplement, appelez au **1 877 956-6982**.



Voyagez à la carte.
Achetez maintenant. Décollez plus vite.
1-866-MOSAIC1

*M/Mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Inc., par WestJet et Banque de Montréal.



WESTJET
Moins cher. Plus sympa.

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN	
77,89 ¢ US	
VARIATION	+0,15¢
63,55 ¢ €	+0,57¢
SOMME REQUISE POUR ACHETER	
UN DOLLAR US:	1,2839\$
UN EURO:	1,5734\$

TAUX PRÉFÉRENTIEL	
4,00%	
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA	
2,25%	
OR (NY gold)	-1,10\$ US
407,20\$ US	
PÉTROLE (North sea brent)	+1,47\$ US
45,82\$ US	

DILBERT



Paladin renonce à commercialiser deux nouveaux médicaments

PRESSE CANADIENNE

La société pharmaceutique Laboratoires Paladin a fait savoir hier, après la clôture des marchés boursiers, qu'elle renonce à mettre au point deux nouveaux médicaments.

Elle a ainsi indiqué qu'elle ne présentera pas de demande d'autorisation de commercialiser au Canada le médicament Statex, qui est un comprimé à base de morphine permettant d'atténuer plusieurs types de douleur.

Selon le chef de la direction de Paladin, Jonathan Ross Goodman, « la commercialisation de Statex au Canada nous apparaît moins intéressante compte tenu des changements dans les conditions du marché ».

L'entreprise renonce également à commercialiser les comprimés de mé-

latonine Circadin, en raison de la récente décision de Santé Canada de classifier la mélatonine parmi les produits naturels.

Le chef de la direction de Paladin a précisé que l'entreprise poursuit ses efforts en vue d'obtenir le droit de commercialiser l'implant à libération continue Histrelin ainsi que le médicament pour injection GlucaGen. Des demandes pour ces médicaments ont été déposées plus tôt cette année.

Paladin a également fait part, hier, de la démission de son vice-président responsable des affaires scientifiques, le docteur Tom Koutsavlis.

Paladin comptait une quarantaine d'employés à la fin de l'exercice 2003. L'entreprise a réalisé au cours de cette période des revenus de 25,7 millions, mais l'exercice s'est soldé par une perte de 4,2 millions.

Petit bénéfice net chez Olco

PRESSE CANADIENNE

Pour son premier trimestre de l'année financière 2005 se terminant le 31 juillet dernier, le Groupe Pétrolier Olco a enregistré un bénéfice net de 101 000 \$, ou 0,7 cent par action ordinaire. La société avait essuyé une

perte nette de 329 000 \$, ou 2,31 cents par action ordinaire, pour la même période l'année précédente.

Le chiffre d'affaire consolidé d'Olco s'élève à 157 millions de dollars, comparativement à 118 millions pour le premier trimestre de l'année financière 2004.

Il y a beaucoup d'argent dans le sport!

Opportunité unique de franchise dans la grande région de Montréal.

Joignez-vous au détaillant n° 1 d'articles de sport

Le Groupe Forzani Ltée, le plus grand détaillant d'articles de sport au Canada, offre présentement des opportunités unique de franchise dans la grande région de Montréal.

Si votre objectif est d'être un propriétaire animé d'un esprit d'entreprise, offrant la meilleure valeur et les meilleures marques et ayant comme engagement d'offrir un excellent service à la clientèle, alors ce défi comblera parfaitement vos ambitions.

Pour plus d'informations concernant cette opportunité, veuillez communiquer avec :

Paolo Schiavoni
Directeur, Développement et immobilier
Le Groupe Forzani Ltée
Téléphone : (450) 680-2055
Télécopieur : (450) 687-6347
Courriel : pschiavoni@forzani.com
www.forzanigroup.com

Soyez partant et faites partie de l'action!

LE GROUPE FORZANI LTÉE

THE FORZANI GROUP LTD.

CFA Canadian Franchise Association

sports experts

INTERSPORT

ECONOSPORTS

ATMOSPHERE SPORTS - PLAIN AIR

Molson-Coors: la Caisse s'en mêle

MOLSON-COORS suite de la page 1

Chez Molson, on a accusé réception des propos du président de la Caisse en disant qu'ils s'ajoutaient à ceux d'autres actionnaires au cours des derniers jours. « Nous avons écouté ces investisseurs qui se sont manifestés publiquement et nous avons échangé avec eux à l'occasion de conversations amicales », a indiqué Sylvia Morin, porte-parole de Molson.

« Nous nous sommes engagés à leur revenir avec commentaires et du *feedback* à propos de la circulaire sur le projet de fusion qui, faut-il rappeler, en est encore à une version préliminaire. »

Par ailleurs, à la Caisse de dépôt, malgré la lettre de M. Rousseau au président de Molson, on disait hier ne pas avoir encore décidé de se joindre ou non à la contestation juridique que prépare un groupe d'importants investisseurs canadiens.

La Presse Affaires a fait état hier des démarches de la firme torontoise Teachers, la caisse de retraite des enseignants de l'Ontario (79 milliards d'actif), et de la firme montréalaise Jarislowsky Fraser, un autre actionnaire important de Molson. Ces dernières contesteront des éléments du projet de fusion avec Coors lorsqu'il sera soumis pour approbation à la Cour supérieure du Québec, avant le vote des actionnaires.

Teachers et Jarislowsky Fraser prévoient aussi s'allier d'autres investisseurs majeurs qui sont membres de la « Coalition pour la bonne gouvernance d'entreprise », une organisation torontoise regroupant 34 des

plus gros investisseurs institutionnels au Canada.

Ensemble, ils pourraient regrouper jusqu'à 25 % des actions de Molson. Un tel bloc d'actions, rehaussé de l'appui d'autres investisseurs mécontents comme la Caisse de dépôt, pourrait suffire à défaire la fusion lors du vote des actionnaires.

Même si Eric Molson et sa famille ont une majorité des actions avec droit de vote, l'appui des deux tiers de chacune des deux catégories d'actions du capital de Molson est requis

Même si Eric Molson et sa famille ont une majorité des actions avec droit de vote, l'appui des deux tiers de chacune des deux catégories d'actions du capital de Molson est requis pour que la fusion aille de l'avant.

pour que la fusion aille de l'avant.

Entre-temps, les efforts de Teachers et de Jarislowsky Fraser semblent en voie de rallier divers autres gestionnaires de portefeuilles et de fonds d'investissement.

Un relevé de l'agence financière Bloomberg suggère que le groupe d'investisseurs opposés au projet de fusion de Molson sous sa forme actuelle détient déjà 9,6 % des droits de vote.

« Je penchais en faveur d'une acception à contrecœur de la fusion, mais je suis maintenant incertain. J'ignore quelles sont les motivations des patrons », a commenté l'un d'entre eux, Jim Hall, de Mawer Investment Management, à Calgary. Il gère plus de 214 000 actions de Molson.

« Je ne crois pas que ce projet soit dans les meilleurs intérêts des actionnaires », a dit pour sa part Ron Sachs depuis Denver, où il gère 594 000 actions de Molson dans le fonds d'investissement Janus Orion.

Molson et Coors soutiennent que leur fusion formerait le cinquième brasseur au monde au chapitre du volume, dominant le marché canadien et se classant au troisième rang aux États-Unis et au deuxième rang au Brésil derrière InBev. Les deux brasseries prétendent aussi à des économies de synergie de leurs coûts d'exploitation d'au moins 175 millions US.

En plus de dénoncer des éléments du projet de fusion, le Montréalais Stephen Jarislowsky, qui détient 4,5 % des actions, s'y oppose également parce qu'il ne fournirait pas à la nouvelle entreprise Molson-

Coors une taille suffisante pour affronter la concurrence internationale des Heineken ou Stella Artois (de InBev) notamment.

Ensemble, Molson et Coors affirment qu'ils formeraient le cinquième plus grande brasserie au monde, dominant au Canada et arrivant au troisième place aux États-Unis.

Avec Bloomberg.

L'action de Labopharm chute de 26%

LABOPHARM suite de la page 1

« Nous pensons maintenant soumettre nos nouveaux résultats cliniques pour le Tramadol aux autorités américaines durant la deuxième moitié de 2005, ce qui nous permettrait de lancer le produit sur le marché américain au troisième trimestre 2006 », soit un an plus tard que prévu avant l'annonce de ce matin, a ajouté M. Howard-Tripp.

Le président a indiqué à *La Presse Affaires* que Labopharm aurait pu déposer une demande d'homologation américaine du Tramadol, même avec ses résultats ambigus de février dernier. Mais la décision de la Food and Drug Administration aurait été une question de jugement. En fin de compte, la compagnie a préféré signer avec la FDA un protocole qui rend l'homologation du Tramadol automatique si certains paramètres précis sont satisfaits par la prochaine étude clinique. « En dernière analyse, on a conclu que c'est le meilleur chemin, et il a l'avantage de mener à une indication plus large », a-t-il dit, sans vouloir préciser

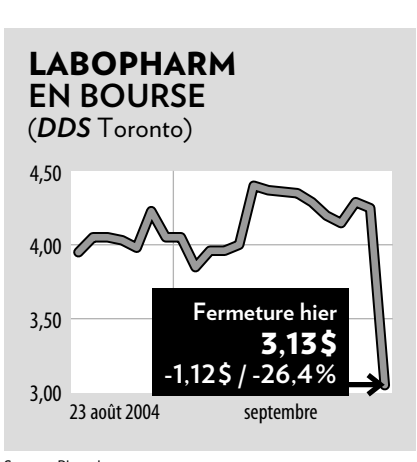
ser quelles applications Labopharm pourrait écrire sur l'étiquette : « On ne peut pas le dire, à cause de la concurrence. »

Le concurrent torontois BioVail doit obtenir le 31 octobre une réponse de la FDA à sa demande d'homologation pour sa version du Tramadol à action prolongée, ce qui en ferait le premier arrivé sur le marché avec une version à dose quotidienne du Tramadol. « Si c'est oui, c'est bon pour eux et mauvais pour nous, a dit M. Howard-Tripp. Mais si la FDA leur dit de recommencer ou juste de fournir des données supplémentaires, on se retrouve en avance sur BioVail. »

L'autre concurrent, l'ontarien Cipher Pharmaceuticals, a subi un échec en phase III et est en retard sur Labopharm, dit M. Howard-Tripp.

L'analyste André Uddin, de la Financière Banque Nationale, a décoté l'action de Labopharm de « sur-performance » à « sous-performance » (vendre) et abaissé son prix-cible d'ici 12 mois de 5,50 \$ à 3,15 \$.

James Howard-Tripp a souligné que cet échec ne change rien aux



Source : Bloomberg

bons pronostics du Tramadol à action prolongée de Labopharm sur le marché européen. Une demande d'homologation est actuellement étudiée par les autorités pharmaceutiques françaises, qui étudient des résultats cliniques différents.

Mais l'analyste Uddin note que le marché européen est bien moins lucratif que celui des États-Unis. Il souligne aussi que le retard annoncé hier met à risque la signature d'une entente de commercialisation avec un distributeur américain.

Le huard poursuit son envolée

HUARD suite de la page 1

L'an dernier, les investisseurs avaient provoqué une hausse du huard en achetant des titres de dette canadiens au moment où la différence de rendement présentait une moyenne de 82 points de base.

En 2003, le huard avait gagné 21 % par rapport au dollar américain, comparativement à un gain de 1 % cette année. La réunion du 8 septembre dernier de la Banque du Canada s'est traduite par la première hausse de taux en 17 mois.

La banque centrale avait commencé à baisser ses taux le 20 janvier dernier pour venir en aide aux exportateurs malmenés par la hausse de la devise.

Mardi, Goldman Sachs Group et Lehman Brothers Holdings recommandaient aux investisseurs d'acheter des dollars canadiens en prévi-

sion d'une autre hausse des taux le 19 octobre prochain.

Le taux de rendement des contrats à terme sur les acceptations bancaires canadiennes expirant le 13 décembre prochain s'établissait à 2,79 % hier, ce qui donne à penser que les chances d'une augmentation des taux le 19 octobre sont de 100 % et de plus de 70 % pour la réunion du 7 décembre, selon la firme IDEAGlobal. Le taux de rendement a gagné deux points de base hier.

« Notre prévision est que le dollar canadien est à la veille d'amorcer une tendance à la hausse à long terme et nous estimons que les trois dernières années ne sont que le commencement d'une tendance à la hausse soutenue », écrit Dennis Gartman, rédacteur de *Gartman Letter*, un rapport financier de Suffolk, en Virginie. Le huard s'est apprécié de 23 % au cours des trois dernières années.

Mediagrif mise sur le commerce par Internet

JACQUES BENOIT

L'utilisation d'Internet dans le commerce entre entreprises est en train de transformer de fond en comble leurs relations, en favorisant entre autres la multiplication des petites transactions, selon le président du conseil et chef de la direction de Technologies interactives Mediagrif, Denis Gadbois.

« De Boston, on peut maintenant acheter pour 5000 \$ en Asie, de façon sécuritaire », expliquait-il en effet hier, au cours d'une rencontre avec la presse après l'assemblée annuelle des actionnaires.

L'entreprise offre ainsi sur son site de commerce électronique The Brooker Forum (composantes électroniques) un service, appelé Escrow, sécurisant les transactions, à la fois pour l'acheteur et le vendeur.

En bref : le vendeur paie au site le montant de son achat, après quoi The Brooker Forum en informe le vendeur, et celui-ci peut alors expédier la marchandise sans se faire de soucis. « Quand le produit est arrivé, l'acheteur a 24 heures pour le vérifier. S'il est satisfait, nous payons le vendeur, s'il n'est pas satisfait, il doit retourner le produit à ses frais », note Denis Gadbois.

Pour cela, le site Internet touche une commission de 2 % du montant de la transaction, dont 1 % de

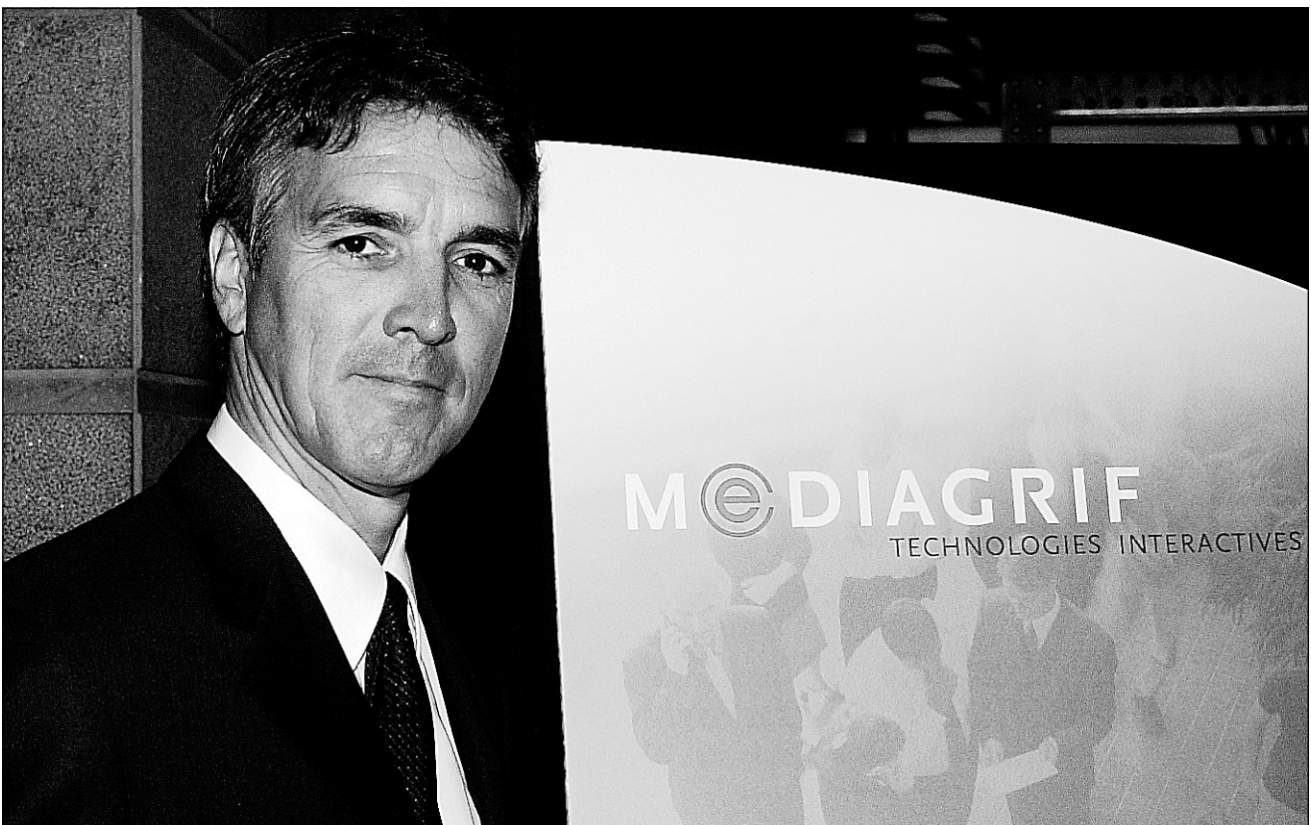


PHOTO ROBERT NADON, ARCHIVES LA PRESSE ©

Denis Gadbois, président du conseil et chef de la direction de Technologies interactives Mediagrif.

l'acheteur et 1 % du vendeur.

Exploitant déjà 10 plateformes de commerce électronique, Mediagrif en a acquis deux de plus au cours des deux derniers mois, à savoir BidNet (appels d'offres et soumis-

sions, pour 5,5 millions US) en août et Polygon (diamants et articles de joaillerie, au prix de 8,4 millions US), tous deux des États-Unis.

« On ne s'arrêtera pas là », a dé-

claré hier aux actionnaires son président du conseil.

Mediagrif veut notamment renforcer sa présence dans le créneau des appels d'offres aux États-Unis, où elle dispose déjà, en plus de Bid-

Van Houtte prépare son débarquement américain

BLOOMBERG

Van Houtte, plus important vendeur de café sur les lieux de travail au Canada, pourrait faire l'acquisition de concurrents plus modestes et augmenter ses ventes aux États-Unis de manière à plus que doubler ses revenus annuels d'ici cinq ans, a fait savoir son PDG, Jean-Yves Monette.

Van Houtte estime qu'il contrôle plus de la moitié du marché du café dans les bureaux au Canada ainsi qu'environ 3 % du marché américain, une affaire de 3,5 milliards de dollars américains par année. La compagnie s'attachera à prendre de l'essor et à effectuer des acquisitions dans la région comprise entre Chicago, Boston et New York, a

précisé M. Monette au cours d'une entrevue.

Les ventes de la compagnie montréalaise ont augmenté de 4 % au cours du dernier exercice après avoir baissé de moins de 1 % en 2003. Dans les deux années précédentes, elles avaient progressé d'au moins 12 %. La croissance des bénéfices a ralenti à 26 % l'an dernier après avoir plus que doublé au cours de l'exercice 2003.

« Il n'y a presque plus de possibilités de croissance au Canada alors que les possibilités sont bien plus vastes aux États-Unis où le marché du café est très fragmenté », estime M. Monette. Van Houtte est en concurrence avec des compagnies telles qu'Aramark et environ 4000 acteurs lo-

caux ou régionaux aux États-Unis, selon le PDG.

La compagnie prévoit gonfler ses revenus à 1 milliard de dollars canadiens « d'ici cinq ans », a dit M. Monette. Les ventes américaines génèrent environ le tiers des revenus de Van Houtte et elles pourraient représenter jusqu'à 75 % d'ici 2009, ajoute-t-il. La compagnie a réalisé des ventes de 328,4 millions CAN l'an dernier.

Van Houtte pourrait aussi commencer à vendre des produits autres que le café à ses clients, explique M. Monette. Ainsi, en juillet dernier, Van Houtte a fait l'acquisition de Paragon Water Inc., un distributeur de purificateurs d'eau de Vancouver qui sert le marché des bureaux.

« Nous nous sommes demandé s'il y avait d'autres produits que nous pourrions vendre dans les bureaux, indique M. Monette. Un jour, nous vendrons peut-être des cartouches d'encre de rechange. Ça ne fait pas partie de nos projets immédiats, mais pourquoi pas ? Nous pouvons faire un tas de choses au sein d'un même réseau sans perdre de vue notre secteur du café et des boissons. »

La division de service de café de Van Houtte compte plus de 67 000 clients en Amérique du Nord. Gérard Geoffrion, directeur financier de la compagnie, soutient que celle-ci tentera d'augmenter ses ventes dans les hôtels, les restaurants et les cafétérias.

Van Houtte, qui fournit de l'em-

ploi à environ 1900 personnes, touche environ 60 % de ses revenus de la vente de café et de cafetières aux bureaux, alors que le reste est assuré par les ventes aux détaillants tels que Safeway et Alimentation Couche-Tard.

« Nous sommes toujours en quête d'acquisitions, avance M. Monette. Chaque année, nous en faisons entre 15 et 20. » Il a refusé de nommer d'éventuelles cibles.

L'action de Van Houtte s'est appréciée d'environ 17 % depuis que M. Monette a pris les rênes en juillet 2003, ce qui est tout de même inférieur à la progression de 22 % de l'indice composite Standard & Poor's/Toronto Stock Exchange.

Hier, le titre (VH) a cédé 12 cents, à 16,28 \$, à la Bourse de Toronto.

« Leur stratégie se tient », estime Robert Beauregard, un gestionnaire de Natcan Investment Management, qui possède environ 2,4 millions d'actions de Van Houtte dans les actifs de 27 milliards CAN de la firme. « Leur défi consiste à être les plus rapides dans la consolidation du marché américain », ajoute-t-il.

La création de PME reprend du tonus au Québec

PRESSE CANADIENNE

Le nombre d'entreprises comptant moins de 20 employés devrait croître de 9 % au Québec en 2004 et 2005, selon une étude réalisée par la Banque CIBC.

L'Ontario et l'Alberta devraient afficher la plus forte croissance au pays quant au nombre de PME, alors que la Colombie-Britannique et le Québec « sont aussi des régions propices aux PME », souligne la CIBC.

Dans son étude rendue publique hier, la banque estime que 45 000 nouvelles PME verront le jour au Québec en 2004 et 2005.

« La croissance des PME au Québec en 2003, à 2,7 %, a été inférieure à la moyenne nationale, mais les temps semblent changer », a déclaré l'économiste en chef de Marchés mondiaux CIBC, Benjamin Tal. « Les chocs économiques s'estompent, la demande interne demeure forte et les dépenses d'investissement se raffermissent. »

L'étude de la CIBC souligne que l'important secteur manufacturier au Québec a bénéficié d'une demande industrielle mondiale généralement robuste.

« Cela est particulièrement favorable aux petites entreprises de la province, vu leur concentration supérieure à la moyenne dans ce secteur et l'importance de la sous-traitance pour elles. Près des deux tiers des PME au Québec agissent comme sous-traitants pour d'autres sociétés, ce qui est nettement supérieur à la moyenne nationale », précisent les auteurs de l'étude.

Ils ajoutent que la vigueur du marché de l'habitation au Québec devrait donner de nouvelles occasions de croissance aux petites entreprises dans les secteurs de la construction et de l'immobilier.

L'Ontario a enregistré la plus forte croissance du nombre de PME en 2003, soit 7,2 %, et les années 2004 et 2005 s'annoncent encore fastes à ce chapitre. L'étude de la CIBC prévoit que la création de PME dans cette province se fera au rythme de 6 % au cours de chacune de ces deux années, ce qui représente plus de 90 000 nouvelles entreprises pour l'ensemble de cette période.

En Alberta, où le nombre de PME a grimpé d'un peu plus de 6 % en 2003, on prévoit que 30 000 nouvelles entreprises verront le jour en 2004 et 2005.

Worldbest: les employés craignent les Chinois

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Les employés de l'usine Worldbest de Drummondville, craignant que leur employeur ne cherche à les remplacer par des travailleurs de Shanghai, ont tenu hier matin une manifestation devant l'usine.

Le syndicat affilié à la FTQ dénonce l'attitude de l'entreprise chinoise qui a procédé à la mise

à pied de tous les employés au mois de mai, « deux semaines après la signature de la première convention collective ». Depuis lors, le syndicat n'arrive pas à savoir quand les activités pourront reprendre, indique un communiqué. Les informations circulant à ce sujet divergent. La manifestation a donné lieu à une scène tout à fait particulière quand un dirigeant de la compagnie est venu rencontrer les manifestants.

(I)Intellia

FORMATION

SPECIALISTE DE LA FORMATION EN GESTION

DÉVELOPPEMENT DES
HABILITÉS DE GESTION

+ Étiquette des affaires
Montréal 13 octobre 479 \$

GESTION DU MARKETING

+ Mise en marché
Montréal 20 et 21 octobre 979 \$

+ Gestion de produits et marques
Montréal 28 et 29 octobre 979 \$

SERVICE À LA CLIENTÈLE,
VENTES ET REPRÉSENTATION

+ Ventes aux entreprises
Montréal 26 et 27 octobre 979 \$

+ Gestion d'une équipe de service à la clientèle
Montréal 20 octobre 479 \$

+ Service à la clientèle (pour tous les employés
en service à la clientèle et ventes)
Montréal 2 novembre 339 \$

Tous nos programmes incluent un suivi personnalisé avec le formateur à la suite de la formation.

Nos formations sont dispensées dans des salles modernes favorisant l'apprentissage.

Consultez notre site web pour la liste complète de nos programmes. Tous nos programmes peuvent être adaptés pour un groupe de votre organisation.



Concours

NOUVELLEMENT PROMU ?



Inscrivez-vous à notre concours au www.intellia.ca/concours et courrez la chance de gagner un week-end jet-set en Porsche d'une valeur de 1500 \$

PROVOQUEZ VOTRE RÉUSSITE

(T) 514.448.2233 1 866 728.2233 (W) www.intellia.ca

MONTRÉAL : QUÉBEC : SHERBROOKE : CHICOUTIMI : GATINEAU

LA PRESSE AFFAIRES

Les « Denver Leaders » débarquent

LAURIER CLOUTIER

Les « Denver Leaders » débarquent à Montréal ! Une délégation de 175 décideurs et gens d'affaires de Denver, au Colorado, viendront visiter Montréal, le mois prochain, durant trois jours, pour s'inspirer des meilleures réussites de la métropole, notamment parmi les événements culturels.

L'imposante délégation, digne de celle d'un congrès, sera dirigée par la Denver Metro Chamber of Commerce, qui se montre particulièrement impressionnée par les festivals et autres manifestations culturelles de Montréal, a déclaré hier à *La Presse Affaires* Charles Lapointe, président de Tourisme Montréal.

Aussi président de la Commission canadienne du tourisme, Charles Lapointe a rencontré deux fois les dirigeants de la Denver Chamber et

constater l'intérêt des Américains pour le développement économique de Montréal également.

Ainsi, la délégation visitera non seulement le Quartier des spectacles, mais aussi les installations du Cirque du Soleil, de même que des compagnies de l'audiovisuel, de la pharmacéutique et de l'aéronautique. Les gens de Denver veulent aussi constater comment on utilise le patrimoine bâti à Montréal, a ajouté Charles Lapointe, après une conférence sur le Quartier des spectacles, à la tribune de l'Institut de développement urbain (IDU), devant près d'une centaine de promoteurs immobiliers et de consultants.

Les dirigeants des entreprises américaines visiteront Montréal, du 14 au 16 octobre, a confirmé le président de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, Benoit Labonté. La Denver Metro Chamber a mis sur pied un programme de visites de villes prometteuses, il

y a quatre ans, et elle dispose maintenant d'une liste d'attentes, a ajouté la porte-parole, Isabelle Hudon.

« Il ne s'agit pas tellement pour les leaders de Denver de conclure des maillages, mais de connaître les meilleures pratiques d'affaires, de gouvernance et d'engagement, pour s'en inspirer ensuite chez eux », a expliqué Benoit Labonté.

La Denver Chamber a manifesté son intérêt, le printemps dernier, et Benoit Labonté a aidé l'organisme à préparer sa visite. « Les gens d'affaires de Denver cherchent beaucoup (à s'enrichir) du côté culturel de Montréal. Ils sont fascinés par la façon d'utiliser la culture à Montréal comme levier de développement, au sens large. » La Denver Chamber a été surprise, notamment, par la décision de la Chambre de Montréal d'ouvrir sa saison de déjeuners-causeries, cette semaine, avec le prochain chef de l'Or-

chestre symphonique de Montréal, Kent Nagano.

Benoit Labonté trouve l'initiative de Denver « extrêmement stimulante. Les gens d'affaires et la chambre de Denver s'engagent physiquement » dans le développement de leur communauté. « Montréal a une leçon à tirer de ça. Au cours des prochaines années, le développement de Montréal va nécessiter de bonnes décisions politiques, de la cohérence et l'engagement physique de la communauté. La Chambre de Montréal va apprendre de la visite de Denver. »

Le président a été « agréablement surpris » de l'intérêt de Denver pour Montréal, « deux villes de taille identique, avec beaucoup de points en commun ». La Chambre de Montréal pourrait s'inspirer de son programme de visites. Denver nolise un avion et ses gens d'affaires, qui n'ont pas tellement l'occasion de se parler chez eux, peuvent

échanger durant plusieurs jours.

La réalisation du Quartier des spectacles, à la croisée de la rue Sainte-Catherine et du boulevard Saint-Laurent, commencera par des projets pilotes, l'an prochain, a ajouté Charles Lapointe. Le *branding* s'amorcera « en mai et juin prochain » : identification du Quartier des spectacles, signalisation, affichage, éclairage.

Ce projet promet des investissements immobiliers de 1,9 milliard de dollars, dont 80 % de la part du secteur privé, selon le directeur général, Pierre Deschênes, et Michel Lauzon, de Nomade Architecture. Cependant, le rêve caressé par plusieurs ne soulève pas encore assez d'intérêt de la part des promoteurs et des investisseurs privés, a répliqué Charles Lapointe. Ce sont « les seuls qui pourront faire pencher la balance du bon côté dans le développement du Quartier des spectacles ».

L'actif des caisses de retraite bondit

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Au 31 mars dernier, l'actif des caisses de retraite se chiffrait à 652,9 milliards de dollars, un bond de 22,9 % par rapport à 531,2 milliards au même trimestre en 2003, le plus faible depuis 1999, a fait savoir hier Statistique Canada.

Comparé au quatrième trimestre de 2003, l'actif total des régimes au 31 mars dernier était en progression de 4,6 %, affichant en outre un quatrième gain de suite en écart trimestriel.

Les caisses investissant beaucoup sur le marché des actions, l'évolution des cours des Bourses au pays et à l'étranger « ont une incidence directe sur la valeur de l'actif », note l'agence fédérale.

Le 31 mars, l'indice principal S&P/TSX de la Bourse de Toronto était à 8586, une augmentation de 35 % depuis mars 2003 et un gain de 4,4 % par rapport au 31 décembre 2003.

À cette date, les régimes de retraite avaient 36 % de leur actif en actions, autant en obligations, 5 % dans l'immobilier, autant dans les « placements à court terme », 2 % en hypothèques et 16 % dans des « éléments divers », une catégorie constituée surtout de fonds étrangers de placement en actions.

Durant ce premier trimestre de

2004, sur le plan des opérations, les revenus des caisses se chiffraient à 18,2 milliards et les dépenses, à 14,2 milliards, donnant un flux de trésorerie de 4 milliards. Il s'agit d'un net recul par rapport au trimestre précédent, qui dégagait un roulement de 14,5 milliards, mais néanmoins le « quatrième flux trimestriel positif consécutif ».

D'un trimestre à l'autre, ce flux varie fortement, cela tenant à la fois aux pratiques comptables mais s'expliquant « surtout par les profits ou les pertes résultant de l'achat ou la vente d'actions ». Au chapitre des profits, ceux amassés au 31 mars étaient de 5,9 milliards, « une valeur très élevée par rapport à la majorité des trimestres » depuis trois ans. Par contre, les pertes résultant de la vente d'actions aussi étaient « considérables », à raison de 5,7 milliards.

Dans un autre rapport sur les retraites, Statistique Canada signale qu'en 2002, plus de femmes cotisaient à des régimes de pension agréés (RPA). En fait, si l'effectif total a augmenté cette année-là, la hausse « est entièrement attribuable aux femmes ».

Ainsi, le nombre d'hommes a baissé à peine, de 0,1 %, à 2,96 millions, alors que celui des femmes adhérentes a progressé de 2,4 %, à 2,57 millions.

Novelis, nouvelle entreprise de produits laminés

PRESSE CANADIENNE

La nouvelle société qui regroupera les activités de produits laminés d'Alcan sera baptisée Novelis, a fait savoir hier la direction de la multinationale montréalaise.

Alcan poursuit donc le processus entrepris en mai en vue de la cession à ses actionnaires de ses entreprises de produits laminés, et ce, même si le chef de la direction, Travis Engen, a reconnu la semaine dernière que la société étudie présentement les offres « non sollicitées » d'acquéreurs potentiels. Le quotidien *New York Post* a cité les noms des fonds spéculatifs Blackstone Group et Kohlberg Kravis

Roberts comme acheteurs potentiels.

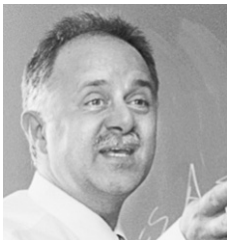
Alcan doit rendre public d'ici une semaine le prospectus provisoire qui précisera aux actionnaires les modalités de l'opération de cession des actions de Novelis. La nouvelle société devrait voir le jour le 1^{er} janvier prochain. Ses actions seront inscrites aux Bourses de Toronto et de New York.

Avec un chiffre d'affaires de 6,2 milliards de dollars américains, 38 usines dans 12 pays ainsi que 13 000 employés, Novelis sera la plus grande entreprise de produits laminés en aluminium au monde.

L'action d'Alcan à la Bourse de Toronto a clôturé hier en baisse de 54 cents, à 58 \$.

HEC MONTRÉAL

CENTRE DE PERFECTIONNEMENT



Alain Gosselin
M. Sc. (gestion), HEC Montréal;
Ph. D. (Human Resource Management)



Vernet Félix
LL. B., L.Sc. comm.; L.Sc. compt. HEC Montréal; C.A.

POUR UTILISATEURS DE
L'INFORMATION COMPTABLE
DE GESTION



Valérie Lehmann (animatrice principale)
2e cycle en culture et communication
M.B.A., HEC Montréal;
Candidate au Ph. D. (administration), HEC Montréal



François Boulard
M. Ps (psychologie industrielle et organisationnelle)

3257289A

Aucune formation spécifique dans le domaine n'est exigée.

SESSIONS EN ENTREPRISE

Ces programmes peuvent être adaptés et offerts pour un groupe de votre organisation.

Le Centre de perfectionnement de HEC Montréal : (514) 340-6001

Passer de patron à *coach* : le défi des gestionnaires

1^{er} et 2 novembre 2004 – 9 h à 17 h

Comme gestionnaire, définissez-vous comme un *coach* usant des principes de partenariat et de responsabilisation dans vos efforts pour supporter, reconnaître et améliorer la contribution de chacun des membres de votre équipe à l'atteinte des objectifs stratégiques de l'organisation.

Monsieur Gosselin est professeur titulaire au Service de l'enseignement de la gestion des ressources humaines à HEC Montréal.

<http://www.hec.ca/cphec/programmes/gsp.htm>

Coût de revient : notions de base et impact sur la gestion des coûts

1^{er} et 2 novembre 2004 – 9 h à 17 h

Vous êtes gestionnaire et souhaitez mieux maîtriser l'information financière et non financière découlant du système de coût de revient? Ce programme est pour vous! Vous serez initié aux concepts de base importants du coût de revient et serez familiarisé avec les méthodes d'allocation des ressources aux produits et services.

Monsieur Félix est professeur agrégé en sciences comptables à HEC Montréal. Il agit aussi à titre d'expert auprès de diverses entreprises.

<http://www.hec.ca/cphec/programmes/cr.htm>

Maîtriser ses communications interpersonnelles : méthodes et outils

3 et 4 novembre 2004 – 9 h à 17 h

Être un bon communicateur est une compétence indispensable à tout gestionnaire. Cette formation est centrée sur la découverte et le développement des habiletés personnelles de communication afin d'obtenir d'excellentes relations avec un interlocuteur.

Madame Lehmann est formatrice et conseillère en management et en communication au Canada et en France.

<http://www.hec.ca/cphec/programmes/cest.htm>

Conflits et problèmes au travail : comment maîtriser ces situations?

3, 4 et 5 novembre 2004 – 9 h à 17 h

Quel gestionnaire n'est pas confronté à des conflits, des situations problématiques qui soulèvent des tensions, des mésententes ou même des affrontements? Comment réagir? Ce séminaire examine la façon de faire le diagnostic d'une situation complexe et d'élaborer des plans et des actions d'intervention.

Monsieur Boulard est chargé de cours depuis plus de vingt ans à HEC Montréal. Il intervient à titre de conseiller auprès de nombreux organismes.

<http://www.hec.ca/cphec/programmes/rsp.htm>

Nortel devra bientôt affronter la concurrence des Chinois

IAN AUSTEN
THE NEW YORK TIMES

Nortel Networks est une société en proie à un scandale comptable qui a entraîné des enquêtes criminelles, de nombreuses poursuites et une purge au sein des grands dirigeants. Mais selon son nouveau patron, William Owens, ce sont peut-être là des jours fastes.

Car au moment où M. Owens se démène pour rétablir la réputation financière de la compagnie tout en procédant aux dernières réductions de l'effectif et des dépenses, il est aussi bien conscient de l'existence d'un autre problème potentiel à l'horizon. C'est que l'approche très dynamique et couronnée de succès de compagnies chinoises sur le marché de l'équipement de télécommunications est susceptible de provoquer bientôt des fusions au sein de l'industrie et une restructuration plus poussée de l'entreprise.

« Il est presque certain qu'il y aura une consolidation sur le marché des fournisseurs d'équipement de télécommunications », reconnaît M. Owens, un ancien administrateur de Nortel qui est devenu PDG à la suite d'un congédiement surprise de Frank A. Dunn, en avril dernier. « Savoir exactement quand cela se produira est ardu, ajoute-t-il. Mais si nous sommes capables de résoudre les problèmes fondamentaux liés à nos activités, nous serons en mesure de participer efficacement à la consolidation de l'industrie. »

Les retards continuels et les retraitements des résultats financiers de Nortel compliquent le travail des analystes et des observateurs extérieurs dans l'évaluation de la capacité de la compagnie d'affronter avec succès la réorganisation de l'industrie, attendue depuis longtemps. Certains soutiennent que la nouvelle concurrence offerte par des compagnies telles que Huawei Technologies constitue une menace beaucoup plus grave aux fabricants d'équipement établis qu'une comptabilité

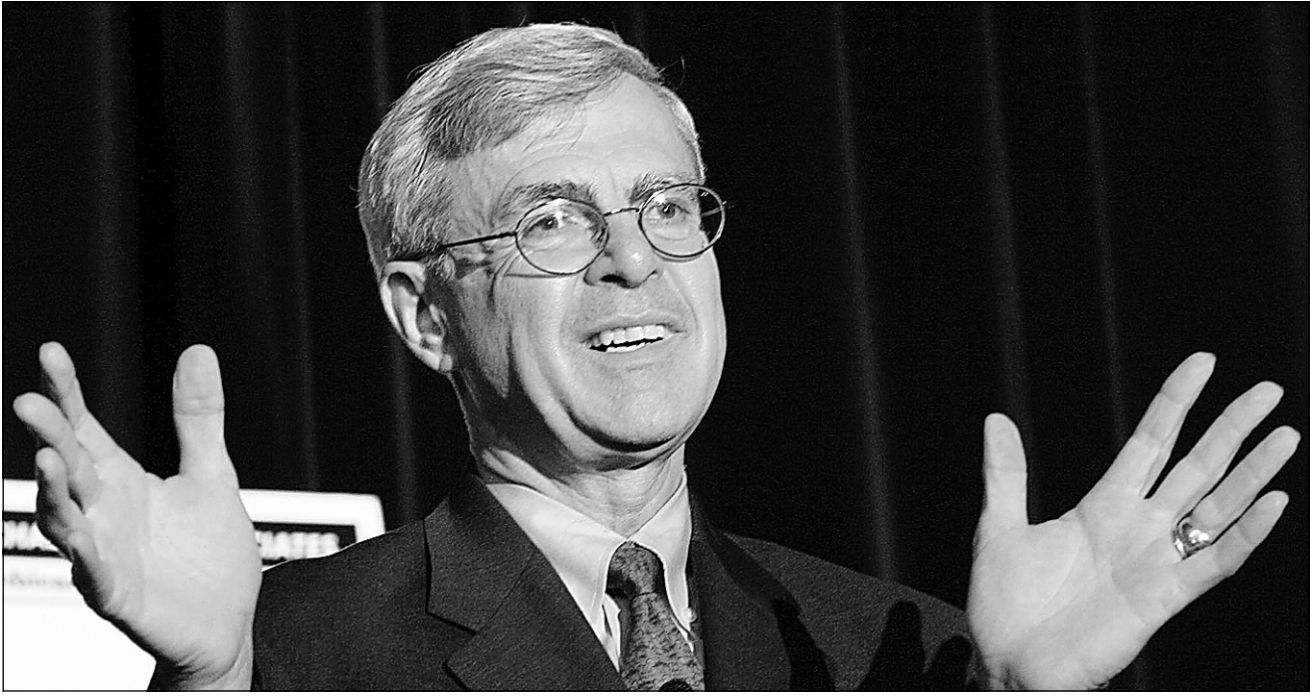


PHOTO NORM BETTS, BLOOMBERG

Bill Owens

brouillonne ou une baisse du prix de l'action. Au cours du deuxième trimestre de cette année, RHK, une firme d'analyse du secteur des télécommunications de San Francisco, estimait que Huawei, de Shenzhen, en Chine, ne le cédait qu'à Alcatel dans le monde au chapitre des revenus tirés de l'équipement de réseau optique. Lucent Technologies venait au cinquième rang.

« C'est très semblable à ce qui s'est produit dans l'industrie de l'électronique dans les années 50 et 60 en raison de la concurrence venue du Japon », rappelle Dennis Mendyk, directeur de Heavy Reading, une firme d'étude de marché du secteur des télécommunications de New York. « Ce ne sont pas de bonnes nouvelles pour les vendeurs établis en Occident », dit-il.

M. Owens reconnaît que les compagnies chinoises ont déjà débordé leur marché intérieur beaucoup plus rapidement que ce que Nortel avait anticipé. « Nous les voyons aux

États-Unis, nous les voyons chez British Telecom », ajoute-t-il en faisant allusion à l'achat récent d'équipement chinois par BT Group. « Leurs structures de coûts sont modestes, ils ont des gens intelligents, ils embauchent de plus en plus de Ph. D. et ils sont très déterminés », soutient-il.

À la suite de l'effondrement du prix des actions des compagnies du secteur de la technologie en Occident, Nortel et des concurrents tels que Lucent, Cisco Systems et Alcatel voyaient dans le vaste marché chinois de l'équipement, à la croissance rapide, une possibilité de sauvetage. Pour pénétrer sur le marché chinois, les fournisseurs occidentaux devaient faire la démonstration que leur équipement était compatible avec les produits chinois.

Mais, comme le fait observer M. Mendyk, les compagnies chinoises ont eu tôt fait d'utiliser ces démonstrations pour montrer aux clients occidentaux que leurs produits pouvaient fonctionner très bien

de concert avec l'équipement de producteurs établis.

« Elles possèdent un certain avantage à court terme du fait d'être en concurrence sur le marché chinois », indique M. Mendyk en parlant des compagnies occidentales. « En ouvrant la porte aux occasions de marketing en Chine, elles ont aussi ouvert la porte à la concurrence », ajoute-t-il.

Selon M. Owens, la capacité de Nortel d'affronter la concurrence dépendra des solutions à apporter à ses problèmes comptables et d'une réduction plus poussée de ses coûts. Pour augmenter ses ventes auprès du gouvernement américain, la compagnie commencera à soumissionner directement pour des contrats visant la mise sur pied et l'exploitation de réseaux de communication. Dans le passé, le manufacturier s'est contenté principalement du rôle de fournisseur d'équipement et de logiciels à des compagnies telles que EDS et Accenture. M. Owens entend aussi

faire preuve d'un grand dynamisme pour mettre en marché la technologie que Nortel est à mettre au point et qui vise à éradiquer les virus informatiques sur les réseaux.

Au départ, les exportateurs chinois se sont concentrés sur l'objectif de devenir des fournisseurs à bas prix de produits tels que de l'équipement de réseau optique. Mais une étude de Heavy Reading a démontré qu'ils font de plus en plus des incursions sur le marché de nouveaux produits que Nortel et ses concurrents estiment synonyme de croissance.

Selon Heavy Reading, Huawei, UTStarcom et ZTE ont tous vendu de l'équipement de système vocal sur Internet à des fournisseurs de services de télécommunications en Europe et en Amérique du Nord. « Quoique croit que ces compagnies vont tout simplement produire des bidules bon marché se trompe, estime M. Mendyk. Leur stratégie consiste à concurrencer d'abord sur le plan des prix et à démontrer ensuite qu'ils peuvent faire preuve de qualité et d'innovation. »

Il avoue que, pour l'instant, Nortel et les autres manufacturiers occidentaux profitent d'un grand avantage sur la concurrence chinoise : ils pâtissent moins des barrières linguistiques susceptibles de créer des difficultés au chapitre du service à la clientèle. Mais certaines compagnies occidentales s'en tireront mieux que d'autres, souligne Shin Umeda, un analyste de Dell'Oro Group. Des acteurs relativement nouveaux tels que Cisco, dit-il, n'ont pas à traîner des gammes de produits plus anciens qui entraîneront une baisse rapide de revenus en raison de l'accroissement de la concurrence. Nortel et Lucent seront peut-être encore une fois contraintes de revoir leurs structures. « Elles doivent se demander dans quelle direction leur compagnie doit aller et si elles peuvent y parvenir avec les clients et les technologies dont elles disposent, dit-il. Ce sont là des questions difficiles qui n'ont pas encore obtenu de réponses. »

Nexxlink vend plus mais son bénéfice diminue

PRESSE CANADIENNE

Nexxlink Technologies a vu ses revenus bondir de 48 % au cours du dernier exercice et de 79 % au quatrième trimestre, grâce à l'acquisition d'actifs qui appartenaient à CGI.

La rentabilité de Nexxlink a toutefois souffert de la difficulté d'intégrer certains des actifs acquis, comme en témoigne la baisse du bénéfice net pour les trois derniers mois de l'exercice. Celui-ci s'est établi à 150 000 \$, ou 1 cent par action, comparativement à 327 000 \$, ou 6 cents par action, durant la période correspondante de l'année dernière.

La marge bénéficiaire pour le quatrième trimestre de l'exercice n'a été que de 4,7 %, par rapport à 5,3 % un an plus tôt.

Nexxlink et CGI, deux entreprises montréalaises qui oeuvrent dans les technologies de l'information, ont conclu en octobre 2003 une entente en vertu de laquelle Nexxlink a mis la main sur certains actifs de CGI, cédant en retour une participation de 32 % dans l'entreprise. L'entente était de plus assortie d'une alliance commerciale d'une durée de sept ans.

En mars dernier, CGI cédait à Nexxlink sa filiale de soutien technique Meta-4. Cette seconde transaction permettait à CGI de porter à 35 % sa participation dans Nexxlink.

Le chef de la direction de Nexxlink, Robert Courteau, a souligné hier que les résultats du quatrième trimestre « ont été minés par l'intégration complexe des activités de Meta-4 ainsi que par le retard de certains contrats d'envergure ».

Pour l'ensemble de l'exercice, Nexxlink a réalisé un bénéfice net de 2,2 millions, ou 26 cents par action, comparativement à 1,9 million, ou 36 cents par action, au cours de l'exercice précédent. Le nombre d'actions en circulation est passé de 5,4 millions durant l'exercice 2003 à 8,1 millions un an plus tard.

Les acquisitions réalisées au cours des 12 derniers mois ont permis à Nexxlink de franchir le cap des 100 millions en revenus annuels (tout juste, puisque ceux-ci se sont établis à 100,3 millions), soit un bond de 48 % par rapport aux revenus de 67,8 millions de l'exercice précédent. Pour la période de trois mois qui a pris fin le 31 juillet, les revenus ont atteint 27,3 millions, comparativement à 15,2 millions durant la période correspondante de 2003.

« Les deux récentes acquisitions ont fortement accru les ventes de la société, mais elles ont surtout contribué à renforcer son positionnement dans l'industrie des TI », a déclaré le président du conseil de Nexxlink, Karol Brassard.

L'action de Nexxlink à la Bourse de Toronto se négociait à 5,40 \$, en baisse de 10 cents.

Assurance-comptes clients	Services de cautionnement de contrats	Crédit acheteur	Solutions de fonds de roulement	Assurance-risques politiques
---------------------------	---------------------------------------	-----------------	---------------------------------	------------------------------

Les solutions d'EDC en matière de financement des acheteurs étrangers leur procurent le capital nécessaire pour acheter à un exportateur canadien comme vous. Le crédit acheteur vous place même en meilleure position pour clore votre vente. Que vous soyez un petit exportateur ou une grande multinationale, nous pouvons créer des plans de financement à la mesure de vos besoins et de ceux de vos clients.

Découvrez comment EDC peut être la clé de vos succès à l'exportation. Communiquez avec nous.

edcinfo.ca | 1 888 969-6785

Un monde d'opportunités à saisir

Canada

Exportation et développement Canada
Export Development Canada

3230359A



Des meubles de rêve à prix rêvé

La collection Barcelone importée d'Espagne vous propose des meubles de rêve. Comme cet ensemble incluant un grand lit plate-forme et deux tables de chevet fixes, au fini chêne pâle, ponctué d'accents d'aluminium. Offert en exclusivité à la Boutique Évolution, pour un temps limité, à un prix tout simplement exceptionnel!

2 495 \$

prix régulier: 3 395 \$

boutique
évolution



L'évolution à la Fraser

8300, rue Devonshire, Montréal _ (514) 342-0050 _ www.meublesfraser.com

3254931A

LA PRESSE AFFAIRES

Une grosse paye pour le numéro 3 du Groupe Jean Coutu

FRANCIS VAILLES

Encore cette année, le troisième dirigeant du Groupe Jean Coutu, Yvon Béchard, a touché une importante rémunération pour ses services. Au total, ses émoluments se sont élevés à 3,4 millions de dollars au cours de l'exercice terminé le 31 mai.

Selon la circulaire de la direction du réseau de pharmacies, le premier vice-président à la direction a obtenu 396 435 \$ de salaire, auquel s'ajoute une prime de 373 655 \$. Le responsable des finances de l'entreprise montréalaise a également pu exercer une partie de ses options d'achat d'actions, ce qui lui a rapporté 1,44 million de dollars. À cette somme s'ajoute une contribution en vertu d'une convention de retraite de 1,22 million. Total : 3,43 millions.

L'an dernier, Yvon Béchard avait obtenu une rémunération globale de 6 millions de dollars, dont 4,9 millions grâce à l'exercice d'options d'achat d'actions. M. Béchard a agi à titre de chef de la direction financière de l'entreprise jusqu'au 10 mai 2004 et a officiellement pris sa retraite le 3 août, selon la circulaire.

Au 31 mai 2004, M. Béchard avait encore 922 680 options à exercer, la plupart obtenues il y a plusieurs années. La hausse du titre de Jean Coutu ces dernières années fait en sorte que ces options avaient au 31 mai une valeur de 9,8 millions de dollars.

Yvon Béchard a quitté le conseil d'administration de l'entreprise en janvier 2004, au moment de son

annonce de départ à la retraite. Il a été remplacé par l'entrepreneur Dennis Wood. Malgré la retraite imminente de M. Béchard, l'entreprise lui a octroyé, en octobre 2003, 38 600 nouvelles options, qui expirent en octobre 2013.

Par ailleurs, l'entreprise dit maintenant se conformer, en général, aux lignes directrices de la Bourse de Toronto concernant les questions de gouvernance. Entre autres, selon la circulaire de la direction, l'entreprise est maintenant composée d'une majorité d'administrateurs indépendants de la direction et de l'actionnaire de contrôle (famille Coutu, 89,88 % des droits de vote).

Plus précisément, sur 16 administrateurs, neuf sont considérés par l'entreprise comme étant non liés à la direction. L'an dernier, seulement huit sur 16 étaient indépendants, ce qui ne constituait pas une majorité. Précisons néanmoins que, cette année, un des administrateurs considérés comme indépendant est Pierre Legault, le chef de la direction financière de la compagnie pharmaceutique Aventis. M. Legault a fait son entrée au conseil le 20 août, après le décès de l'administrateur Jacques Boisvert.

Rappelons que le Groupe Jean Coutu est à intégrer la plus importante acquisition de son histoire, soit les pharmacies américaines Eckerd. Cette transaction fera passer le nombre de magasins de moins de 700 à 2196, et les ventes de 4 milliards à 14,8 milliards.

Hier, le titre de Jean Coutu perdait 42 cents (2,5 %) à la Bourse TSX, à 16,23 \$.

Les bénéfices d'Eckerd aideront Jean Coutu à rembourser sa dette

BLOOMBERG

Le Groupe Jean Coutu, quatrième chaîne de pharmacies en Amérique du Nord, réduira sa dette au cours des quatre prochaines années grâce à une hausse des bénéfices de ses magasins américains Eckerd. Cette amélioration sera consécutive à la réduction des vols et à l'augmentation des ventes de médicaments et de produits de beauté, assure François-Jean Coutu, chef de la direction de l'entreprise.

À la suite de l'acquisition, le mois dernier, d'environ 1550 magasins Eckerd au prix de 2,4 milliards de dollars américains, Jean Coutu présente une dette à long terme de 3,5 milliards CAN, soit 4,2 fois l'excédent brut d'exploitation (EBE). Les nouveaux magasins s'ajoutent au réseau qui compte déjà 333 pharmacies Brooks.

« Nous avons une grosse dette, mais nous allons la régler rapidement », a fait savoir François-Jean Coutu au cours d'une conférence avec des investisseurs à Toronto. « Nous allons ramener Eckerd là où il doit être, au niveau que connaît Brooks », dit-il.

Une hausse des bénéfices chez Eckerd contribuera probablement à ramener la dette du Groupe Jean Coutu à moins de 2,5 fois son EBE d'ici quatre ans, a soutenu André Belzile, directeur financier du groupe, au cours de la présentation, qui a été diffusée sur Internet.

Tandis que Brooks garde 6,20 \$ en EBE par tranche de 100 \$ en ventes, la proportion est de 4,40 \$ chez Eckerd, précise François-Jean Coutu. Rendre les magasins Eckerd aussi rentables que les pharmacies Brooks ajouterait 190 millions CAN à l'EBE de la compagnie, prévoit-il.

Au cours de l'exercice financier terminé le 31 mai dernier, le Groupe

pe Jean Coutu a réalisé un EBE de 334,2 millions CAN sur des revenus de 4,1 milliards.

« Nous allons accorder une grande importance au volet pharmacie », a fait savoir François-Jean Coutu en évoquant sa stratégie touchant les magasins Eckerd. « Ils tentaient peut-être de vendre des articles non rentables, dit-il. Ils ne se concentraient pas suffisamment sur les médicaments d'ordonnance, les produits de beauté et de santé. »

Une des priorités consiste aussi à réduire le nombre de vols. La compagnie a mis sur pied des comités régionaux pour réduire les pertes liées aux vols dans les magasins nouvellement acquis.

Les pertes dues aux vols, aux erreurs administratives et à la malhonnêteté forment environ 4,7 % des ventes dans les magasins Eckerd, soit plus du double de la moyenne de l'industrie, explique François-Jean Coutu.

Le nombre de vols « est extrêmement élevé chez Eckerd, c'est incroyable, dit-il. Au cours des deux dernières années, ils avaient décidé que leur département de prévention des pertes était inutile ».

Les coûts administratifs sont aussi examinés à la loupe. Après avoir éliminé 500 emplois au siège d'Eckerd, à Largo, en Floride, le Groupe Jean Coutu prévoit fermer le siège et déménager environ 40 employés d'ici janvier au Rhode Island, où Brooks a son siège. Il prévoit également fermer deux des six centres de distribution d'Eckerd.

Pour l'instant, le Groupe Jean Coutu continuera d'utiliser les deux noms de réseaux, a indiqué François-Jean Coutu. Eckerd « a une nouvelle orientation et si nous en décidons ainsi, nous transformerons un jour Brooks en Eckerd étant donné qu'il n'y a que 333 établissements Brooks ».



« Pourriez-vous appeler BLG s.v.p. ? Non, ils savent de quoi il s'agit. Ils sont habitués à gérer ce genre de situation. »

Chez BLG, notre travail est de bien comprendre le vôtre, car nous croyons que c'est l'essence d'un bon service. Pour découvrir tout ce que nous pouvons faire pour vous, communiquez avec Ian Taylor, associé directeur – Montréal au 514.954.2559 ou par courriel à itaylor@blgcanada.com.

CALGARY MONTRÉAL OTTAWA TORONTO VANCOUVER RÉGION DE WATERLOO

Borden Ladner Gervais s.r.l. – Avocats • Agents de brevets et de marques de commerce



BORDEN
LADNER
GERVAIS

D'ABORD,
LE SERVICE.

www.blgcanada.com



Crédit
acheteur

Services de
cautionnement de contrats

Assurance-comptes
clients

Solutions de fonds
de roulement

Assurance-risques
politiques

EDC vous permet d'exporter en toute quiétude. Que vous ayez conclu un ou plusieurs contrats, notre Assurance-comptes clients couvre jusqu'à 90 % de vos pertes dans le cas où un acheteur ferait faillite ou refuserait de vous payer.

Découvrez comment EDC peut être la clé de vos succès à l'exportation. Communiquez avec nous.

ari.edc.ca | 1 888 969-6783

Un monde d'opportunités à saisir

Canada



3247269A

Les boulangeries s’adaptent difficilement aux consommateurs plus raffinés

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Alors que le plus important grossiste du secteur de la boulangerie aux États-Unis s’est placé sous la protection de la loi sur les faillites hier, les entreprises canadiennes du secteur délaissent le pain blanc dont les ventes sont affectées par la mode des diètes faibles en glucides.

Les boulangeries canadiennes se tournent maintenant vers les pains de grains complets.

« Avec cela, les consommateurs deviennent plus informés de l’existence de différentes sortes de pains et deviennent beaucoup plus sensibles au profil nutritionnel d’un produit », a expliqué Barry McLean, président de la division des produits frais de Canada Bread.

« Il y a une bonne affaire pour quiconque veut investir là-dedans et mettre au point des produits pour répondre à la demande. »

Faillite

Hier, le plus important grossiste de la boulangerie aux États-Unis, Interstate Bakeries, qui produit notamment le pain Wonder, s’est placé sous la protection de la loi sur les faillites.

La requête a été effectuée électroniquement peu après minuit dans l’État du Missouri. L’entreprise a déclaré un actif de 1,63 milliard de dollars américains et un passif de 1,32 milliard US.

Des changements à la direction et au conseil d’administration ont par ailleurs été annoncés, dont le départ de James Elsesser qui oc-



Hier, le plus important grossiste de la boulangerie aux États-Unis, Interstate Bakeries, qui produit notamment le pain Wonder, s’est placé sous la protection de la loi sur les faillites.

cupait les postes de PDG et de président du conseil.

Une des raisons citées par Interstate pour expliquer ses pro-

blèmes est la faible demande pour son pain due à la popularité des diètes faibles en hydrates de carbone. Le pain et les gâteaux

faits à partir de farine blanche sont particulièrement boudés par ces diètes.

À la Bourse de Toronto, hier,

PHOTO TINA FINEBERG, BLOOMBERG NEWS ©

Une grève menace Stelco

STEVE ERWIN
PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Des menaces de grève et des doutes à propos de son insolvabilité pourraient empêcher le géant de l’acier Stelco Inc. de se concentrer sur son plan de restructuration, a affirmé hier Courtney Pratt, le PDG de l’entreprise.

Le syndicat des métallurgistes, qui représente des employés de Stelco à ses installations du lac Érié (Stelco Lake Erie), à Nanticoke, en Ontario, pourrait déposer un avis de grève de 90 jours dès aujourd’hui.

Le syndicat veut que Stelco dise clairement si elle veut obtenir à Nanticoke les mêmes changements au régime de retraite que ceux demandés chez AltaSteel, filiale d’Edmonton, où une grève pourrait être déclenchée au cours des deux prochaines semaines.

Chez AltaSteel, un fabricant de barres d’acier qui compte plus de 250 syndiqués à son emploi, la direction tente d’améliorer le régime de retraite des employés en place, mais voudrait offrir aux nouveaux employés un régime à cotisations déterminées. Le syndicat soutient qu’un tel régime menace les employés les moins anciens.

Un régime à cotisations déterminées est plus facile à gérer pour une compagnie qu’un régime à prestations déterminées parce que, dans ce dernier cas, si les investissements

rapportent moins que prévu, l’employeur est tenu de combler la différence pour que soient versées les prestations prédéterminées.

Une proposition semblable a été présentée aux employés de Norambar, filiale québécoise de Stelco. La proposition a été rejetée par les employés.

Ni Norambar ni AltaSteel ne font partie du plan de restructuration de Stelco.

Selon le PDG de Stelco, aucun changement aux régimes de retraite n’a été proposé jusqu’à maintenant aux employés du lac Érié et de Hamilton, où Stelco a ses principales activités de production.

Demain, les avocats de Stelco doivent demander à la cour qu’elle prolonge la période pendant laquelle la compagnie est protégée de ses créanciers par la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies. Stelco tentera d’obtenir une prolongation jusqu’au 26 novembre.

Le syndicat entend réitérer sa demande visant à retirer à Stelco la protection de la loi contre ses créanciers en raison de son récent retour à la rentabilité. Selon des observateurs, Stelco pourrait rapporter le mois prochain des profits de 80 millions de dollars pour son troisième trimestre — après un bénéfice de 42 millions au deuxième trimestre.

À la Bourse de Toronto, hier, le titre de Stelco a perdu 4 cents pour clôturer à 1,12 \$.

À VOS AFFAIRES
TOUS LES DIMANCHES

LA PRESSE AFFAIRES
MONTRÉAL DIMANCHE 11 AVRIL 2004
MANGER BIO PAYER MAINTENANT DÉGUSTEZ PLUS TARD PAGE 5
FONDS COMMUNS LA REVUE COMPLÈTE DE LA SEMAINE PAGES 7 ET 8
SOUS LA LOUPE Financer les études sans se ruiner la vie
LE CELLULAIRE ET LES JEUNES

DANS LA PRESSE

325516A325556

LA MINI COOPER CLASSIQUE. MANIABILITÉ SPORT, PRIX RELAX.

Pour 23 500 \$* seulement, vous démarrez avec tout cet équipement et la MINI Cooper Classique. Alors, qu’est-ce que vous attendez pour venir l’essayer ?

- SIX COUSSINS GONFLABLES
- ROUES EN ALLIAGE
- AIR CLIMATISÉ

- LECTEUR CD SIX HAUT-PARLEURS
- FREINS À DISQUE AUX 4 ROUES ET ABS
- GARANTIE DE 4 ANS / 80 000 KM

COMPTANT*	PAR MOIS*
0 \$	339 \$
1100 \$	319 \$
2100 \$	299 \$

3251092A

CONCESSIONNAIRES MINI

MINI MONT ROYAL

4220, boul. Saint-Laurent
Montréal, Québec
(514) 289-MINI (6464)
www.minimontroyal.ca

MINI LAVAL

2450, boul. Chomedey
Laval, Québec
(514) 773-MINI (6464)
www.minilaval.com

MINI BROSSARD

8500, boul. Taschereau Ouest
Brossard, Québec
(450) 445-MINI (6464)
www.minibrossard.com

* Les taux de location ne sont valables qu’après des Services Financiers MINI Inc. chez les concessionnaires participants. Offre soumise à l’approbation du crédit. L’offre inclut tous les rabais applicables sur la MINI Cooper Classique 2005. Le prix peut varier selon les options disponibles. Le PDSF d’une MINI Cooper Classique de base est de 23500 \$, avec un taux à la location de 7,1 % sur 60 mois pour des mensualités de 339 \$ excluant les taxes. (ii) 319 \$, un montant de 1100 \$ excluant les taxes est exigé à la signature du contrat de location. (iii) 299 \$, un montant de 2100 \$ excluant les taxes est exigé à la signature du contrat de location. La première mensualité, un dépôt de garantie équivalent à un mois de location sont exigibles à la livraison. Les frais de transport et de préparation (1300 \$) sont inclus. Limite de 20 000 km par année sans frais, 0,15 \$ par kilomètre excédentaire. L’offre est valable jusqu’au 30 septembre 2004 et est sujette à changement ou annulation sans préavis. © 2004 MINI Canada. « MINI » et le logo « MINI » sont des marques de commerce de BMW AG, utilisées sous licence par BMW Canada Inc. Certains des véhicules illustrés ici peuvent être dotés de caractéristiques proposées en option ou non disponibles au Canada.

DU PÉTROLE POUR COMBIEN DE TEMPS ENCORE ?

L’ÉNERGIE
UN GRAND DOSSIER
SAMEDI DANS

LA PRESSE

3255381A

Peu de croissance à l'horizon



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Depuis vendredi dernier, le titre d'une des pharmaceutiques préférées des investisseurs québécois, Axcan Pharma, perd 12,5 %. Que se passe-t-il avec l'action de cette société ?

« Des actionnaires sont déçus parce que la compagnie ne s'attend pas à une croissance des profits l'an prochain », explique Jean-Sébastien Hay, analyste de CTI Capital. La semaine dernière, la spécialiste des médicaments gastro-intestinaux a indiqué qu'elle prévoyait un bénéfice par action (BPA) dans la fourchette des 93 à 95 cents US pour l'exercice 2005.

Il s'agit d'un niveau équivalent à celui de cette année puisque les observateurs prévoient un BPA de 94 cents US par action en 2004. Pour l'année suivante, M. Hay s'attendait plutôt à 1,05 \$ US par action.

Deux raisons expliquent cette différence de 10 cents US par action, souligne l'analyste.

Tout d'abord, les dépenses d'amortissements seront en hausse, notamment, en raison du nouvel immeuble du siège social à Mont-Saint-Hilaire.

Mais surtout, Axcan augmentera ses dépenses en recherche et développement (R&D) de 7 millions US supplémentaires (à 23-24 millions US). Son objectif est d'accélérer le développement de son produit Itax, un médicament pour soulager les désordres gastriques.

« Axcan prévoit compléter ses études de phase III en septembre 2005 et les présenter aux autorités américaines (FDA), dit-il. C'est une bonne nouvelle car c'est pratiquement une année plus tôt que prévu. »

De cette façon, ajoute l'analyste, le médicament serait lancé en 2006. Il s'attend à un impact important sur les revenus l'année suivante.

« Quand elle aura atteint sa pleine capacité, ça pourrait lui permettre de presque doubler ses ventes », estime Jean-Sébastien Hay. Selon lui, ce produit pourrait générer des revenus annuels de 200 à 300 millions US en 2008.

Croissance de 8 à 10 %

Pour l'an prochain, Axcan prévoit enregistrer des ventes de 262 à 270 millions US. Il s'agirait d'une croissance de 8 à 10 %, ou de plus de 20 millions US.

Cette hausse proviendrait, en partie, de la mise en marché de trois produits pour traiter les hémorroïdes, le syndrome du côlon irritable et les ulcères duodénaux actifs.

Cela dit, il ne faut pas s'attendre à une hausse substantielle des ventes et des profits. De plus, l'entreprise n'a pas l'intention de faire des acquisitions qui auraient un impact sur ses résultats.

« À part l'approbation d'Itax, il n'y aura rien de majeur d'ici les 12 prochains mois », souligne M. Hay. C'est la raison pour laquelle le titre a perdu du tonus au cours des dernières séances.

M. Hay pense qu'il faut regarder le potentiel du titre sur un horizon de long terme. « Il faut être patient, dit-il. Il s'agit d'une bonne entre-

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

AXCAN PHARMA

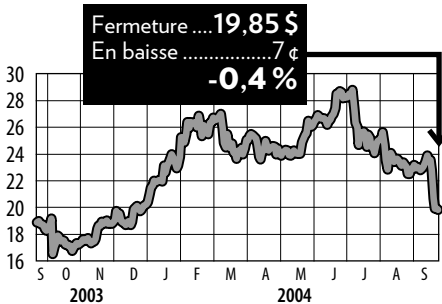
Symbole : **AXP**
Exercice financier : 30 septembre

RÉSULTATS DU 4 ^e TRIMESTRE (seront publiés en décembre)
BPA* :
23 ¢ US (attentes) vs 20 ¢ US (l'an dernier)
BPA T3 : 25 ¢ US vs 14 ¢ US
BPA 2005E :
95 ¢ US vs 94 ¢ US (l'an dernier)
BPA 2006E : 1,13 \$ US

RECOMMANDATIONS
4 analystes recommandent d'acheter le titre, 9 de le conserver et 1 de le vendre

RATIOS FINANCIERS
Cours/bénéfices 2004E :
16x vs 18x (industrie)
Cours/bénéfices 2005E : 16x
Cours/valeur comptable : 1,9x
Valeur boursière : 905 millions CAN

* Bénéfice par action dilué



JEAN-SÉBASTIEN HAY
Analyste, biotechnologies, chez CTI Capital

PLUS : développement plus rapide que prévu du produit Itax

MOINS : aucun événement majeur n'est prévu pour les 12 prochains mois

PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE ©

prise, bien gérée, mais il n'y aura pas d'événements importants avant l'an prochain. »

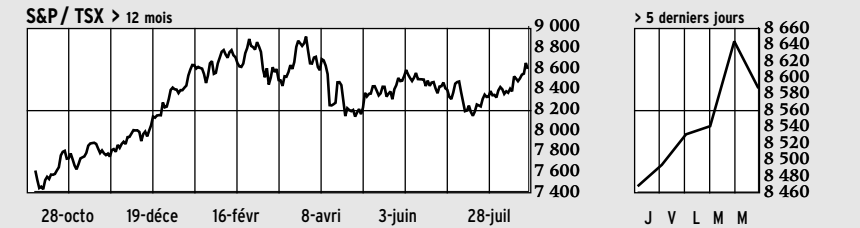
Son prix cible pour l'action est de 29 \$ d'ici un an. Il rappelle que le titre s'échange à environ 16 fois les profits de l'an prochain. Si l'action s'échangeait selon le ratio moyen dans l'industrie, qui est de 19 fois, sa valeur serait de 23,75 \$.

L'analyste souligne que l'entreprise aurait pu garder ses dépenses de

R&D inchangées l'an prochain. De cette façon, son bénéfice par action se serait approché des attentes du marché, à 1,05 \$ US par action, mais elle n'aurait pas été en mesure de lancer son produit Itax en 2006.

« La compagnie a regardé vers l'avenir, dit M. Hay. En ce sens, la décision de procéder plus rapidement avec son produit vedette fait plus que compenser les BPA plus bas pour l'an prochain. »

BOURSE DE TORONTO



HIER								
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE		VAR. 1 J	VAR. 1 AN		
8 635,29	8 643,13	8 582,61	8 586,09		-0,66%	13,48%		
ACTIONS NÉGOCIÉES		1 500	GAINS	617	PERTES	659	INCHANGÉES	224
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT			
	8 917,64	7 379,87		244	234			

SOUS-INDICES					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	144,98	-0,46	Prod. consom. discrét.	85,44	-0,53
Matériaux de base	154,42	-0,68	Services de télécom.	61,94	0,10
Energie	184,24	-1,77	Prod. consom. de base	174,07	-1,03
Produits industriels	67,87	-0,40	Service publics	146,20	-0,46
Tech. de l'information	29,99	-0,73	Soins de santé	57,41	-0,79

AUTRES INDICES CANADIENS							
	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	479,79	-3,74	-0,77	S&P / TSX Moyen. Cap.	590,48	-2,17	-0,37
S&P / TSX Petites cap.	562,20	-1,04	-0,19	DJ Can. Titans (40)	1 266,04	-9,70	-0,77

LES 10 PLUS ACTIFS							
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
NORTEL NETWORKS	10308610	4,56	-0,11	ALGOMA STEEL INC	2709737	19,75	0,80
ESPRIT	8048497	3,67	0,18	PLACER DOME INC	2642152	22,86	-0,39
BOMBARDIER INC 'B'	7441208	2,74	-0,04	CANADIAN NATURAL	2381742	47,60	-1,37
CANWEST GLOBAL	6472055	9,36	0,08	MANITOBA TELECOM	2002452	42,75	0,05
WHEATON RIVER	5020451	3,42	-0,08	ABITIBI-	1816319	7,95	-0,01

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
NEVSUN RESOURCES	1715330	2,44	10,91	BNN INVESTMENTS	1905	62,95	2,95
GUYANA	135230	2,45	8,89	PAN-OCEAN ENERGY	55475	19,75	1,37
ANVIL MINING LTD	5000	5,00	8,70	GARDA WORLD	48970	4,29	0,06
ARGO ENERGY LTD	365722	2,04	8,51	PAN AMERICAN	248121	20,12	0,98
ZI CORPORATION	93665	3,48	8,08	BRASCAN	381339	39,49	0,85

TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
LABOPHARM INC	1167981	3,13	-26,35	RESEARCH IN MOTION	460768	94,16	-4,28
SPECTRUM SIGNAL	17800	2,54	-9,61	FAIRFAX FINANCIAL	21802	158,90	-4,08
CORETEC INC	13000	2,45	-8,58	MERRILL LYNCH	1079	66,72	-2,33
ACCORD FINANCIAL	1000	7,80	-8,24	POTASH CORP OF	382233	78,00	-2,00
DRC RESOURCES	2000	4,70	-6,00	PETRO-CANADA	1000903	65,70	-1,54

TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m. o.	6 m. f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
BANQUES																				
CIBC Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	2,99	7,15	5,55	7,00	4,65	5,20	5,85	6,10	6,30
Caisses Desjardins	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,35	2,15	2,55	2,90	3,25	—	6,80	5,25	6,95	4,75	5,35	5,80	6,20	6,40
ING Direct	0	—	—	—	—	1	2,70	3,15	3,65	4,00	4,25	3,40	—	—	—	3,80	—	4,70	—	5,10
Ubiquity Bank of Canada	0	—	—	—	—	1,000	2,65	3,00	3,50	3,70	4,10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
La Banque HSBC Canada	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,35	2,15	2,55	2,90	3,25	4,00	6,80	5,50	6,85	4,80	5,35	5,90	6,25	6,45
B. Nationale du Canada	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,35	2,15	2,55	2,90	3,25	4,00	6,65	5,30	6,95	4,80	5,30	5,80	6,20	6,40
Banque Laurentienne	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,35	2,15	2,55	2,90	3,25	3,50	6,85	5,30	6,95	4,75	5,30	4,99	6,20	6,40
Banque Manuvie	25,000	2,00	2,05	2,05	2,25	5,000	2,60	3,10	3,45	3,80	4,10	4,00	—	5,15	5,05	4,00	4,25	4,50	4,75	5,00
NBG Bank	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,35	2,15	2,55	2,90	3,25	3,50	7,00	5,50	7,10	4,80	5,30	5,00	6,25	5,45
Banque Royale	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	500	1,35	2,00	2,35	2,65	3,00	4,00	6,70	4,75	7,10	4,80	5,30	5,75	6,15	6,35
Banque Scotia	5,000	0,90	0,90	0,90	0,90	1,000	1,25	2,00	2,35	2,65	3,00	4,00	6,45	5,15	6,70	4,70	5,35	5,80	6,15	6,40
TD Canada Trust	5,000	1,10	1,05	1,05	1,10	1,000	1,35	2,15	2,55	2,90	3,25	3,75	—	4,85	7,00	4,80	5,35	5,90	6,25	6,45
BMO Banque de Montréal	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,35	2,15	2,55	2,90	3,25	3,55	7,00	5,50	7,10	4,80	5,20	5,80	6,10	6,29
CIBC	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,35	2,15	2,55	2,90	3,25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
FIDUCIES																				
GMAC Residential Funding	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3,29	—	—	—	—	—	4,65	—	5,15
Sutton Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3,73	—	—	—	—	—	4,73	—	5,05
Fiducie Desjardins	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,35	2,15	2,55	2,90	3,25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Groupe Investors	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3,00	7,00	5,50	7,10	4,70	5,30	5,90	6,25	6,45
MCAP Mortgage Corp	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	5,50	7,10	4,80	5,20	5,80	6,10	6,30
La Maritime	0	—	—	—	—	5,000	2,15	2,60	3,10	3,40	3,75	—	—	—	—	—	—	—	—	—
London Life	0	—	—	—	—	10,000	1,40	1,85	2,62	3,10	3,30	3,00	7,00	5,50	7,10	4,70	5,30	5,90	6,25	6,45
Promutuel Capital	5,000	1,10	1,15	1,15	1,15	1,000	1,70	2,30	2,75	3,00	3,45	—	—	5,25	6,75	4,65	5,25	5,30	5,35	5,40
Trust La Laurentienne	3,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,35	2,15	2,55	2,90	3,25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GOVERNEMENT																				
Placements Québec (1)	0	—	—	—	—	100	1,60	2,50	2,90	3,30	3,65	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Les taux sont fournis par les services financiers Cannex qui les ont transmis à La Presse hier à 17h. Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante HTTP://WWW.CANNEX.COM. Les abréviations suivantes sont: « j. » = jour, « Min. » = placement minimum, « m. » = mois, « o. » = hypothèque ouverte, « f. » = hypothèque fermée, « r. » = dépôts rachetables. (1) Obligation à terme à taux fixe

REVUE BOURSIÈRE

Le pétrole flambe, les indices tombent

PRESSE CANADIENNE

TORONTO – Les indices nord-américains sont tombés, hier, le cours de l'or noir passant le cap des 48 \$ US le baril. New York était fortement en baisse, la banque d'affaires Morgan Stanley y donnant le ton avec un profit trimestriel en diminution de 34 %.

La dégringolade « tient peut-être plus de la psychologie que d'un véritable impact du pétrole », avance Richard Dickson, analyste de la firme new-yorkaise Lowry's Research Reports. Devant la conjonction du pétrole, des avertissements de bénéfice et de résultats décevants, « les gens se disent que c'est le bon moment pour une prise de bénéfices », dit-il.

Quant au dollar canadien, il a encore progressé un peu, de 0,15 cent US, à 77,89 cents US, son point de clôture le plus élevé depuis janvier.

Au Mercantile Exchange new-yorkais, le brut léger a ainsi grimpé de 1,59 \$ US, à 48,35 \$ US le baril, Washington ayant fait part d'une chute de 9,1 millions de barils des réserves nationales, la semaine dernière, au lieu du recul attendu de 7,1 millions de barils.

À la Bourse de Toronto, l'indice S&P/TSX a décliné de 56,84 points, à 8586,09, dans un volume de 244 millions d'actions échangées.

À Wall Street, le Dow Jones des 30 valeurs industrielles a largué 135,75 points, à 10 109,18 ; le S&P 500 a cédé 15,74 points, à 1113,56.

Le titre de Molson a cédé 35 cents, à 32,65 \$, en raison de l'inquiétude exprimée par la Caisse de dépôt et placement du Québec face au projet de fusion avec le brasseur Coors ; mardi, le fonds de retraite ontarien Teachers avait dit qu'il s'y opposerait devant les tribunaux.

LES OBLIGATIONS					
GOVERNEMENT DU CANADA					
Émetteur	Coupon	Échéance	Prix	Rend.	Var.
Canada	9,00	1 Déc. 04	101,21	2,30	-0,01
Canada	6,00	1 Sept. 05	102,94	2,79	—
Canada	8,75	1 Déc. 05	106,81	2,85	-0,01
Canada	7,00	1 Déc. 06	107,94	3,20	—
Canada	7,25	1 Juin 07	109,90	3,36	—
Canada	6,00	1 Juin 08	108,00	3,65	+0,02
Canada	5,50	1 Juin 09	106,81	3,89	+0,04
Canada	9,50	1 Juin 10	127,37	4,05	+0,03
Canada	9,00	1 Mars 11	126,87	4,18	+0,05
Canada	6,00	1 Juin 11	110,03	4,25	+0,06

Canada	10,25	15 Mars 14	144,49	4,44	+0,06
Canada	9,75	1 Juin 21	156,44	4,79	+0,05
Canada	8,00	1 Juin 23	136,88	4,95	+0,06
Canada	8,00	1 Juin 27	139,71	5,04	+0,10
Canada	5,75	1 Juin 29	109,65	5,04	+0,10
Real Ret.	4,25	1 Déc. 21	128,23	2,25	-0,17
Real Ret.	4,25	1 Déc. 26	133,75	2,29	-0,21
PROVINCIAL					
B C M Fin	5,50	24 Mars 08	105,65	3,75	+0,02
Hydro Quc.	8,50	15 Août 05	104,33	2,79	-0,03
Hydro Quc.	11,00	15 Août 05	160,13	5,33	+0,06
Manitoba	7,75	22 Déc. 25	129,94	2,38	+0,06
N Brunswick	5,70	2 Juin 08	106,55	3,77	+0,03
N Brunswick	6,00	27 Déc. 17	108,91	5,06	+0,07



**AUCUN MOT DE REMERCIEMENT N'A JAMAIS COMMENCÉ PAR
« JE VOUDRAIS REMERCIER MA CONNEXION ETHERNET »**

Sans aucun doute, les accomplissements de la technologie moderne sont vraiment remarquables. Mais le fait est que le travail persévérant, la finesse d'analyse et les idées brillantes sont et seront toujours à la base de tout succès. Le rôle de la technologie est simplement de vous aider à y parvenir. C'est pourquoi nous croyons que la première étape dans la conception de votre réseau est de collaborer avec vous pour approfondir notre compréhension de votre entreprise et de ses défis. Selon nous, c'est la seule façon de vous proposer des solutions de communication de pointe sur mesure, qui correspondent à votre façon de penser et à la façon dont votre entreprise fonctionne. Grâce à cette approche alliée à notre expertise technique, vous ne pouvez qu'obtenir une combinaison fiable et intelligente de services de connectivité, de gestion d'infrastructure et de TI qui, surtout, aide votre entreprise à mieux livrer concurrence. Après tout, ce qui compte n'est pas tant jusqu'où la technologie ira, que jusqu'où vous irez avec elle. Pour en savoir plus, visitez www.allstream.com

Connectivité

Gestion d'infrastructure

Services de TI

allstream
C'est bien plus qu'un réseau.^{MC}

LA PRESSE AFFAIRES

Le brut dépasse les 48\$US

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Les cours du pétrole ont clôturé au-dessus de 48 \$ US le baril pour la première fois depuis un mois, hier à New York, alors que les perturbations provoquées par le cyclone Ivan ont entraîné une nouvelle chute des stocks américains de produits pétroliers.

Sur le New York Mercantile Exchange (NYMEX), le baril de brut léger de référence pour livraison en novembre a gagné 1,59 \$ US, clôturant à 48,35 \$ US. Le baril était monté jusqu'à 48,65 \$US pendant la séance et se rapproche donc de son niveau historique établi le 20 août, à 49,40 \$ US. À Londres, le Brent pour livraison en novembre a pris 1,54 \$ US, à 44,93 \$ US. Le ministère américain de

l'Énergie (DOE) a annoncé hier que les stocks de pétrole étaient à la fin de la semaine dernière « très en dessous » de la normale pour cette époque de l'année.

Ces stocks, dont c'est la huitième baisse hebdomadaire consécutive, sont maintenant à leur plus bas depuis le début février, à 269,5 millions de barils (Mb). « Les chiffres sont assezhaus-siers. *Ivan* a eu un gros impact », a déclaré Bill O'Grady, analyste de AG Edwards.

« Je pense qu'au moins la moitié (de la baisse des stocks de brut) de cette semaine devrait être inversée dans les trois prochaines » semaines, a estimé Tyler Dann, analyste de AIM Investments sur la chaîne américaine CNBC.

Dans l'intervalle, « je ne serais pas surpris » que les cours atteignent les 50 \$ US, a-t-il affirmé.

La production peine encore à reprendre normalement dans le golfe du Mexique. Hier, le ministre de l'Intérieur (DOI) a indiqué que 34 % de la production journalière du Golfe continue à manquer.

Depuis le 13 septembre, la production a été réduite de 9,05 millions de barils dans le golfe du Mexique, selon le DOI.

Le cyclone *Ivan* a également provoqué une forte baisse des importations en empêchant les livraisons, surtout celles venues du Venezuela, qui est l'un des principaux fournisseurs des États-Unis.

De nombreuses raffineries sur la côte Sud ont également vu leurs opérations affectées par le cyclone, avec une chute du taux d'utilisation des capacités à 88,1 %, la semaine dernière, alors qu'elles

tournaient quasiment à plein régime pendant l'été.

Ceci a provoqué un recul de 2,8 Mb à 199,7 Mb des stocks d'essence et de 1,5 Mb à 126,8 Mb de ceux de produits distillés, la plus grande partie du déclin étant enregistrée dans le mazout.

Le marché attendait une diminution de 2,5 Mb des stocks d'essence et pour les produits distillés les estimations allaient d'une baisse de 3 Mb à une hausse d'un million de barils.

Le recul des stocks de mazout est préoccupante alors que les raffineries constituent normalement à cette époque leurs réserves en prévision de l'hiver.

Bill O'Grady a estimé que le mouvement des cours hier était surtout spéculatif « car nous allons avoir une résurgence des importations la semaine prochaine

ou celle d'après. On va voir ces stocks remonter », a-t-il ajouté.

« Il est possible que le marché regarde au-delà de la résurgence des importations et des travaux d'entretien des raffineries (qui ont lieu à l'automne) vers un bond de la demande au quatrième trimestre », a-t-il avancé en guise d'explication.

Selon lui, « le marché va probablement être à 50 \$ US dans les six prochains mois, car le manque de capacité de l'OPEP est historique ». « Sur le court terme, la capacité de production de l'OPEP est proche d'être maximisée », a renchéri Tyler Dann, qui a qualifié de « geste symbolique » l'augmentation du plafond de production du cartel la semaine dernière.

« L'Arabie Saoudite va devoir dépenser de l'argent » pour accéder à une capacité excédentaire, a souligné cet analyste.

Par ailleurs, la situation du géant pétrolier russe Ioukos « reste compromise », a-t-il ajouté, tout en se montrant confiant sur le plus long terme car les « actifs (de Ioukos) sont solides.

Kodak sur la bonne voie... du numérique

BLOOMBERG

Eastman Kodak, le plus important fabricant de matériel photographique au monde, annonce que les ventes de produits et services numériques augmentent plus vite que prévu. Ainsi, d'ici l'an prochain, plus de la moitié de ses ventes devraient être réalisées dans ce secteur.

Les ventes de matériel numérique augmenteront à un taux annuel de 36 % entre 2003 et 2007, a fait savoir Kodak avant une réunion avec des investisseurs. La compagnie de Rochester, dans l'État de New York, avait prévu une croissance de 26 % entre 2002 et 2006.

Les revenus totaux de cette période augmenteront de 7 à 8 %, la baisse de la demande de films diminuant les gains réalisés sur le marché du numérique, a précisé Kodak. Daniel Carp, PDG de Kodak, réduit les coûts et vend les divisions qui ne cadrent pas avec sa stratégie, laquelle



Mark Solomon, à gauche, utilise un poste de développement de photos Kodak dans un magasin de New York.

le met l'accent sur le numérique grand public, la santé et l'impression. « Ils ont réalisé de bons pro-

grès au chapitre de la réduction des coûts au moment de quitter le vieux monde traditionnel, mais ils doi-

vent encore démontrer comment ils vont s'en tirer dans le nouveau monde numérique sur le plan des marges bénéficiaires », estime Jack Kelly, un analyste de Goldman Sachs. « Si j'examine les perspectives des trois prochaines années, je dirais qu'elles sont moins évidentes », ajoute-t-il.

Les ventes de produits traditionnels tels que les films diminueront d'environ 16 % par année jusqu'en 2007, a précisé M. Carp au cours d'une entrevue télévisée. Les ventes de produits numériques formeront jusqu'à 75 % des revenus d'ici là, dit-il.

Au cours de la première moitié de 2004, les ventes d'appareils-photo numériques de Kodak ont progressé de 94 % par rapport à la période correspondante de 2003, a indiqué la société dans des diapositives préparées en prévision de la rencontre avec des investisseurs à New York. M. Carp dit s'attendre à une forte saison des Fêtes cette année en ce

qui concerne la vente d'appareils-photo numériques, étant donné que seulement le tiers des ménages américains disposent de tels appareils à l'heure actuelle.

Hier, le titre de Kodak a gagné 51 cents à la Bourse de New York pour finir à 32,18 \$ US. Il est en hausse de 23 % cette année.

Kodak maintient son objectif de ventes totales de 16 milliards US d'ici 2006, et s'attend encore à présenter un bénéfice d'exploitation de 3 \$ US par action cette année-là. Le bénéfice d'exploitation est susceptible d'exclure certains coûts et gains.

La compagnie prévoit encore obtenir un bénéfice d'exploitation oscillant entre 1,25 \$ US et 1,55 \$ US par action au cours des deux derniers trimestres de l'exercice 2004, et un profit selon les principes comptables généralement reconnus de 1,71 \$ US à 2,01 \$ US.

M. Carp a réduit l'effectif, diminué l'espace consacré à la fabrication et fermé des bureaux et des laboratoires de traitement de film. Depuis juin 2003, Kodak a fermé 43 laboratoires de photos en gros, réduisant le nombre de tels laboratoires de plus de la moitié dans le monde.

Grâce à nos nouveaux symboles boursiers, les investisseurs prennent des décisions de placement éclairées.

AVANT

AAP.B

N'INDIQUE PAS LA STRUCTURE DES DROITS DE VOTE.

MAINTENANT

AAP.NV.B

INDIQUE MAINTENANT LA STRUCTURE DES DROITS DE VOTE.

Le Groupe TSX lance de nouveaux codes boursiers pour jeter un meilleur éclairage sur le marché.

Des renseignements plus clairs vous permettent de faire des choix mieux informés. Les nouveaux codes seront introduits graduellement à la Bourse de Toronto et à la Bourse de croissance TSX à compter du 30 septembre. Le symbole des actions dotées d'une structure de droits de vote non conventionnelle inclura désormais deux autres lettres indiquant les droits de vote. Par exemple, des actions sans droit de vote dont le symbole serait « AAP.B » porteraient dorénavant le symbole « AAP.NV.B » (notre exemple ci-dessus). Le symbole des actions dotées des structures de droits de vote non conventionnelles suivantes sera donc modifié : les actions à droit de vote multiple (MV, pour *multiple-voting*), les actions à droit de vote subalterne (SV, pour *subordinate-voting*), les actions à droit de vote limité (LV, pour *limited-voting*), les actions sans droit de vote (NV, pour *non-voting*) et les actions à droit de vote restreint (RV, pour *restricted-voting*).

Le Groupe TSX est déterminé à mettre en œuvre des moyens inédits pour faire progresser ses marchés, aujourd'hui comme demain. Si vous désirez en savoir plus, rendez-vous à www.tsx.com/nouveauxsymboles

3256889A

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

		FERMETURE	CHANGEMENT		VARIATION	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
	IQ 30	(\$)	NET	%	CETTE ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT	BAS
Abitibi-Consolidated (A)	✓	7,95	-0,01	-0,13	-23,34	3 499	10,97	7,30
▼ Aeterna (AEZ)		7,60	-0,32	-4,04	76,74	347	11,50	3,57
Air Canada (AC)		0,06	titre	suspendu	-95,49	7	1,68	0,04
Alcan (AL)	✓	58,00	-0,54	-0,92	-4,24	21 357	66,08	49,83
▲ Alimentation Couche-Tard (ATD/B)	✓	29,05	0,30	1,04	21,55	2 917	29,99	16,83
Astral Media (ACM/A)		28,37	-0,13	-0,46	1,14	1 588	30,20	25,00
Axcan Pharma (AXP)	✓	19,85	-0,07	-0,35	-1,98	904	28,95	16,35
▲ Banque de Montréal (BMO)	✓	55,99	0,59	1,07	4,65	28 052	59,65	46,20
Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	26,63	-0,02	-0,08	-4,38	626	29,47	25,66
Banque Nationale du Canada (NA)	✓	43,60	0,01	0,02	1,07	7 415	47,99	35,83
Banque Royale du Canada (RY)	✓	59,42	-0,45	-0,75	-3,85	38 652	65,90	58,04
BCE (BCE)	✓	28,30	-0,05	-0,18	-2,08	26 163	30,28	25,64
▲ BCE Emergis (IFM)		3,45	0,05	1,47	-37,27	356	7,40	2,93
▼ Bombardier (BBD/B)	✓	2,74	-0,04	-1,44	-49,91	4 841	7,13	2,55
Cambior (CBJ)		3,67	0,01	0,27	-8,02	897	4,95	2,80
▼ Cascades (CAS)	✓	13,40	-0,15	-1,11	8,24	1 096	14,53	11,15
CN (CNR)	✓	61,09	-0,31	-0,51	11,75	17 428	62,00	46,13
▼ Cogeco (CGO)		17,75	-0,30	-1,66	11,22	290	20,70	14,75
▼ Conjuchem (CJC)		2,95	-0,15	-4,84	-43,92	126	15,10	2,80
Corporation Financière Power (PWF)	✓	29,61	-0,10	-0,34	19,56	20 865	30,12	21,90
Domtar (DTC)	✓	15,39	-0,14	-0,90	-5,29	3 538	17,95	14,10
▲ Exfo (EXF)		6,05	0,25	4,31	26,57	414	9,30	3,85
▲ Groupe CGI (GIB/A)	✓	8,27	0,14	1,72	2,10	3 676	9,29	7,11
Groupe Les Ailes de la Mode (MOD)		0,63	0,00	0,00	125,00	12	1,74	0,20
Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	47,10	0,10	0,21	-7,65	2 383	52,00	42,50

▲▼ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras > Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M\$ > Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

TSX CROISSANCE
LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE	CHANGEMENT		VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)
	(\$)	NET	%		
Abcort Mines Inc.-CI B (ABI)	0,22	-0,01	-4,35	10 000	-57,14
Abitex Resources Inc (ABE)	0,40	0,00	0,00	0	-38,46
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,22	-0,01	-4,35	45 971	-63,33
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,10	0,00	0,00	0	-42,86
Aldeavision Inc (ALD)	0,07	0,00	0,00	5 500	55,56
Andromed Inc (AD)	0,19	0,00	0,00	0	-64,82
Antoro Resources Inc (ORE)	0,11	-0,01	-4,35	19 000	-65,63
Appalaches Resources Inc (APP)	0,14	-0,01	-6,67	17 300	-31,71
Artquest Internatl Alliances (AQ/B)	0,08	0,00	0,00	0	7,14
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,30	0,02	7,14	15 500	0,00
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,40	0,00	0,00	0	n.d.
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,11	-0,02	-12,00	175 500	-52,17
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,49	0,02	3,19	2 000	110,87
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,43	0,01	2,38	35 000	-28,33
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,55	-0,05	-3,13	16 300	-21,32
Ced-Or Corp (COO)	0,20	-0,01	-2,50	173 000	-9,30
Clemex Tech Inc.-A Shrs (CXG/A)	0,07	0,00	0,00	0	-48,00
Co2 Solution Inc (CST)	0,38	-0,12	-24,00	6 000	n.d.
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,07	0,00	0,00	0	-30,00
Dachia Capital Inc (DAC)	1,92	0,00	0,00	0	32,41
D'Arianne Resources Inc (DAR)	0,07	0,00	0,00	0	-58,82
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,20	0,00	0,00	0	-39,39
Deq Systems Corp (DEQ)	0,73	0,00	0,00	0	-7,60
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,70	0,08	12,90	154 600	-62,16
Diagnos Inc (ADK)	0,21	0,00	0,00	0	70,83
Dianor Resources Inc (DOR)	0,10	-0,01	-5,00	75 000	-20,83
Dios Exploration Inc (DOS)	0,40	-0,02	-3,61	67 110	-8,05
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,17	0,00	0,00	0	25,81
Divcom Lighting Inc (DVO)	0,61	0,01	1,67	15 800	10,91
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,25	-0,01	-1,96	13 800	-44,44
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,37	0,00	0,00	101 500	35,19
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,09	0,01	5,88	52 000	-52,63
Events International Holding (EIH)	0,05	0,00	0,00	0	-80,00
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,07	0,00	0,00	0	-38,10
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,22	0,02	10,00	186 900	0,00
Freewest Resources Canada (FWR)	0,15	0,00	0,00	46 000	-59,16
Frv Media Inc-CI A (FRV)	0,42	0,02	5,00	5 500	-10,64
Genomics One Corporation (GNX)	0,26	0,00	0,00	0	62,50
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,18	0,00	0,00	0	-41,67
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,20	0,00	0,00	0	-67,21
Golden Tag Resources (GOG)	0,23	0,03	15,00	2 000	-11,54
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,23	0,00	0,00	0	-39,47
Goldsat Mining Inc (GOM)	0,09	0,00	0,00	0	-14,29
H20 Innovation (2000) Inc (HOI)	0,11	0,00	0,00	132 000	-33,33
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,09	0,00	0,00	0	-57,14
Honeybee Technology Inc (HBT)	2,20	0,00	0,00	0	25,00
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,43	0,00	0,00	0	53,57
Imaflex Inc (IFX/A)	0,45	0,01	2,27	2 000	-15,09
Isacsoft Inc-A (ISF)	0,30	0,01	1,72	75 950	40,48
Junex Inc (JNX)	0,65	0,05	8,33	25 000	-45,83
Kwg Resources Inc (KWG)	0,18	-0,01	-5,41	120 900	-46,15
Kangaroo Capital Inc (KTV)	0,58	0,00	0,00	21 500	n.d.
Look Communications Inc (LOK)	0,07	0,01	7,69	48 100	-83,72
Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,09	0,00	0,00	0	-40,00
Loubel Exploration Inc (LBX)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Louveh Mines Inc (LOV)	0,66	0,00	0,00	0	-40,00
Lyrtech Inc CIA (LYT)	0,20	-0,02	-6,98	154 000	-59,18
Magistral Biotech Inc (MBS)	0,41	-0,02	-3,57	69 700	-19,00
Matamec Explorations Inc (MAT)	0,09	0,00	0,00	1 500	-55,00
Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,06	0,01	10,00	12 000	-59,26
Melkior Resources Inc (MKR)	0,11	0,00	0,00	0	-38,24
Metanor Resources Inc (MTO)	0,81	0,01	1,25	500	-19,00
Metco Resources Inc (MKO)	0,10	0,00	0,00	0	-31,03
Mirabel Resources Inc (RMB)	0,29	0,02	7,41	68 000	-19,44
Mty Food Group Inc (MTY)	1,63	0,01	0,62	5 400	207,55
Murgor Resources Inc (MUG)	0,08	0,00	0,00	0	-44,44
Nome Exploration Inc (NME)	0,50	0,00	0,00	0	4,17
National Construction Inc (NAT)	0,09	0,00	0,00	0	-10,53
Neptune Tech&Bioressources I (NTB)	0,15	-0,01	-3,33	30 000	-69,79
Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,10	-0,04	-28,57	80 000	-9,09
Noveko Echographs Inc (OSK)	1,00	0,00	0,00	2 000	203,03
Nstein Technologies Inc (EIN)	0,25	-0,01	-2,00	63 129	44,12
Nti Newmerical Inc (CFD)	0,20	0,00	0,00	0	-42,86
Orex Exploration Inc (OX/H)	0,09	0,00	0,00	0	41,67
Orthosoft Holdings Inc (OSH)	0,80	-0,21	-20,79	5 050	n.d.
Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,23	0,02	7,14	10 500	-41,56
Pacific Tiger Energy Inc (PTE)	0,12	0,01	9,09	139 000	-70,73
Perlite Canada Inc (PCI)	0,29	0,00	0,00	0	11,54
Pershimco Resources Inc (PRO)	0,20	0,00	0,00	0	0,00
Plexmar Resources Inc (PLE)	0,13	-0,01	-3,70	40 500	-43,48
Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,72	0,00	0,00	4 000	-49,65
Pro-Veinor Resources Inc (PRV)	0,37	-0,01	-2,63	8 500	-17,78
Puma Exploration Inc (PUM)	0,27	-0,02	-5,26	10 000	35,00
Radisson Mining Resources (RDS)	0,40	0,00	0,00	290	-33,33
Raymor Industries Inc (RAR)	0,05	0,00	0,00	0	-66,67
Ressources Majescor Inc (MAJ)	0,27	0,02	6,00	64 500	-8,62
Robex Resources Inc (RBX)	0,55	0,00	0,00	22 900	22,22
Roctest Ltd (RTT)	2,76	0,00	0,00	39	34,63
Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,54	0,04	8,00	4 067	-40,66
Searchgold Resources Inc (RSG)	0,20	-0,01	-2,44	167 900	-32,20
Section Rouge Media Inc (SRO)	0,23	0,00	0,00	0	-61,67
Sirios Resources Inc (SOI)	0,09	0,00	0,00	0	-32,00
Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,38	0,00	0,00	0	-40,48
South-Malartic Resources (MSU)	0,29	-0,01	-1,72	67 800	-44,12
Stratego Resources Inc (RSC)	0,15	0,00	0,00	95 000	-6,25
Syscan International Inc (SYA)	0,48	-0,04	-7,69	6 300	-36,00
Tom Exploration Inc (TUM)	0,41	0,01	2,50	13 000	24,24
Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,14	0,00	0,00	0	-32,50
Upland Global Corporation (UPL)	0,05	0,00	0,00	0	25,00
Vantex Resources Ltd (VTX)	0,33	0,01	3,13	15 790	4,76
Victhom Human Bionics Inc (VHB)	1,26	-0,04	-3,08	19 500	-18,71
Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,28	-0,02	-6,67	18 000	-53,33
Vior Exploration Inc (VIO)	0,15	0,00	0,00	4 500	-14,29
Wesdome Gold Mines Inc (WDG)	1,10	0,00	0,00	200	-12,00



Le prestige en cadeau!

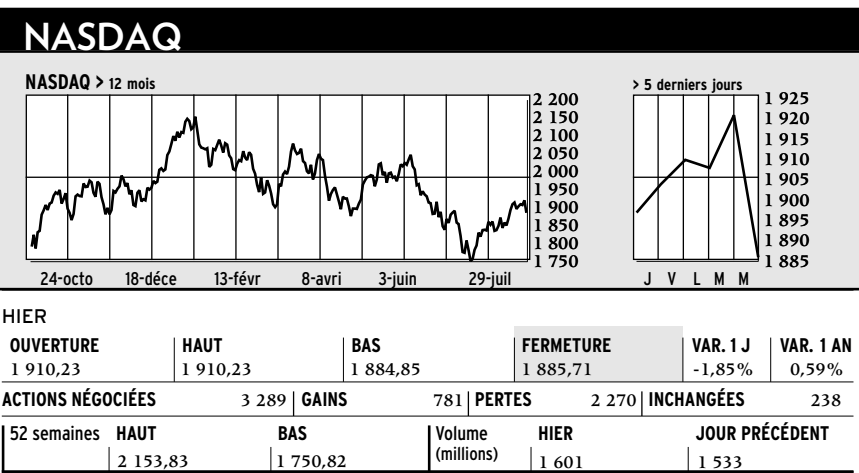
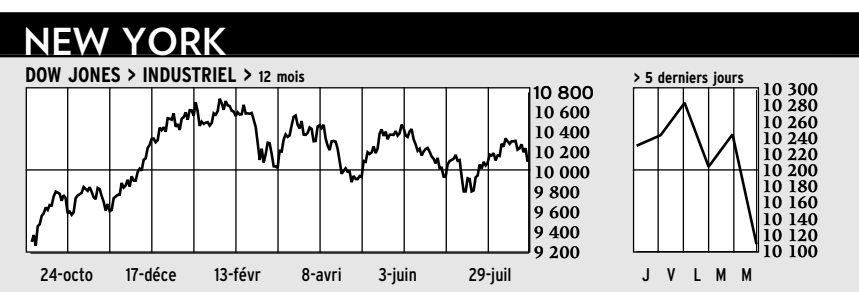
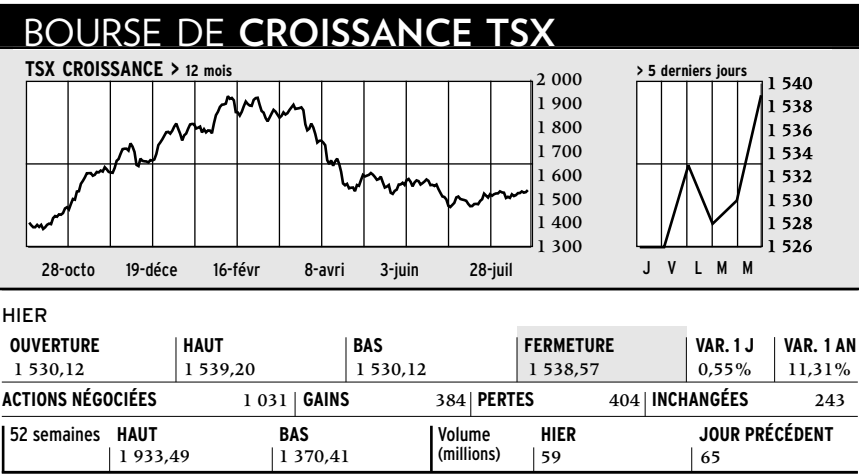
À DÉFAUT DE HOCKEY, SKIEZ!

BILLETS CORPORATIFS ET V.I.P.
OFFREZ DES BILLETS DE REMONTÉE DE TREMBLANT ET OBTENEZ PLUS DE 20% DE RABAIS.

Tremblant en cadeau à partir de seulement:
* Redevance et taxes incluses.
Certaines conditions s'appliquent.

48\$*

1 888 681-5978
tremblant.ca



ÉTATS-UNIS						
LES 100 GÉANTS						
	FERM. (\$)	CHANGEMENT NET	%	52 SEMAINES HAUT BAS	VALEUR BOUR. (MM \$)*	
Abbott Labs (ABT)	42,01	-1,03	-2,39	44,20	36,74	65,6
Accenture Ltd-A (ACN)	26,90	-0,14	-0,52	28,10	21,20	24,9
Alcoa Inc (AA)	31,09	-0,18	-0,58	39,44	26,16	27,0
Allstate Corp (ALL)	48,51	-0,57	-1,16	49,22	36,18	33,6
Altria Group Inc (MO)	45,42	-0,73	-1,58	58,96	43,10	93,2
Amer Intl Group (AIG)	69,92	-1,02	-1,44	77,36	56,16	182,2
American Express (AXP)	50,87	-0,61	-1,19	55,00	43,53	64,5
Amgen Inc (AMGN)	57,57	-0,99	-1,69	68,86	52,15	74,3
Anheuser Busch (BUD)	49,45	-0,19	-0,38	54,74	48,51	39,6
Applied Material (AMAT)	17,11	-0,52	-2,95	25,94	15,36	29,1
At&T Wireless Se (AWE)	14,76	0,03	0,20	14,77	6,50	46,3
Automatic Data (ADP)	42,02	-0,68	-1,59	47,31	35,64	24,5
Bank New York (BK)	30,13	0,18	0,60	34,85	27,25	23,5
Bank Of America (BAC)	43,92	-0,76	-1,70	44,99	36,23	178,6
Bellsouth Corp (BLS)	27,50	-0,24	-0,87	31,00	23,15	50,3
Berkshire Hath-B (BRK/B)	2 900,00	18,00	0,63	3195,00	2488,00	133,8
Boeing Co (BA)	53,68	-1,02	-1,87	55,24	33,66	42,9
Boston Scientific (BSX)	38,05	-0,55	-1,43	46,10	31,06	32,0
Bristol-Myer Squ (BMY)	24,11	-0,34	-1,39	31,30	22,22	46,3
Cardinal Health (CAH)	47,07	-0,43	-0,91	76,54	42,20	20,9
Carnival Corp (CCL)	47,90	-0,37	-0,77	49,14	32,47	30,3
Caterpillar Inc (CAT)	75,36	-0,97	-1,27	85,70	67,45	25,8
ChevronTexaco (CVX)	53,14	-0,38	-0,71	53,64	35,35	113,2
Cisco Systems (CSCO)	18,96	-0,69	-3,51	29,39	17,53	126,1
Citigroup Inc (C)	44,38	-1,27	-2,78	52,88	42,99	229,9
Clear Channel (CCU)	32,38	-0,27	-0,83	47,76	32,19	19,1
Coca-Cola Co (KO)	40,42	-0,31	-0,76	53,50	39,95	98,1
Colgate-Palmolive (CL)	45,85	-0,22	-0,48	59,04	45,76	24,3
Comcast Corp-A (CMCSA)	27,93	-0,33	-1,17	36,50	26,25	62,1
ConocoPhillips (COP)	81,50	-0,68	-0,83	82,48	53,60	56,1
Daimlerchrysler (DCX)	42,00	-1,56	-3,58	49,85	34,56	42,5
Dell Inc (DELL)	35,07	-0,72	-2,01	37,18	31,14	87,6
Deutsche Ban-Reg (DB)	72,61	-2,49	-3,32	94,99	60,13	39,5
Disney (Walt) Co (DIS)	23,30	-0,11	-0,47	28,41	19,78	47,9
Dow Chemical (DOW)	42,27	-0,50	-1,17	44,22	32,20	39,7
Du Pont (Ei) (DD)	42,18	-0,41	-0,96	46,25	38,60	42,1
Ebay Inc (EBAY)	88,78	-1,87	-2,06	95,89	50,63	58,7
Eli Lilly & Co (LLY)	63,92	-1,24	-1,90	76,95	57,90	72,3
Emc Corp/Mass (EMC)	10,90	-0,07	-0,64	15,80	9,24	26,2
Emerson Elec Co (EMR)	62,50	-0,73	-1,16	68,65	51,80	26,3
Exxon Mobil Corp (XOM)	48,86	-0,63	-1,27	49,62	35,05	317,9
Fannie Mae (FNM)	70,69	-4,96	-6,56	80,82	65,89	68,4
Fifth Third Banc (FITB)	49,38	0,79	1,63	60,01	46,59	27,7
First Data Corp (FDC)	43,27	-0,74	-1,68	46,80	34,95	37,1
Ford Motor Co (F)	14,00	-0,23	-1,62	17,34	10,41	25,6
Fox Entertainment-A (FOX)	28,19	-0,83	-2,86	32,36	24,25	27,5
Freddie Mac (FRE)	66,40	-2,60	-3,77	69,50	51,00	45,7
Genentech Inc (G)	54,27	0,30	0,56	68,25	38,15	57,2
General Electric (GE)	33,93	-0,53	-1,54	34,57	27,37	358,2
General Motors (GM)	41,48	-0,57	-1,36	55,55	40,01	23,4
Gillette Co (G)	39,78	-0,62	-1,54	43,78	30,80	39,9
Goldman Sachs Gr (GS)	93,39	-1,51	-1,59	109,29	83,29	45,9
Hewlett-Packard (HPQ)	18,62	-0,08	-0,43	26,28	18,08	56,2
Home Depot Inc (HD)	38,25	-0,54	-1,39	39,09	31,65	84,0
Honeywell Intl (HON)	35,51	-0,66	-1,83	38,46	25,94	30,5
Ibm (IBM)	84,31	-1,41	-1,65	100,43	81,90	141,2
Intel Corp (INTC)	20,42	-0,66	-3,13	34,60	19,69	131,0
Iac/Interactive (IAC)	21,78	-0,85	-3,76	39,20	21,21	15,2
Johnson&Johnson (JNJ)	57,30	-0,60	-1,04	58,80	48,05	170,1
Jp Morgan Chase (JPM)	39,85	-0,25	-0,62	43,84	33,86	141,9
Kimberly-Clark (KMB)	64,82	-0,23	-0,35	69,00	49,96	32,1
Kraft Foods Inc (KFT)	31,40	-0,60	-1,88	34,70	28,50	53,9
Liberty Media-A (L)	8,61	-0,06	-0,69	10,31	8,10	24,2
Lowe's Cos Inc (LOW)	53,11	-0,72	-1,34	60,42	45,90	41,8
Marsh & McLennan (MMC)	45,75	-0,75	-1,61	49,69	41,75	23,8
Mbna Corp (KRB)	25,01	-0,15	-0,60	29,68	22,35	32,0
Mcdonalds Corp (MCD)	27,01	-0,76	-2,74	29,98	22,92	33,9
Medtronic Inc (MDT)	50,25	-0,01	-0,02	52,25	42,90	60,8
Merck & Co (MRK)	44,75	-0,09	-0,20	52,29	40,57	99,3
Merrill Lynch (MLP)	51,10	-1,87	-3,53	64,89	47,35	48,0
Microsoft Corp (MSFT)	27,12	-0,14	-0,51	30,00	24,01	295,1
Morgan Stanley (MWD)	48,72	-3,66	-6,99	62,83	46,54	53,5
Motorola Inc (MOT)	17,94	0,11	0,62	20,89	11,79	42,4
Oracle Corp (ORCL)	11,14	-0,27	-2,37	15,03	9,78	57,1
Pepsico Inc (PEP)	48,69	-0,25	-0,51	55,71	44,95	82,5
Pfizer Inc (PFE)	30,20	-0,69	-2,23	38,89	29,50	228,0
Procter & Gamble (PG)	54,30	-0,58	-1,06	56,95	45,76	138,0
Qualcomm Inc (QCOM)	38,68	-0,77	-1,95	41,17	20,50	63,0
Sbc Communicatio (SBC)	26,36	-0,05	-0,19	27,73	21,16	87,3
Schering-Plough (SGP)	19,02	-0,23	-1,20	20,10	14,35	28,0
Schlumberger Ltd (SLB)	66,42	0,07	0,11	67,00	45,33	39,2
Target Corp (TGT)	45,38	-0,28	-0,61	47,40	36,19	41,0
Texas Instrument (TXN)	22,38	-0,51	-2,23	33,98	18,06	38,7
Time Warner Inc (TWX)	16,45	-0,12	-0,72	19,30	14,76	75,2
Tyco Intl Ltd (TYC)	30,34	-0,76	-2,44	33,26	20,30	60,9
Ubs Ag-Reg (UBS)	71,26	-1,12	-1,55	79,40	56,05	80,2
United Parcel-B (UPS)	73,39	-1,64	-2,19	75,30	63,50	82,5
United Tech Corp (UTX)	93,71	-1,44	-1,51	97,84	76,76	47,9
UnitedHealth Gr (UHG)	70,30	-0,21	-0,30	71,02	47,58	46,7
Us Bancorp (USB)	28,85	-0,38	-1,30	30,00	23,42	54,2
Verizon Communic (VZ)	40,45	-0,10	-0,25	41,01	31,10	112,0
Viacom Inc-B (VIA/B)	33,10	-0,54	-1,61	45,05	31,90	57,5
Wachovia Corp (WB)	46,53	-0,70	-1,48	49,49	40,59	60,9
Walgreen Co (WAG)	36,30	-0,68	-1,84	38,07	30,18	37,2
Wal-Mart Stores (WMT)	51,67	-0,59	-1,13	61,31	50,50	219,2
Wash Mutual Inc (WM)	39,47	-0,52	-1,30	46,85	36,80	34,4
Wells Fargo & Co (WFC)	58,70	-0,37	-0,63	59,86	50,43	99,1
Wyeth (WYE)	38,08	-0,40	-1,04	48,32	33,50	50,8
Yahoo Inc (YHOO)	32,47	-0,79	-2,38	36,51	17,46	44,2
3m Co (MMM)	80,23	-1,34	-1,64	90,29	68,94	62,8
Liste des 100 sociétés inscrites sur les marchés américains ayant la plus forte valeur boursière. La liste est révisée à chaque trimestre. / MMS = Milliards de dollars US						

BOURSE DE TORONTO

[illegible][illegible][illegible]

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100
IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS
sur nos escomptes aux particuliers

200
MARCHANDISES
ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels:
Animaux, ventes de garage
et Marché aux puces

300
OFFRES D'EMPLOI

Offre d'emploi. Tous les postes sont ouverts
également aux femmes et aux hommes

400
SERVICES
PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités.

500
VÉHICULES
AUTOMOBILES

Publication de votre annonce dans
le cahier AUTO du lundi et
sur www.capresse.ca

600
LOISIRS
ET VÉHICULES
RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi 90 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

HEURES DE TOMBÉE
MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION
DIMANCHE ET LUNDI
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT
ANNONCES ENCADRÉES
48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi, de 8h à 17h

PAR TÉLÉPHONE
(514) 987-8363

SANS FRAIS
1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR
(514) 848-6287

ADRESSE POSTALE

Les Petites annonces,
7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR

lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

petitesannonces@lapresse.ca

Immobilier

100 VISITES LIBRES	106 RIVE-SUD	115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS	131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	132 À LOUER CENTRE-VILLE	132 À LOUER CENTRE-VILLE
101 ÎLE DE MONTRÉAL	109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE	116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES	116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES	116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES	116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES	116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES	116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES	116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES	116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

100 VISITES LIBRES

C.D.N., dim., 14-16 h au 4918 Jean Brillant, 2 condos 6½, gar., bois franc, livres, Patrick Gaudin, Royal Lepage Innovation Ctr, 514-608-8283.

LAVAL CHAMPS FLEURY
Dim.: 10h à 18h
2905 du Colibri, Magnifici- que maison, 3 ch., 2 s/bains, foyer en briques, s/sol fini, piscine avec deck, grand gar., terrain bien closé, cabanon, bien entretenu, infra 100%.
259 900 \$ R 100

101 ÎLE DE MONTRÉAL

4PLEX, bas 7½ s-sol fini + atelier 3 étages, près Pie IX et Ontario, 3400-5005, 514-722-6543

AHUNTSIC Condo, 4½, garage privé, foyer, plancher de lattes, 195 000 \$, 514-382-1213

ANJOU SUR LE LAC
Maison de ville, 02, gaz et élect., 3 ch., bois franc, foyer, s/sol fini, piscine, terr., gar., ni-bains, foyer en briques, s/sol fini, piscine avec deck, grand gar., terrain bien closé, cabanon, bien entretenu, infra 100%.
259 900 \$ R 100

106 RIVE-SUD

BOUCHERVILLE grand bung., secteur recherché Seigneurie, 5 ch., garage, piscine, 221 000\$. Taxes 2170\$, 514-971-5825.

LONGUEUIL, près pont Champlain; 5405 Baillegaron, Cott. 88, 4 ch., thermo, Taxes 2400\$ 192 000 \$ 450-565-7071

ST-LAMBERT (HAU)T cottage, 3 ch., bois franc, a/c, patio + spa, foyer, plafond 9 pi, garage + 365 000 \$, 514-992-1311

VARENNES, bung., 4 ch., 2 s/bains, s/manger, s/sol fini, gar., taxes basses, 7000 pi², près services, 2 stat., 450-652-6117

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

GRAND LAC NOMINIQUE Cott. incluant terrain privé 200 pi, sur le bord du lac, meublé, 130 000 \$, Courrier 1-800-308-2836 www.yvongareau.com

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

ST-JEROME, 1144 pi.c.a. près de tout, 4½ très éclairé, en const. Balcon 26 x 8, J. Lajoie, Century 21, 514-971-5825.

ST-LAURENT, Château du Nouveau St-Laurent, 4½, r. de ch. style ouvert, luxueuse s/bains, électros inclus, const. 2003, stat. int., ascenseur, 249 000 \$. 514-583-8330

SUD-OUEST, près canal Lachine, condos neufs 2+3 ch., pl. bois, foyer, a/c, 5 modèles différents. En prévente à partir de 148 900\$ taxes inv. livraison juil. 2005. Info: 514-823-1631

VILLAGE, condo 2 ch. 1160 pi² près services, métro, 249 000\$ Pierre Laperrière, Re/Max Signature ctr, 514-524-5566

116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

PETIT DOMAINE dans région bois franc, bungalow 9 pièces, grange, étable et équipement, sur 75 000 pi de terrain. Milieu agricole. Prix: 185 000 \$, 819-359-2794

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N., 3½, réno., habitation ou commercial, chauffé et eau chaude, près hôpital, université, métro, 650 \$, 514-937-9027.

C.D.N., app. 3½, à voir, rénové, près U de M et hôpitaux, équipé, chauffé, personne calme, non fumeur, pas d'animaux, 750 \$, libre immédiatement, 514-739-9850

C.D.N., condo 7½, 2 étages, 2 s/bains, balcons, chauffé, 5 électros, 1500\$, 514-816-8491.

C.D.N., faut voir, super beau, 4½, 5½, 500\$ +, non chauffés, tout rénové, fenêtres et s/bains neuves, bien situé, près UdeM, ensol., balcon, 514-739-5652

C.D.N., HEC, 4½ chauffé 3115 Linton #5 514 736-2969

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

ILE-DES-SOEURS 5 min du centre-ville PRIX EXCEPTIONNELS Studio à partir de 599 \$ / mois 3½ à partir de 689 \$ / mois 4½ à partir de 799 \$ par mois 5½ à partir de 949 \$ par mois Maison de ville 3 et 4 ch à partir de 1399 \$ / mois * Chauffage et électros Transport en commun au 7 minutes www.smialouer.com Appeler au 514-769-8982 ou 514-886-4487 Ouvert 7 jours par semaine R 131

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., très grand 3½, ensoleillé, pl. bois, repeint, équipé, non chauffé, 555 \$, 514-980-2077

N.D.G., très grand 3½, lumineux, poêle/bois, chauffé, pro- pre, 675\$, 514-487-9170

N.D.G. Condo 4½, tout meublé, gar., 1300 \$ 514-737-1395 www.songbirdart.net/condo

N.D.G. près métro Villa-Maria, très grand 3½ rénové, bois franc, 595\$, libre, garage disponible, 514-488-0175 message

NOUVEAU-ROSEMONT, 5½ 3 ch., 2e duplex, rénové, ensoleillé, 825\$, 514-249-9988

OUTREMONT, 3½, avec électros, chauffé, éclairé, demi s/sol, 850 \$, 514-334-5812.

3½ chauffé, poêle-frigo, près métro Outremont. Libre immédiatement. 675 \$ 514-270-7689.

OUTREMONT, 5½, 6½, De l'Espérance, réno., 2004, les entrées, balcon, luminosité, libre, 1100 \$, 514-238-3194

OUTREMONT, 5½, 2 ch., s/diner, près métro et école, 1200 \$ chauffé, 514-272-7562

OUTREMONT, 6½, 3 ch., tout rénové, entrées lav./sec. 1150\$ 514-277-8989, 514-968-1377

OUTREMONT, 7½, 3 ch.; bois franc, s/bain réno., près Bernard, 1650 \$, 514-844-5644

OUTREMONT, 7½, chauffé, près métro Outremont 4 ch., 1250\$, Oct. 514-270-3710

OUTREMONT, beaux 5½ - 6½ Grands, près Université, chauffés, rénovés, style victorien, boisières, garage, 7680 \$ et 1850 \$ mois, 514-888-1015

OUTREMONT, Mc Nider grand 4½ chauffé, tranquille, 1200 \$, 514-221-8524

OUTREMONT, près théâtre Libre, Av. Bernard. Grand 5½ tout rénové. Poêle, frigo, lav., séc. ind. 514-824-2827.

OUTREMONT, près métro, 5½ s/sol, pl. bois, garage, 1400\$ 514-225-2575

OUTREMONT, Québec, 5½, réno à neuf, faut voir 1 mois gratuit. 1295 \$, 514-928-5188

OUTREMONT ADJ., (U de M), 7½ réno., 3+1 ch., haut duplex déd., 2 s/bains, électros, gar., 1725\$ chauffé, 514-737-8502

OUTREMONT ADJ., grand 3½ chauffé, eau chaude, semi meublé, très propre, situé près des métros, 595 \$, 1er nov. Ansis 514-731-1165

OUTREMONT superbe 4½ rue Duverger, cachet, 1135\$/mois, 514-274-7642.

P.A.T., 4½, libre, rue Victoria, 520 \$ non chauffé, bois franc, entrées lav./sec. 514-831-0641.

PARC LAFONTAINE Grand 4½, 2e, 2 balcons, les entrées, 800 \$, 514-522-0870

PETITE-PATRIE, très beau 7½ sur St-Vallier, grande terr. Libre nov. nov. 1050 \$ 514-270-6043

PETITE ITALIE, 3½-4½ style cosy, 1500 \$, 514-824-2827

PLATEAU, 3½ rénové, près métro Rosemont, libre, 575\$, non chauffé. 514-594-1117

PLATEAU, 4½, 3e, boisières, rénové, près par, 775\$/oct/nov www.sympatico.ca/view

PLATEAU, 4½, neuf, 1er niv., 2 ch. fermées, ensol., calme, 650 \$ 514-526-5850

PLATEAU, 5½, 3 ch. fermées, pl. bois franc, poêle, buanderie, 5320 de Bordeaux, 750 \$, Tél.: 514-290-1330

PLATEAU, beau 5½, 1 ch. fermée, entrée lav./sècheuse, 740\$, 1er nov. 514-661-2185.

PLATEAU, bien situé entre St-Laurent et St-Urbain, 6½, rénové, oct. 930\$. 514-289-2838

PLATEAU, boul. St-Joseph 4½ 2 ch. fermées, rénové, 795\$, chauffé, poêle/frigo, pl. bois franc, buanderie, octobre, 514-598-8171.

PLATEAU, boul. St-Joseph/Parthenais, 4½, poêle, frigo, entrées lav./sec. au s/sol, frais pent, 595 \$, 514-321-1617.

PLATEAU, grand 7½, 4 ch. fermées, très beau, réno, 1300 \$ non chauffé. 514-734-4901

PLATEAU, GRAND 6½, 3 CH. rénové à neuf, terrasse, a/c, frigo, maintien. 1550 \$/mois, 514-994-5638 514-524-7825

PLATEAU, LOFT 1000 pi², chauffé-éclairé- eau chaude, 1500\$, 514-867-5135

PLATEAU, Marquette, 4½ r.-de-ch., entrée lav./sec., 1 ch. fermée, bois franc, cour, partage, 750 \$, 514-598-5872.

PLATEAU, Masson/Dé Lori- mer, 5½, 2e, tapis/ceramique, les entrées, 2 ch. fermées, rien incl. 825 \$ 514-529-5958

PLATEAU, Messier, 4½, r.-de-ch., 2 ch. fermées, planchers flottants, entrée lav./sec., 2 balcons, 750 \$, 514-598-5872.

PLATEAU, Papineau, grand 5½, 1 ch. fermée, entrée lav./sec., 2 balcons, stat., 600 \$, 514-598-5872.

PLATEAU, près Carré St-Louis, CH et Université, 6½, cachet, 1250 \$ 514-285-2173

PLATEAU, Sherbrooke, 5½, rénové, chauffé, 5 électros, boisières, pl. bois franc, face au parc, 1025 \$, 514-985-8267.

PLATEAU, St-André / Duluth, 5½, réno. 3e, 2 ch., balcons, oct. 975 \$, 514-484-5760

PLATEAU, style condo, 6½, 1100 pi², rénové, cachet, murs de brique, entrées lav./sec., libre, 985 \$, 450-467-0070.

132 À LOUER CENTRE-VILLE

Centre Ville
Superbe
1 1/2 • 3 1/2 • 4 1/2
à partir de 689 \$
Electroménagers et gym inclus.
(514) 868-1118
www.clostorenvelquesque.ca

MÉTRO PAPINEAU, 4½, oct., nov. Condo neuf, très ensoleillé; a/c, alarme; semi-meublé ou non; stat. 1195\$. 514-398-9262

133 À LOUER VIEUX-MONTRÉAL

APP. 2500 pi², 3 ch. 2 s/bains, chauffés, eau chaude, Stat. 514-842-2492, 514-845-4047.

LA CHANCELIERIE, condo 2 ch., électros, a/c, pisc., stat. ind., libre, 1400\$, 514-844-2829

135 LAVAL, RIVE-NORD

AU DOMAINE BELLERIVE
Au bord de la rivière des Prairies, à Laval, 1½, 3½, 4½, 5½, piscine, sécurité 24h, dépanneur, autres services. Club social. Navette autobus privé entre métro et centre d'achats. 450-686-2280

BORD DE L'EAU, Pont-Viau, 3½, poêle, frigo, près piste cyclable, 450-665-7678.

CHOMEDEY, 3½, condo. Quartier calme, près autoroute 15 et centre comm., stat., 550 \$ Libre 1er nov. Sam: 514-730-3165

DUVERNAVY, bord de l'eau 2½, 3½, 4½, élect. béton. propre. Infos: 450-662-1994, 450-661-2912

LAVAL, à qui la chance ? Beau haut duplex, calme, propre, 2 ch, salon double, 540\$ non chauffé, 1er nov. 450-662-9592

136 À LOUER RIVE-SUD

À VOIR!
Le Nouveau PORT DE MER
1½-3½-4½-5½, Maisonnette à partir de 595 \$
Poêle/frigo-neufs, chauffé 450-679-6010

BROSSARD, 2 ch., 5 électros, 1100 pi², terrasse, 2 stats. ind. Diap. 1er oct. 514-768-5198

CANDIAC, rue Picardie; grand 4½ style condo, très lumineux, stat. Libre. 450-678-4872

CHAMBLY, grand 5½ près centre d'achats. Entrées lav./séc., portes-patio, balcon, stat., 1er nov. 560 \$ non chauffé. 514-910-3828 514-949-0565.

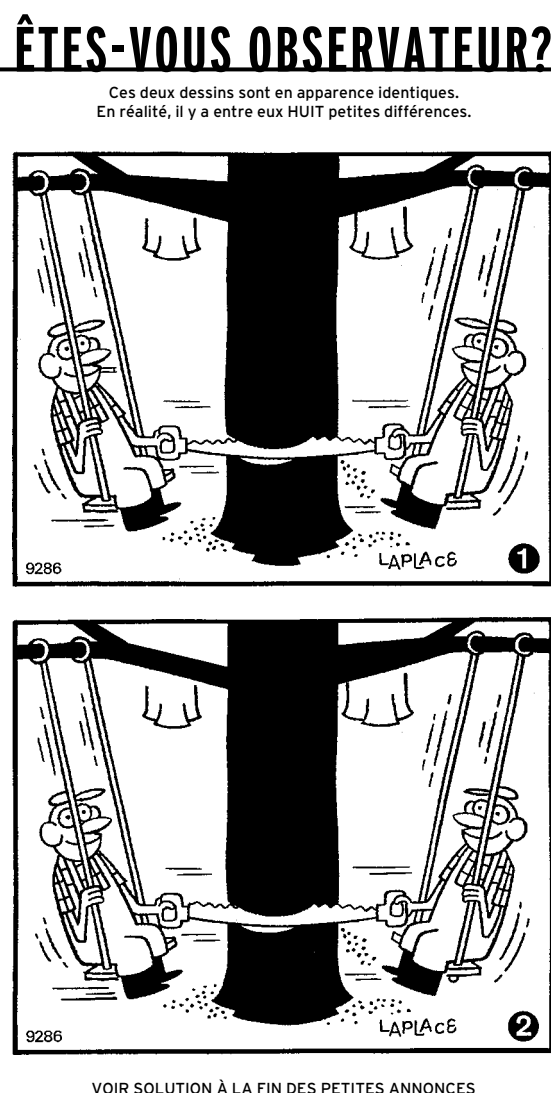
LONGUEUIL, 4½, eau chaude, pl. bois, 560 \$, libre 1er oct. 514-497-2948, 514-246-5041

LONGUEUIL, 4½, meublé, tout inclus, possibilité court terme, libres. 450-651-2644

LONGUEUIL, 5½, insonorisé, pl. bois, 665 \$, paisible, 450-449-6389, 450-674-0631

LONGUEUIL, métro, propre, tranquille, ensoleillé, chauffé, éclairé, 3½, à partir de 525 \$, 514-995-5285

LONGUEUIL - RUE MARNIER Vacant, 5½, 650\$/mois, chauffé, eau chaude, fourna. Pas de chien, 450-679-8330



Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES

AUDI CERTIFIÉ
Garantie jusqu'à
6 ans ou 160 000 km
Financement à partir
1,9%

00 A4 quattro 80 000 km
01 Allroad quattro 85 000 km
01 T1 coupe quattro 70 000 km
01 A4 quattro 46 000 km
01 A4 quattro 60 000 km
01 A4 quattro 77 000 km
01 A4 quattro 80 000 km
02 A4 quattro 63 000 km
02 A4 quattro 45 000 km
02 A4 quattro 52 000 km
02 A4 quattro 48 000 km
02 T1 quattro 41 000 km
03 A4 quattro 17 000 km
03 A4 quattro 37 000 km
04 04 A4 CVT 15 000 km

Audi
Park Avenue Audi
(450) 445-4811

AUDI
POPULAIRE
MONTREAL
GARANTIE 2 ANS OU
JUSQU'À 160 000KM

274-5471
Véhicules d'occasion

01. A6, aut. 2.8L argent,
46 000km, 33 995 \$

01. Allroad, aut., 80 000 km
02. A4, quattro, man. gr. sport,
rouge, 62 000km

03. A4, CVT, argent, 31 962 km
www.popularaudi.com
Financement disponible
Pour modèles 2001 et 2002
Entre 1.9% et 3.9%

Audi
POPULAIRE
MONTREAL
GARANTIE 2 ANS OU
JUSQU'À 160 000KM

274-5471
Véhicules d'occasion

01. A6, aut. 2.8L argent,
46 000km, 33 995 \$

01. Allroad, aut., 80 000 km
02. A4, quattro, man. gr. sport,
rouge, 62 000km

03. A4, CVT, argent, 31 962 km
www.popularaudi.com
Financement disponible
Pour modèles 2001 et 2002
Entre 1.9% et 3.9%

Audi
POPULAIRE
MONTREAL
GARANTIE 2 ANS OU
JUSQU'À 160 000KM

274-5471
Véhicules d'occasion

01. A6, aut. 2.8L argent,
46 000km, 33 995 \$

01. Allroad, aut., 80 000 km
02. A4, quattro, man. gr. sport,
rouge, 62 000km

03. A4, CVT, argent, 31 962 km
www.popularaudi.com
Financement disponible
Pour modèles 2001 et 2002
Entre 1.9% et 3.9%

Audi
POPULAIRE
MONTREAL
GARANTIE 2 ANS OU
JUSQU'À 160 000KM

274-5471
Véhicules d'occasion

01. A6, aut. 2.8L argent,
46 000km, 33 995 \$

01. Allroad, aut., 80 000 km
02. A4, quattro, man. gr. sport,
rouge, 62 000km

03. A4, CVT, argent, 31 962 km
www.popularaudi.com
Financement disponible
Pour modèles 2001 et 2002
Entre 1.9% et 3.9%

Audi
POPULAIRE
MONTREAL
GARANTIE 2 ANS OU
JUSQU'À 160 000KM

274-5471
Véhicules d'occasion

01. A6, aut. 2.8L argent,
46 000km, 33 995 \$

01. Allroad, aut., 80 000 km
02. A4, quattro, man. gr. sport,
rouge, 62 000km

03. A4, CVT, argent, 31 962 km
www.popularaudi.com
Financement disponible
Pour modèles 2001 et 2002
Entre 1.9% et 3.9%

Audi
POPULAIRE
MONTREAL
GARANTIE 2 ANS OU
JUSQU'À 160 000KM

274-5471
Véhicules d'occasion

01. A6, aut. 2.8L argent,
46 000km, 33 995 \$

01. Allroad, aut., 80 000 km
02. A4, quattro, man. gr. sport,
rouge, 62 000km

03. A4, CVT, argent, 31 962 km
www.popularaudi.com
Financement disponible
Pour modèles 2001 et 2002
Entre 1.9% et 3.9%

Audi
POPULAIRE
MONTREAL
GARANTIE 2 ANS OU
JUSQU'À 160 000KM

274-5471
Véhicules d'occasion

01. A6, aut. 2.8L argent,
46 000km, 33 995 \$

01. Allroad, aut., 80 000 km
02. A4, quattro, man. gr. sport,
rouge, 62 000km

03. A4, CVT, argent, 31 962 km
www.popularaudi.com
Financement disponible
Pour modèles 2001 et 2002
Entre 1.9% et 3.9%

Audi
POPULAIRE
MONTREAL
GARANTIE 2 ANS OU
JUSQU'À 160 000KM

274-5471
Véhicules d'occasion

01. A6, aut. 2.8L argent,
46 000km, 33 995 \$

01. Allroad, aut., 80 000 km
02. A4, quattro, man. gr. sport,
rouge, 62 000km

03. A4, CVT, argent, 31 962 km
www.popularaudi.com
Financement disponible
Pour modèles 2001 et 2002
Entre 1.9% et 3.9%

Audi
POPULAIRE
MONTREAL
GARANTIE 2 ANS OU
JUSQU'À 160 000KM

274-5471
Véhicules d'occasion

01. A6, aut. 2.8L argent,
46 000km, 33 995 \$

01. Allroad, aut., 80 000 km
02. A4, quattro, man. gr. sport,
rouge, 62 000km

03. A4, CVT, argent, 31 962 km
www.popularaudi.com
Financement disponible
Pour modèles 2001 et 2002
Entre 1.9% et 3.9%

Audi
POPULAIRE
MONTREAL
GARANTIE 2 ANS OU
JUSQU'À 160 000KM

274-5471
Véhicules d'occasion

01. A6, aut. 2.8L argent,
46 000km, 33 995 \$

01. Allroad, aut., 80 000 km
02. A4, quattro, man. gr. sport,
rouge, 62 000km

03. A4, CVT, argent, 31 962 km
www.popularaudi.com
Financement disponible
Pour modèles 2001 et 2002
Entre 1.9% et 3.9%

Audi
POPULAIRE
MONTREAL
GARANTIE 2 ANS OU
JUSQU'À 160 000KM

274-5471
Véhicules d'occasion

01. A6, aut. 2.8L argent,
46 000km, 33 995 \$

01. Allroad, aut., 80 000 km
02. A4, quattro, man. gr. sport,
rouge, 62 000km

03. A4, CVT, argent, 31 962 km
www.popularaudi.com
Financement disponible
Pour modèles 2001 et 2002
Entre 1.9% et 3.9%

Audi
POPULAIRE
MONTREAL
GARANTIE 2 ANS OU
JUSQU'À 160 000KM

274-5471
Véhicules d'occasion

01. A6, aut. 2.8L argent,
46 000km, 33 995 \$

01. Allroad, aut., 80 000 km
02. A4, quattro, man. gr. sport,
rouge, 62 000km

03. A4, CVT, argent, 31 962 km
www.popularaudi.com
Financement disponible
Pour modèles 2001 et 2002
Entre 1.9% et 3.9%

550 AUTOMOBILES

CHEV. Impala 2002, V6, argent,
tout équipé, A1, 9900\$. Dea,
Claude 450-982-6196.

CHEV Impala 2002, silver,
60 000 km, tout équipé, pneus
neufs, 12 500\$, 514-347-7619.

CHEVROLET Cavalier 2000,
68 000 km, méc. A1, 8 pneus,
5500\$, 514-351-1548.

CHRYSLER Cirrus LX 99, blan-
che, équipée, 93000km 8 pneus
6500\$ neg 450-430-8796

CHRYSLER Concord 2000
Millennium V6 équipée, 8900\$.
Dea, Claude 450-982-6196.

CHRYSLER Intrepid 1999,
tout équipée, a/c, CD, 134 000
km, garantie prolongée, un pro-
prio, 6800\$, 514-886-1552

CHRYSLERIntrepré ES 2004,
37 000km, garantie. Prix:
19 900\$, crr. 514-365-3040

CHRYSLER Intrepid SE 2002
V6, argent, équipée, 9800\$,
Dea, Claude 450-982-6196.

CHRYSLER Sebring LTD
2002, convertible, 42 000 km,
cur, mag, pneus neufs, 22
900\$. Eric 514-995-6385 crr.

CHRYSLER Viper 2004, neuve
(3000 km), grille, conv., gar.
complète 7 ans, 514-952-3295.

FOCUS SE 02, familiale, aut,
a/c, 32 000 km, gar., 11 800 \$.
S.D. Auto 514-952-9908.

FORD Focus 2003, aut., mo-
teur, 22 000 km, 5360\$, 11 000
\$, Daniel 514-809-5586.

FORD Focus ZX5 2002, 4 ptes,
40 000km, tout équipé, élect,
a/c, aut. spécial 13 650\$, gar-
antie, échange et financement,
crr. 450-433-2002

FORD Mercury Sable, fam. 96,
aut., originale, impeccable, a/c,
entretenu, 514-736-1806

FORD Taurus 93 GL, tout équi-
pé, a/c, exc. cond, impéc., toute
originale. 514-341-8137

GRAND PRINX GT2 2004, blan-
che, 17 500 km, démar., retraité
GM, 22 500 \$, 450-473-5428

autoélection Inc.

HONDA 98 à 2001. Plusieurs
en inventaire. Auto Sélection
maintenant ouvert le samedi,
450-443-3833. Profitez de nos
rabais d'ouverture

HONDA Accord 2000, man,
62 000 km, équipé, 8 pneus
neufs, 16 500 \$, 514-933-6438

HONDA Accord 2000, EX, V6,
aut. cuir, extra propre, 15 700 \$,
450-928-9900 ADF Auto

HONDA Accord EX 96, man., 4
ptes, sable, 150 000km, exc. cond.,
8999\$, 450-923-8456

HONDA Civic 02, 4 ptes, aut.,
seul, 22 000 km, 12 600 \$,
S.D. Auto 514-952-9908.

HONDA Accord EX 96, man., 4
ptes, sable, 150 000km, exc. cond.,
8999\$, 450-923-8456

HONDA Civic 1999, 4 ptes,
aut., allroad, très propre, a/c,
111 000 km, 6500 \$,

HONDA Civic 98, LXG, 4 ptes,
aut., A/C, 56 000km, gar. 1 an,
9800 \$ nég. 450-678-7764.

HONDA Civic 98, 5 vit.,
80 000km, a/c, cuir, 7750\$, crr.
514-945-5704

HONDA Civic coupé DX 98,
110 000 km, mag, A1, CD,
9995 \$ nég. 514-259-4413

HONDA Civic DX 01, 4 ptes,
5 vit., 42 000 km, CD, 10 600 \$
S.D. Auto 514-952-9908.

HONDA Civic DX 2003, coupe,
argent, aut., 39000 km, privé,
12950\$, 514-979-5913.

HONDA Civic hatchback
99, 108 000 km, man., bal. gar.
2006, anti-dém., a distance,
antirouille, 1 seule porte,
8500\$ nég., 514-257-9583

HONDA Civic 98, 5 vit.,
80 000km, a/c, CD, mag, 8
pneus, 8200 \$, 514-792-8616

HONDA Civic EX 2000, allroad,
très propre, 13 500km, A1, gar.
52 000 km., 514-581-4256

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

HONDA Civic LX 2003 coupée,
39 200 km, 514-808-3256

HONDA Civic Si Veloz 2002
man., mag's 17, 30 000km,
17 500\$ nég. 819-694-7626

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

HONDA Civic LX 2003 coupée,
39 200 km, 514-808-3256

HONDA Civic Si Veloz 2002
man., mag's 17, 30 000km,
17 500\$ nég. 819-694-7626

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

HONDA Civic LX 2003 coupée,
39 200 km, 514-808-3256

HONDA Civic Si Veloz 2002
man., mag's 17, 30 000km,
17 500\$ nég. 819-694-7626

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

HONDA Civic LX 2003 coupée,
39 200 km, 514-808-3256

HONDA Civic Si Veloz 2002
man., mag's 17, 30 000km,
17 500\$ nég. 819-694-7626

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

HONDA Civic LX 2003 coupée,
39 200 km, 514-808-3256

HONDA Civic Si Veloz 2002
man., mag's 17, 30 000km,
17 500\$ nég. 819-694-7626

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

HONDA Civic LX 2003 coupée,
39 200 km, 514-808-3256

HONDA Civic Si Veloz 2002
man., mag's 17, 30 000km,
17 500\$ nég. 819-694-7626

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

HONDA Civic LX 2003 coupée,
39 200 km, 514-808-3256

HONDA Civic Si Veloz 2002
man., mag's 17, 30 000km,
17 500\$ nég. 819-694-7626

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

HONDA Civic LX 2003 coupée,
39 200 km, 514-808-3256

HONDA Civic Si Veloz 2002
man., mag's 17, 30 000km,
17 500\$ nég. 819-694-7626

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

HONDA Civic LX 2003 coupée,
39 200 km, 514-808-3256

HONDA Civic Si Veloz 2002
man., mag's 17, 30 000km,
17 500\$ nég. 819-694-7626

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

HONDA Civic LX 2003 coupée,
39 200 km, 514-808-3256

HONDA Civic Si Veloz 2002
man., mag's 17, 30 000km,
17 500\$ nég. 819-694-7626

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

HONDA Civic LX 2003 coupée,
39 200 km, 514-808-3256

HONDA Civic Si Veloz 2002
man., mag's 17, 30 000km,
17 500\$ nég. 819-694-7626

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

HONDA Civic LX 2003 coupée,
39 200 km, 514-808-3256

HONDA Civic Si Veloz 2002
man., mag's 17, 30 000km,
17 500\$ nég. 819-694-7626

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

HONDA Civic LX 2003 coupée,
39 200 km, 514-808-3256

HONDA Civic Si Veloz 2002
man., mag's 17, 30 000km,
17 500\$ nég. 819-694-7626

HONDA Civic LX 2000, aut.,
73 000 km, CD, beige, 4 ptes,
démarr. 12 000\$, 450-430-5998.

550 AUTOMOBILES

CHEV. Impala 2002, V6, argent,
tout équipé, A1, 9900\$. Dea,
Claude 450-982-6196.

CHEV Impala 2002, silver,
60 000 km, tout équipé, pneus
neufs, 12 500\$, 514-347-7619.

CHEVROLET Cavalier 2000,
68 000 km, méc. A1, 8 pneus,
5500\$, 514-351-1548.

CHRYSLER Cirrus LX 99, blan-
che, équipée, 93000km 8 pneus
6500\$ neg 450-430-8796

CHRYSLER Concord 2000
Millennium V6 équipée, 8900\$.
Dea, Claude 450-982-6196.

CHRYSLER Intrepid 1999,
tout équipée, a/c, CD, 134 000
km, garantie prolongée, un pro-
prio, 6800\$, 514-886-1552

CHRYSLERIntrepré ES 2004,
37 000km, garantie. Prix:
19 900\$, crr. 514-365-3040

CHRYSLER Intrepid SE 2002
V6, argent, équipée, 9800\$,
Dea, Claude 450-982-6196.

CHRYSLER Sebring LTD
2002, convertible, 42 000 km,
cur, mag, pneus neufs, 22
900\$. Eric 514-995-6385 crr.

CHRYSLER Viper 2004, neuve
(3000 km), grille, conv., gar.
complète 7 ans, 514-952-3295.

FOCUS SE 02, familiale, aut,
a/c, 32 000 km, gar., 11 800 \$.
S.D. Auto 514-952-9908.</

La Chine, première destination mondiale des investissements

AGENCE FRANCE-PRESSE

GENÈVE – La Chine est devenue en 2003 la première destination des investissements transnationaux et devance les États-Unis, indique le rapport sur l'investissement dans le monde publié hier par la CNUCED (Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement).

La Chine, premier pays en développement à attirer les capitaux transnationaux depuis des années, a profité de l'effondrement des investissements à destination des États-Unis. Les arrivées de capitaux ont cependant très peu augmenté dans ce pays, passant de 52,7 milliards de

dollars américains en 2002 à 53,5 milliards US en 2003, alors que les États-Unis tombaient de 63 à 29 milliards US durant la même période.

La Chine, qui attire avant tout des investissements dans l'industrie, devrait toutefois continuer sur sa lancée dans les années qui viennent.

« L'investissement étranger en Chine n'a pas encore atteint son zénith même si le taux de croissance économique a ralenti », a déclaré à la presse James Zhan, un économiste de la CNUCED.

L'ensemble de l'Extrême-Orient a bénéficié du mouvement, demeurant la première région du monde en développement à accueillir des investissements transnationaux,

avec 107 milliards US en 2003 comparativement à 94 milliards US en 2002. Mais la manne n'est pas uniformément répartie : sur les 55 pays de la région, 10 ont réuni 90 % des investissements étrangers.

Les investissements dans le secteur manufacturier « devraient s'accroître en 2004 compte tenu de l'augmentation de la demande mondiale et de la croissance des activités industrielles », prévoit la CNUCED.

L'Asie a continué à bénéficier de ses faibles coûts de main-d'œuvre qui en font une destination pour les déménagements, notamment dans le secteur des services qui représente désormais 50 % des investissements transnationaux dans

la région, comparativement à 43 % en 1995.

Entre pays d'Asie, l'investissement a augmenté, souligne le rapport, « du fait en partie du déménagement de la production vers des pays moins coûteux » et des accords d'intégration régionale.

La Chine et l'Inde rejoignent ainsi la Malaisie, la Corée du Sud, Hong Kong, Singapour et Taïwan comme gros investisseurs régionaux.

Les investissements dans les services profitent avant tout aux finances, aux transports, aux télécommunications et à l'informatique, alors que le tourisme joue un rôle important dans des pays comme le Cambodge ou la Thaïlande.

Les ministres de l'Agriculture se penchent sur l'industrie du boeuf

PRESSE CANADIENNE

BRUDENELL, Île-du-Prince-Édouard – Dévastée par l'embargo international sur le boeuf, l'industrie canadienne cherche à se repositionner sur les marchés d'exportation.

Les ministres de l'Agriculture du pays ont tenu une réunion de deux jours cette semaine pour mettre en place une stratégie qui permettrait notamment une plus grande flexi-

bilité dans les programmes régionaux d'aide aux agriculteurs.

Même si aucun communiqué n'a été diffusé à l'issue de la conférence, hier, les participants ont estimé avoir fait des progrès.

« Pour réussir, le Canada doit être fort autant dans ses régions agricoles qu'urbaines », a déclaré le ministre fédéral de l'Agriculture, Andy Mitchell.

L'objectif des participants à la

conférence, c'est de ne plus dépendre autant du marché américain, qui a été fermé pendant des mois après la découverte d'une vache atteinte d'encéphalopathie spongiforme bovine le 20 mai 2003 en Alberta. La frontière a été rouverte mais en partie seulement depuis la fin de l'année dernière.

« Nous ne voulons pas que nos agriculteurs dépendent entièrement des autres pays pour prospérer, a

ajouté le ministre. L'industrie doit demeurer rentable, que la frontière avec les États-Unis soit ouverte ou non. » Mais le ministre a aussi indiqué que le nombre d'animaux dans les parcs d'engraissement devra désormais tenir compte des capacités d'abattage au Canada.

Les ministres se sont entendus pour mettre en place des politiques nationales en agriculture, tout en signalant cependant qu'il fallait tenir compte des particularités et besoins régionaux.

Ils se sont également entendus sur la nécessité d'adopter des mesures agressives pour défendre l'industrie du porc contre les visées protectionnistes américaines.

Le FMI tire la sonnette d'alarme sur le vieillissement de la population

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON – Le Fonds monétaire international (FMI) a tiré hier la sonnette d'alarme sur les implications économiques du vieillissement de la population dans les pays industrialisés face à la montée en puissance des pays en développement à l'abri d'une réduction de la population active.

« Même si les effets des changements démographiques ne se feront pas sentir pleinement dans la plupart des pays avant quelques années, il ne faudrait pas retarder le processus de préparation des réponses à ces nouvelles situations (...) c'est surtout valable pour les pays avancés », a averti le FMI dans son rapport semestriel sur les perspectives économiques.

Outre les budgets nationaux plombés par la hausse prévisible des coûts de l'assurance maladie et des retraites, le vieillissement de la population dans les pays riches aura inévitablement un impact sur la croissance et pourra aussi influencer les mouvements internationaux de biens, capitaux et des emplois, a mis en garde le FMI.

Le rapport se base sur une étude économétrique de quelque 115 pays entre 1960 et 2000 pour lesquels les experts ont observé les relations entre les variations démographiques et la croissance du produit intérieur brut (PIB) par habitant, l'évolution des investissements, des comptes courants et des budgets.

Selon des estimations d'experts, citées par le FMI, les dépenses liées aux retraites et assurances maladies des personnes âgées dans les pays de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) vont augmenter de près de 7 % entre 2000 et 2050 du fait du vieillissement de la population. De plus, la réduction de la population active entraînera une baisse des revenus fiscaux, le tout au détriment de l'équilibre des budgets nationaux.

Le rapport souligne qu'il n'existe pas de solution unique, mais qu'il faudra recourir à un assortiment de mesures, politiquement et économiquement réalisables, pour contrer les effets du vieillissement de la population.

Cela inclurait, entre autres, un accroissement de l'immigration et de la productivité, ainsi qu'un allongement de l'âge de la retraite d'en moyenne deux ans et trois mois.

De plus, une sortie plus tardive de la vie active permettrait de réduire le poids des retraites et assurances médicales et favoriserait l'épargne, le troisième âge n'étant pas aussi dépensier que les plus jeunes générations. Le rapport note que plusieurs pays ont commencé à prendre des mesures, mais « qu'il faudrait accorder bien plus d'attention au secteur de l'assurance médicale où le coût du vieillissement de la population viendrait alourdir les dépenses déjà très lourdes pour d'autres raisons ».

La grève des camionneurs commence à affecter la vie économique en Colombie

AGENCE FRANCE-PRESSE

BOGOTA – La grève des camionneurs en Colombie, qui dure depuis neuf jours, commençait hier à affecter sérieusement l'ensemble de la vie économique du pays.

Peu à peu, la Colombie est paralysée par cette grève, notamment les ports de Buenaventura, sur le Pacifique, et Barranquilla et Santa Marta, sur les Caraïbes qui n'arrivent plus à emmagasiner des produits d'importation, a-t-on appris de diverses sources portuaires.

À Buenaventura, la situation est critique et plus de 200 000 tonnes de semences d'importation sont en attente de transports vers l'intérieur du pays, indique le responsable du port, Víctor Julio González.

La situation est identique à Santa Marta, où s'accumulent d'impressionnantes quantités de charbon, affirme de son côté le gérant du port, Mauricio Suarez, qui souligne également que quelque 18 000 tonnes de céréa-

les n'ont pu être déchargées.

La grève des camionneurs s'est aussi étendue à la frontière avec l'Équateur où les importations et exportations sont bloquées.

Le secteur du café, jusqu'à présent épargné, commence également à souffrir et dans le centre du pays plus de 20 000 sacs de 60 kg chacun attendent d'être transportés vers Buenaventura.

La situation pourrait encore se détériorer en cas d'extension de cette grève qui a déjà provoqué un accroissement des prix de nombreux produits.

Mardi, Jairo Herrera, le président de l'association nationale des transporteurs (Asocarga), avait révélé que la première semaine de grève occasionnait déjà pour 36 millions US de pertes.

Dimanche, les responsables des camionneurs ont rencontré en vain le ministre des Transports, Andres Uriel Gallego, qui conditionnait toutes négociations à la reprise du travail.

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL
Vous pourriez ressentir l'obligation de rendre un service à quelqu'un. Toutefois, ne permettez pas à vos sentiments de culpabilité de vous inciter à modifier votre programme. Vous n'êtes probablement pas la seule personne qui puisse accomplir cette bonne action. Pour bien décider, demandez-vous si cette personne vous rendrait la pareille...

♉ TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI
Vous aurez avantage à demeurer fidèle aux buts que vous vous êtes fixés. Ce n'est pas le temps d'abandonner. Il serait dommage de baisser les bras après avoir pris tant d'initiatives. Le contact d'un groupe de gens positifs et déterminés vous aidera à persévérer. Alors trouvez quelqu'un de fiable à qui parler des affaires que vous remettez en cause.

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN
La journée s'annonce calme mais certainement pas monotone. Votre efficacité vous permettra d'exécuter de nombreuses tâches rapidement et sans commettre d'erreurs. La manière dont vous organiserez votre travail sera susceptible d'impressionner une personne influente. Donc un bon jeudi pour discuter avec vos supérieurs...

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Un curieux hasard pourrait venir agrémenter votre journée, notamment dans le cadre de votre vie sociale. Les amis et connaissances de vos proches peuvent jouer un rôle important dans votre vie. N'hésitez pas à présenter les personnes que vous fréquentez les unes aux autres. Mais par ailleurs, vous bénéficieriez grandement de la modernisation de votre matériel.

♌ LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
Vous auriez avantage à vous exprimer plus franchement, même si vous pensez que certaines remarques peuvent blesser votre entourage. Osez verbaliser vos objections face aux idées des autres. Si vous taisez vos réticences, on pourrait croire que vous appuyez des idées qui vous déplaisent. Outre cela, le domaine affectif devrait être fortement favorisé.

♍ VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Vous serez en mesure d'inspirer les autres à corriger leurs défauts. En fait, quelqu'un semble maintenant disposé à écouter vos conseils et à partager votre engouement pour une philosophie ou activité. Sur le plan des affaires, tout ce qui est officiel et sans équivoque pourrait devenir très prospère. Mais une opportunité pourrait être reliée au passé...

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
Vos exigences face à une personne de votre entourage sont peut-être trop élevées... et c'est probablement lié au fait que vous êtes également plutôt sévère envers vous-même. Si vous assouplissez le perfectionnisme auquel vous vous soumettez, vous parviendrez également à passer l'éponge plus facilement en ce qui concerne les autres.

♏ SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
Ne croyez pas tout ce que les gens vous raconteront aujourd'hui. Certaines personnes peuvent propager des rumeurs sans réaliser que celles-ci ne contiennent qu'une petite part de vérité. Votre intuition devrait vous permettre de faire la part des choses et de distinguer le vrai du faux. Et s'il le faut, remettez quelqu'un à sa place!

♐ SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Le succès de vos résolutions dépend largement de ce qui stimule votre volonté. Les changements que vous apporterez à votre mode de vie ne doivent pas tant être motivés par le désir de plaire aux autres que par l'envie de mieux vous sentir dans votre peau. Et par ailleurs, une belle opportunité reliée au travail pourrait se présenter...

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
En terminant son séjour en Capricorne, la Lune vous accordera une faveur qui devrait vous procurer un bon soulagement. Mais sur le plan personnel, votre franchise sera susceptible de mettre quelqu'un mal-à-l'aise. Toutefois, cela ne devrait pas vous inciter à garder le silence. Après tout, la vérité possède toujours la grande qualité d'être vraie. Pourquoi la taire?

♒ VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
Votre mémoire peut vous épargner bien des tourments. Le souvenir du passé permet de ne pas répéter une erreur dans le présent. Voici un bon jeudi pour servir d'hôte à un groupe de personnes. Car avec le clin d'oeil de Vénus, votre vie sociale est en pleine expansion. Une opportunité proviendra d'ailleurs de gens qui partagent vos passions!

♓ POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
Vous n'êtes pas dans l'obligation de faire quelque chose dont vous n'avez pas réellement envie. En fait, vous méritez d'être un peu égoïste en ce moment. Vous serez plus utile et agréable envers votre entourage si vous accordez la priorité à vos envies et à vos besoins. Pensez plus souvent à vous! Uranus actuellement en Poissons vous le suggère...
astrologue@astro-communications.com

HOR23SE



Décès, prières, remerciements

900

0302.2

INDEX DES DÉCÈS

ARCOUETTE, M. Jean
St-Jean-sur-Richelieu

BABIN, Irène

BLANCHET, Me Jean

Beloeil

CARTIER, Ernest

Montréal

CHANTAL, Jean-Yves

Châteauguay

CHEVALIER, Gabrielle Anne

DENIS, Roland

L'Assomption

DUBÉ (Lemieux), Marie-Berthe

St-Romuald

FAVRON, Lucien

Montréal

GAGNON, Carmen

Montréal

LEDUC, Marguerite

Montréal

LÉVESQUE, Rodolphe CD

Montréal

LUSSIER, Jean-Guy

Verdun

MONGEAU, Louise

Montréal

PARADIS (née Gauthier), Hélène

Montréal

PLAMONDON, Henri-J.

Laval

RÉMILLARD (Prévost), Thérèse

St-Jérôme

RICHARD (née Lacroix), Cécile

SARKIS (née Khalil), Marie

Laval

ST-DENIS, Gérard

Montréal

Les Auberges du cœur
du Québec



Organismes communautaires d'hébergement
pour jeunes en difficulté et sans abri

Info : 514.523.8559

8

LES JEUNES QUI Y ENTRENT,
S'EN SORTENT !

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

CRTC


AVIS PUBLIC DU CRTC
Canada

1. DIVERSES MUNICIPALITÉS AU QUÉBEC ET ROCKLAND (Ont.).
VIDÉOTRON LTÉE, en son nom et au nom de ses filiales CF Câble TV inc. et Vidéotron (Régional) ltée, demande l'autorisation de modifier les licences des entreprises de câble en changeant la condition de licence ayant trait à l'utilisation des disponibilités locales des services par satellite non canadiens. Pour plus d'informations, veuillez consulter l'avis public. Si vous voulez appuyer ou vous opposer à une demande, vous pouvez écrire à la Secrétaire générale, CRTC, Ottawa (Ont.) K1A 0N2. Vous pouvez également soumettre votre intervention par fax au (819) 994-0218, par courriel au : procedure@crtc.gc.ca, ou en utilisant le «Formulaire d'intervention/observations» trouvé sur le site web du CRTC sous le bouton «Dépôt et Inscription». Vos commentaires doivent être reçus par le CRTC au plus tard le **7 octobre 2004** et **DOIVENT** inclure la preuve qu'une copie a été envoyée au requérant. Toute information soumise, incluant votre adresse courriel, votre nom ainsi que tout autre renseignement personnel que vous nous aurez fourni, sera disponible sur le site Internet du CRTC. Pour plus d'informations : 1-877-249-CRTC (sans frais) ou Internet : <http://www.crtc.gc.ca>. Document de référence : Avis public CRTC 2004-48.

 Conseil de la radiodiffusion et
des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and
Telecommunications Commission

3253327A



ERRATUM

Veuillez prendre note que l'annonce publicitaire Chrysler Pacifica parue dans l'édition d'octobre de l'Actualité, Décormag, Décoration Chez Soi, Fleurs, Plantes et Jardins et dans l'édition de septembre de Golf International contenait des erreurs dans la description des équipements.

Certains équipements mentionnés ne sont pas de série sur le modèle annoncé (ensemble 28H).

Pour tous les détails, voyez un concessionnaire. *Nous nous excusons auprès des lecteurs pour cet inconvénient.*

3258414

SRSA
découvrir les approches éthiques

Sous-traitant pour entrevues téléphoniques
La Société de recherche sociale appliquée (SRSA) sollicite le partenariat d'une entreprise pouvant effectuer des entrevues téléphoniques dans le cadre de l'évaluation de projets pilotes de la Fondation canadienne des bourses d'études du millénaire. Ces interventions visent à améliorer l'accès aux études postsecondaires de groupes mal desservis.

Le sous-traitant devra mener des entrevues et rester en communication avec environ 5 900 participants de deux projets pilotes de recherche à grande échelle. Des entrevues et des appels de suivi devront être faits au Nouveau-Brunswick, au Manitoba et en Colombie-Britannique à différents moments entre 2005 et 2010. Il est possible qu'il y ait prolongation jusqu'en 2011.

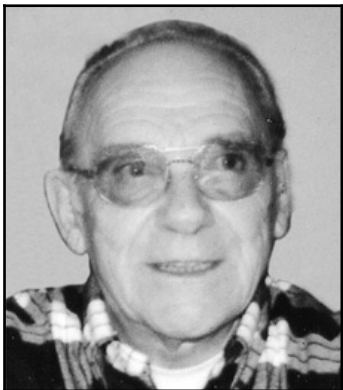
Les organismes intéressés peuvent télécharger la «Demande de propositions» à partir du site Web de la SRSA: www.srdc.org. La date de clôture pour le dépôt des soumissions est le 18 octobre 2004, 12 h (HAE).

3257765



N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au 514-285-6816 (Un signet par annonce) cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS



ARCOUETTE, M. Jean 1928 - 2004

À son domicile, le 19 septembre 2004, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Jean Arcoquette, époux de feu Régina Patry, demeurant à St-Jean-sur-Richelieu. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Yvon (Lise Lagüë), Suzanne (Paul Louis), Jean-Pierre (Lucie Blanchet), Michelle (Sylvain Rochette). Il laisse également ses petits-enfants: Julie, Isabelle, Eve, Renaud, Pierre-Bernard, Andrew, Audrey, Maxime, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis. La famille accueillera les parents et amis le samedi 25 septembre à 9 h au salon funéraire:

F. & J.M. Désourdy inc. 205, Principale Est, Farnham Tél.: 450-293-4474 ou 1-877-293-4474 Téléc.: 450-293-8525 fjmdesourdy@qc.aira.com

Les funérailles auront lieu ce même samedi à 11 h en l'église St-Romuald suivies de l'inhumation au cimetière de Farnham. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon.



BABIN, Irène

À la Résidence Louvain, le 15 septembre 2004, à l'âge de 99 ans et 10 mois, est décédée mademoiselle Irène Babin, précédée par son frère Lévis Babin, ses soeurs Berthe Babin Bourdages, Lorette Bourdages Forest et Herméline Bourdages Leblanc. Elle laisse dans le deuil ses neveux et ses nièces. Les funérailles seront célébrées en présence des cendres le samedi 25 septembre à 10 h en l'église de La Visitation de la Bienheureuse Vierge Marie, 1847 boul. Gouin Est, Montréal. La famille tient à remercier spécialement le personnel de la Résidence Louvain et particulièrement ceux du 4e étage. Des dons à la Fondation Laurendeau, Légaré, Louvain seraient appréciés. Direction:

Alfred Dallaire MEMORIA www.memoria.ca 514 277.7778



BLANCHET, Me Jean 1941 - 2004

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 22 septembre 2004, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Jean Blanchet avocat, fils de feu monsieur René Blanchet et de feu dame Louise Gagné, conjoint de monsieur Daniel-Serge Côté. Il demeurerait à Beloeil.

La famille recevra les condoléances au funéraire

Lépine Cloutier Itée 975, Marguerite-Bourgeois, Québec vendredi de 19 h à 22 h Samedi de 9 h à 10 h 30

Le service religieux sera célébré le samedi 25 septembre 2004 à 11 h en la Basilique de Notre-Dame de Québec, 16 rue Buade, Québec.

Il laisse dans le deuil, outre son conjoint, ses frères et soeurs: Juliette (Pierre Béilveau), Renée (Richard Paré), Marie (Jacques Auclair), Louis, Jacques (Edith Chaput), Pierre (Sylvie Paradis), Claude (Anne-Pascale Maltais) et Roger (Christiane Perreault); sa belle-mère Mariette Fillon (feu Maurice Côté); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Côté: Vianney (Louisette Morency), Jocelyne (Christian Daigneault) et Luc (Caroline Lachance); sa filleule Valérie Paré, ainsi que de nombreux neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Un remerciement sincère au personnel du 8e et du 13e de l'Hôtel-Dieu de Québec pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (pavillon Hôtel-Dieu de Québec, département d'oncologie), 10, rue de l'Espinau, Québec (Québec), G1L 3L5. Tél.: 418-525-4385.

Pour renseignements: (418) 529-3371 Télécopieur: (418) 529-9506 Courriel: lc@lepinecloutier.com Site Web: www.lepinecloutier.com Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec.

CARTIER, Ernest 1917 - 2004 À Montréal, le 21 septembre 2004, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Ernest Cartier, époux de Marcelle Ledoux. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marie (Roger Lamoureux), Louise (Jean Martin), Paul (Marielle Dionne), Jacques-François (Francine Joannette), Claude (Annie Darmana) et Michel (Brigitte Boulanger); ses petits-enfants: Eric, Marie-Josée, Louis-Philippe, Marie-Elise, Jean-Michel, Clément, Marie-Hélène, Aude et Antonin; ses trois arrière-petits-enfants: Alec, Jérémy et Charles; ses belles-soeurs: Jeannette Cartier, Jeanne Bédard, Simone Ledoux, Lucette Beaulieu, Thérèse Ledoux, Claire Ledoux et Angèle Rochon, ainsi qu'autres parents et amis(es).

La famille accueillera parents et amis(es) au Complexe funéraire Magnus Poirier inc. 10526, boul. St-Laurent, Montréal

Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre à 10 h 30 en l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, 7055 av. Jean Bourdon, Montréal, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: le jeudi 23 septembre de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h, vendredi dès 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

CHANTAL, Jean-Yves 1937 - 2004

À Châteauguay, le 21 septembre 2004, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Jean-Yves Chantal, époux de Mme Jacqueline Déry. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Josée (Jean-Hugues Brossard) et Nathalie (Christophe Delay), sa petite-fille Ariane, ses frères Clermont (Lisette Blanchette), Michel (Monique Doiron) et Claude (Diane Gagné), sa soeur feu Lorraine (Gilles Tourigny), ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que parents et amis. Il repose au complexe funéraire:

Alexandre Nicole Complexe funéraire Châteauguay 96, boul. St-Jean-Baptiste Châteauguay

le samedi 25 septembre à compter de 11 heures, les funérailles suivront à 13 heures en l'église Ste-Marguerite-d'Youville (boul. St-Jean-Baptiste, angle de la rue Rainville, Châteauguay). Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du Centre hospitalier Anna-Laberge seraient appréciés.

CHEVALIER, Gabrielle Anne 1945 - 2004

À la Maison Victor Gadbois, le 21 septembre 2004, à l'âge de 59 ans, est décédée Gabrielle Anne Chevalier. Elle laisse dans le deuil sa mère Eileen Pearcey Chevalier, ses soeurs Denise, Sophie-Danielle, sa nièce Annie, ainsi que de nombreux amis et collègues de travail. La famille recevra les condoléances le vendredi 24 septembre à la résidence funéraire

Collins Clarke MacGillivray White 307, ch. Riverside, St-Lambert de 13 h à 17 h. Une réunion de prières aura lieu dans la chapelle de la résidence funéraire.



DENIS, Roland 1923 - 2004

L'Assomption, le 6 septembre 2004, à l'âge de 81 ans est décédé M. Roland Denis, retraité de La Presse, époux de Jacqueline Lamarche. Il laisse dans le deuil ses enfants: Guy Matte (Merle), Michel Matte (Colette), Marcel Matte (Ginette), feu Christiane Denis (François), Pierre Denis (Danielle), Brigitte Denis (Steve) et ses 14 petits-enfants ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 25 septembre 2004 à 11 h, en l'église de l'Assomption. La famille recevra vos condoléances en présence des cendres à compter de 10 h en l'église de l'Assomption. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, le 2 octobre 2004 à 11 h Direction: J.D. Beauchamp

1er ANNIVERSAIRE

GÉRALDINE ASSELIN DUCHARME 1916 - 2003

Voilà déjà un an que tu nous as quittés pour un monde meilleur, rempli de sérénité, d'espérance et d'amour. Nous te savons heureuse au côté de la Vierge Marie, et de tous ceux qui nous avaient déjà quittés, et que tu chérisais.

Tu demeures présente dans chacun de nos esprits et de nos cœurs. Ton époux, Maurice. Tes trois fils, Michel, Mario, Jacques et tes petits-enfants.

4e ANNIVERSAIRE



DANIELLE GUAY 23 septembre 2000

"Nous pensons toujours à toi. Ta famille"



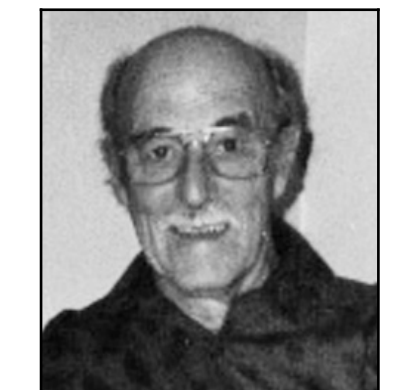
DUBÉ (née Lemieux), Marie-Berthe 1919 - 2004

À la Maison Michel-Sarrazin, le 20 septembre 2004, est décédée Marie-Berthe Lemieux (épouse de feu Paul-Émile Dubé) à l'âge de 85 ans et 13 jours. Elle demeurerait à St-Romuald. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au:

Salon funéraire Claude Marcoux Ltée 2112 chemin du Sault St-Romuald

le vendredi 24 septembre 2004 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon funéraire sera ouvert à compter de 9 h. La célébration religieuse aura lieu à 11 h, en l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses huit enfants: Céline, CND; Laurent (Laurette Beaulieu); Monique (Lionel Rainville); André (Lise Bernard); Mariette (Roger Laroche); Michel (feu Francine Ouellet, Huguette Paquin); Francine; Jacqueline (Daniel Thériault). Sa "neuvème" Jacqueline Pineault, ssj. Ses petits-enfants: Jean Rainville (Carole Turcotte); Line Rainville (Yuki Takahashi); Julie Rainville (Eric Sylvain); Isabelle Dubé (Frédéric Bégin); François Dubé (Vicky Gagné); Sylvain Dubé (Stéphanie Fournier); Caroline Dubé (Élie Couture); Louis Thiboutot; Nicolas Dubé (Virginie Gauvreau); Marie-Hélène Dubé (Martin Graham); Geneviève Marquis (Eric Dang); Vincent Marquis (Leila Kibrité); Jean-Philippe Thériault (Mireille Gagnon); Olivier Dubé Thériault. Ses arrière-petits-enfants: Emilie, Florence, Philippe, Hubert. Sa soeur Annette Lemieux; son frère Roger Lemieux (Gisèle Bourassa). Ses belles-soeurs: Marguerite Hamel (feu Louis-Philippe Lemieux); Madeleine Barbeau (feu René Lemieux). Ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille remercie le personnel de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour les soins reçus. Enfin un merci bien spécial à toute l'équipe de professionnels et de bénévoles de la Maison Michel Sarrazin qui l'ont accompagnée dans les dernières semaines dans "ce petit paradis avant le Grand". Que toutes marques de sympathie se traduisent par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101 Chemin St-Louis (Québec) G1T 1P5. (Des formulaires seront disponibles au salon funéraire). La direction des funérailles a été confiée à:

Maison funéraire Claude Marcoux Ltée Pour renseignements: 418-839-8823 Télécopieur: 418-839-0016 courriel: cmarcoux@videotron.ca Membre de la corporation des thanatologues du Québec



FAVRON, Lucien

À Montréal, le 21 septembre 2004, est décédé à l'âge de 82 ans, Lucien Favron, époux de Rita Bordeleau. Il était également le père de Ginette, Pierre (Marie-France), Carole, Jacques et Sylvie (Gilbert) et ainsi que le grand-père d'Antonin (Marie-Hélène), Anaïs (Olivier), Alexis (Catherine), Catherine, Marianne, Noémie, Aurélie, Évelyne, Ariel et Marie-Pier à qui il laissera le souvenir d'un homme fier et généreux. Il laisse aussi derrière lui trois arrière-petits-enfants qu'il n'aura pas suffisamment eu le temps de voir grandir: Sacha, Élanore et Marc-Aurèle. Sa soeur Jeannette, ses cousins et cousines, ainsi que de nombreux neveux et nièces complètent une famille à laquelle s'était ajoutée, depuis 16 mois, le personnel attentionné de l'hôpital Sainte-Anne pour les anciens combattants.

La famille sera présente au salon

Mangus Poieier inc. 10300, boul. Pie IX, à Montréal le samedi 25 septembre de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures pour recevoir parents et amis. Des dons peuvent être faits à des organismes de charité ou de recherche.



GAGNON, Carmen 1949 - 2004

À Montréal, le 20 septembre 2004, est décédée Carmen Gagnon, conjointe de Jacques Faguy et fille de feu Joseph Gagnon et Hélène Rousseau. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses soeurs Louise (Gaëtan Gagné) et Nicole (Jacques Boisvert), sa belle-mère Jacqueline Bleau-Faguy, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que ses neveux et nièces, oncles et tantes et ses nombreux amis et amies. Carmen, ton départ soudain laisse un grand vide dans nos cœurs. Exposée à la résidence funéraire

Kane & Fetterly 5301, boul. Décarie (angle Isabella) vendredi de 19 h à 22 h et samedi de 11 h à 12 h 30. Messe funéraire à l'église Notre-Dame-de-Grâce (angle Notre-Dame-de-Grâce et Décarie) le samedi 25 septembre à 13 h. S.V.P., ne pas envoyer de fleurs, vous pouvez faire un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec, 1434 rue St-Catherine Ouest, bureau 500, Montréal, H3G 1R4. Condoléances à: www.kanefetterly.qc.ca.

LEDUC, Marguerite À Montréal, le 22 septembre 2004, à l'âge de 92 ans, est décédée Mlle Marguerite Leduc, fille de feu J. Ernest Leduc et de feu Laura Sabourin. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Laurette Gagnier et Clarisse Bertrand, son beau-frère Maurice Bourassa ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille recevra les condoléances samedi le 25 septembre à 10h30 en l'église Cœur-Immaculée-de-Marie, 6300 rue Laurendeau à Ville Emard. Les funérailles seront célébrées à 11 h, au même endroit.

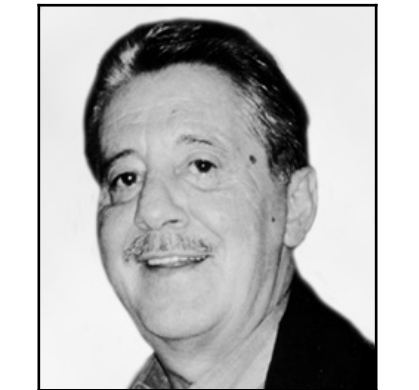
Direction GROUPE YVES LÉGARÉ inc. Alfred Dallaire (514) 595-1500

LÉVESQUE, Rodolphe CD À l'hôpital Hôtel-Dieu, le 17 septembre, l'âge de 90 ans, est décédé d'un cancer M. Rodolphe Lévesque. Il était l'époux bien-aimé de Mme Laurette Labonté. Il laisse dans le deuil outre son épouse, une nièce et filleule Monique Normandeau (Pierre Voyer) et plusieurs autres neveux, nièces et petits-neveux, petites-nièces ainsi que parents et amis. Exposé au salon:

Alfred Dallaire MEMORIA

1111, ave Laurier O., Outremont www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 24 septembre de 15 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre à 11 h, à l'église St-Via-tur d'Outremont sur l'avenue Laurier Ouest coin Bloomfield. L'inhumation suivra au cimetière de St-Jovite. Tous ceux qui l'ont côtoyé se souviendront de sa joie de vivre et de sa bonne humeur contagieuse, le personnel hospitalier de l'Hôtel-Dieu que nous remercions pour leur dévouement et leur sollicitude en ont d'ailleurs été ravis. Et une grande reconnaissance au Dr Robert Delisle pour ses bons soins.



LUSSIER, Jean-Guy 1939 - 2004

"C'est un saut dans un monde mystérieux que la mort, mais c'est en réalité bien peu de chose quand on continue à vivre dans le cœur des autres et quand on croit que la Résurrection de Jésus est aussi la nôtre"

À Verdun, le vendredi 17 septembre 2004, après un combat de plus de quatre ans contre le cancer et entouré des siens au domicile familial M. Jean-Guy Lussier est entré à la maison du père paternel. Il laisse dans le deuil son épouse, Mme Louise Palin, sa fille, Marie-Josée, son fils, André, leurs conjoints, Normand Trudeau et Manon Delorme; ses petits-enfants, Laurianne, Chloé, Guillaume et Gabriel; ses frères, Yvon, prêtre, Claude et Robert ainsi que de nombreux parents et amis. La célébration de l'espérance chrétienne (funérailles) aura lieu en l'église de St-Edouard, comté de Napierville, le samedi 25 septembre à 16h. La famille recevra les condoléances à compter de 15h, en l'église paroissiale. L'inhumation au cimetière du même endroit. Un merci spécial aux infirmiers Kathleen Paradis, Philippe Azner, Dr Martine Gobeil ainsi qu'au CLSC Verdun-Côte St-Paul qui lui ont assuré de si bons soins.

Direction funéraire Gilles Serre inc. St-Edouard 450-454-5697, 1-800-263-3074

MONGEAU, Louise

À Montréal, le 20 septembre 2004, est décédée à l'âge de 60 ans, Mme Louise Mongeau, fille de feu Claire Julien et René Mongeau. Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces Yves-Pascal, Chantal et Sébastien et leur famille, son frère Yves, ainsi que parents et amis. Selon ses vœux, elle ne sera pas exposée. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 25 septembre à 11 h en l'église St-Marc, 2602 Beaubien Est, à Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARADIS (née Gauthier), Hélène 1942 - 2004

À Montréal, le 20 septembre 2004, à l'âge de 61 ans, est décédée Hélène Gauthier, épouse de Benoît Paradis. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles Sylvie (Denis Giroux), Chantale et Céline (Denis Corbin), ses petits-enfants Vanessa, Stéphanie, Marc, Mathieu, Denis jr., Émile, Anthony et Catherine, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et autres parents et amis. Exposée au complexe

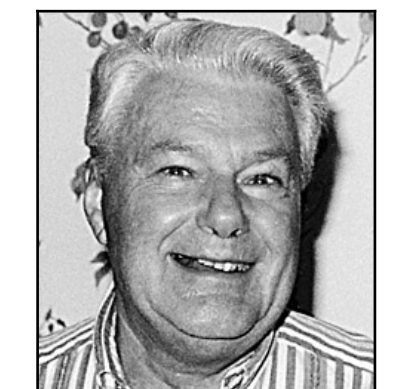
Alfred Dallaire MEMORIA

12415, Sherbrooke Est, P.-A.-T. www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 24 septembre de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et samedi dès 11 heures. Les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre à 13 heures en l'église St-Enfant Jésus, 11 rue St-Jean Baptiste, Pointe-aux-Trembles. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

PRIÈRES

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour moi qui avois recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. L.M.



PLAMONDON, Henri J. 1930 - 2004

À l'Hôpital Cité de la Santé de Laval, le 20 septembre 2004, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Henri J. Plamondon, époux de Mme Suzy Girault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Linda, Nathalie (Billy Dedes); ses petits-enfants Anthony et Christopher; sa soeur Lise; ses beaux-frères Dr. Lionel Girault (Madeleine Chemaly), Dr Joseph Girault, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Il sera exposé au complexe funéraire:

Alfred Dallaire MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval www.memoria.ca 514 277.7778

vendredi le 24 septembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi le 25 septembre à compter de 9 h. Suivi des funérailles à 11 h, à l'église St-Sylvain, 750 boul. St-Sylvain, Laval. Inhumation au cimetière St-Vincent de Paul de Laval. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Fondation de l'Hôpital Sacré-Cœur, 5400 boul. Gouin Ouest, Montréal H4J 1C5.

RÉMILLARD (Prévost), Thérèse 1919 - 2004

À l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, le 21 septembre 2004, est décédée Mme Thérèse Prévost, 85 ans, épouse de feu Roger Rémillard. Elle laisse dans le deuil ses enfants Alain, Yves et Ginette (André Goulet), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 24 septembre 2004 de 13 à 16 h à la:

Résidence funéraire Desrosiers & fils inc. 10 de Martigny Est St-Jérôme

Une réunion de prières aura lieu au salon ce vendredi à 13 h.

RICHARD (née Lacroix), Cécile

Epouse de feu Paul Richard, soeur d'Adrienne, de Wilfrid, Aline, Armandine, Jean Marie et Jacqueline. Mère de Paulette, André, Louise, Diane, Suzanne, Paul, Jacques et Moniques, grand-mère d'Alain, Danielle, Marcelle, Brigitte, Stéphane, André, François, Julien, Philippe, Camille, Simon, Robin, arrière-grand-mère de Roxane, Chloé, Amélie, Gabriel, Myriam et Sarah, belle-soeur de Yolande. Ses enfants remercient les préposées et le personnel du Centre Marcelle-Ferron qui ont fait partie de la famille ses dernières années. La famille se recueillera samedi le 25 septembre au matin, à la:

Résidence funéraire Curé-Poirier 635 Curé-Poirier Ouest Longueuil

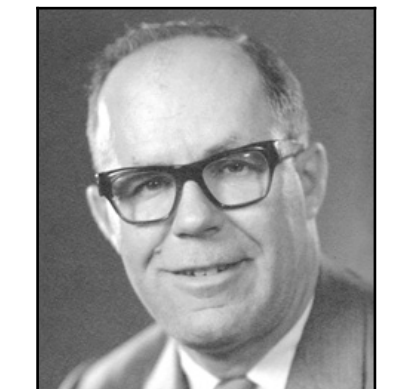
Une cérémonie suivra de 9h30 à 10h30 avant d'inhumer ses cendres au cimetière de Longueuil (chemin de Chambly) à 11 heures.

SARKIS (née Khalil), Marie 1925 - 2004

À la Cité de la Santé de Laval, le 21 septembre 2004, à l'âge de 79 ans, est décédé Mme Marie Khalil, épouse de M. Gebran Sarkis. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Claude (Simon Issid), Guitta (Marcel Keyrouz), Huguette (Antoine Andraos), Georges (Nina Bou Chedid) et Gladys (Nabil El Hachem), ses 15 petits-enfants, neveux et nièces, ainsi que de nombreux amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:

URGEL BOURGIE 1255 Beaumont angle l'Acadie Ville Mont-Royal www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre à 11 h, en la Cathédrale St-Maron, 1000 boul. Gouin Est angle St-Charles et de la cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures des visites: jeudi le 23 septembre de 16 à 21 h. S



ST-DENIS, Gérard 1919 - 2004

À Montréal, le 22 septembre 2004, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Gérard St-Denis, époux de Jacqueline Frenette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Monique (Pierre Laporte), ses beaux petits-fils: Philippe, Frédéric et Sébastien; sa soeur S. Marie-Thérèse St-Denis; sa belle-soeur Clémence Mireault et son beau-frère Aimé Frenette (Marguerite Lafontaine); ses neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que de nombreux amis(es).

Après une brillante carrière de 41 ans dans les agences de publicité où il fut l'un des pionniers de la publicité francophone, il prit sa retraite en 1979. Il consacra dès lors son expérience de marketing et de publicité à divers organismes communautaires dont l'Institut National du Canada pour les Aveugles et la Société St-Vincent-de-Paul. Son travail de bénévolat auprès de ses concitoyens lui a valu d'être décoré par le Gouverneur Général de la médaille commémorative de Confédération du Canada en 1993. Selon ses vœux, le défunt ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre à 11 h en l'église Notre-Dame-des-Anges, 12325 De Serres, Montréal (coin boul. Gouin Ouest). La famille accueillera parents et amis(es) à l'église dès 10 h. Un don à un organisme de votre choix serait apprécié de la famille.

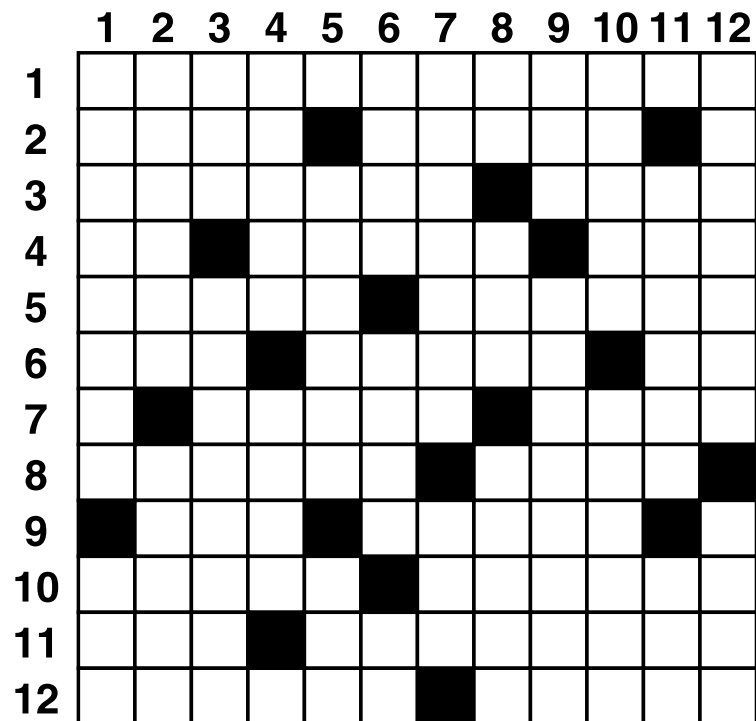
Direction Magnus Poirier inc.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à Ste-Rita pour faveur obtenue. C.P. REMERCIEMENTS au Seigneur pour faveur obtenue. M.C.C. REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. R.A. REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. S.P.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



23 septembre 2004

Q7283

HORIZONTALEMENT

- 1. Frappé.
- 2. Argent risqué - Auteur du *Procès*.
- 3. Citadin qui vole - Architecte britannique.
- 4. Ancienne réponse - Elle a un noyau - Islande.
- 5. Coryza - Solder (son passif).
- 6. Trois fois - Faire le bébé - Rad.
- 7. Du bois - Lucidité.
- 8. Artifice - Exprimée.
- 9. On la tourne à la porte - Peau.
- 10. Poignard malais - Donne du jus.
- 11. Atome - Sur la tête des insectes.
- 12. Rue très étroite - Monument monolithe vertical.

- 5. Augmenter - Arbre au bois précieux.
- 6. Imité le cuir - Son fruit contient une amande - Qui a vu le jour.
- 7. Inhabité - Fait pourrir le raisin.
- 8. Taxacée - Tête d'une tige de blé - Poissons.
- 9. Fromage - Qui produit une démangeaison.
- 10. S'oppose au zénith - Ahuri.
- 11. Vif - Très fréquent en hiver.
- 12. Importune - Appuie fortement.

SOLUTION AU PROCHAIN

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	X	P	I	R	A	T	I	O	N		A
2	P	I	O	N		L	E	M	M	I	N	G
3	I	E	T	U	I	S		B	E	U	R	
4	C	A	L	I	N		T	E	R	N	I	E
5	U	R	E	M	I	E		C	E	T	T	E
6	R	U	E		N	O	U	S		E		
7	I	M	P	R	E	V	U	E		R	E	A
8	E	L		G	I	F	L	E	E		V	
9	N	I	O	L	O	S		L	U	C	R	E
10	N	O	Y	E		A	M	E	R	R	I	R
11	E	L	E	V	A	G	E		O	U	R	S
12	S	E	R	E		E	C	O	S	S	E	E

Q7282

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Jean-Marie Poirier

PH1157

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

Q	U	I	O	N	E	E	M	E	N	T	I	I	S
E	A	L											

23-09-2004

Solution du dernier numéro : Un eunuque décapité, ça n'a ni queue ni tête.

MOT MYSTÈRE

REVOLUTION - Un mot de 8 lettres

E E R E E T U E M E T R E T G
L R T E R E T T U L P A I X N
B R E E L G T B A L S A C E I
E L U K I O I R A I F P R S A
E S E M C C R M O L Y O I I T
M R I U U E O N E M E E R R S
A T D L Y A N S E L M E N C E
I N T A G I S T I E L I R E E
R E T O V E R T I T H T E T S
E M B O L I L O A P E A G O S
G R S L Q E D P U Y B L R N E
I E E U O S B A M G E I U I L
M S E B U I D R N E R E S D B
E L E C T I O N U A T L N U O
S N E C S N E I C N A T I O N

- | | | | |
|----------|------------|----------|---------|
| ALSACE | ELIRE | LOI | PARIS |
| ANCIENS | EMEUTE | LUTTER | REGIME |
| ANSELME | EMIGRE | MAIRE | SAUMUR |
| BALE | ENROLER | METRE | SERMENT |
| BLEU | ESTAING | METRIQUE | SOCIETE |
| CENS | FLESSELLES | MORT | SOU |
| CRISE | FORCE | NATION | SPIRE |
| CULTE | HEBERT | NECKER | TEMPLE |
| DAUPHIN | INSURGE | NEY | TITRE |
| DAVID | ITALIE | NIVOSE | VOTER |
| EGLISE | LARREY | NOBLESSE | |
| EGYPTE | LEBRUN | OUDINOT | |
| ELBEE | LEOBEN | PAIX | |
| ELECTION | LILLE | PAOLI | |

Solution du dernier problème : GRANGE

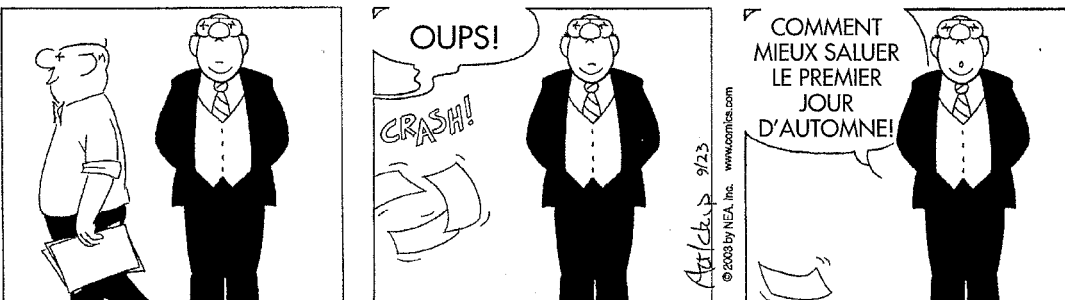
23/09/2004

11800

BEN



LA DÉVEINE



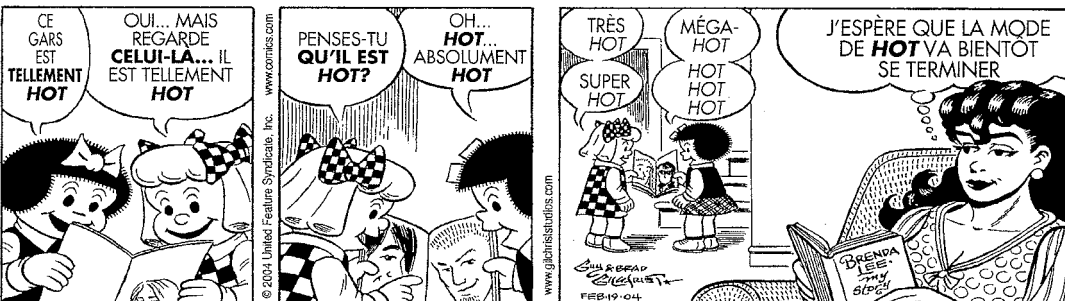
FRANK ET ERNEST



PEANUTS



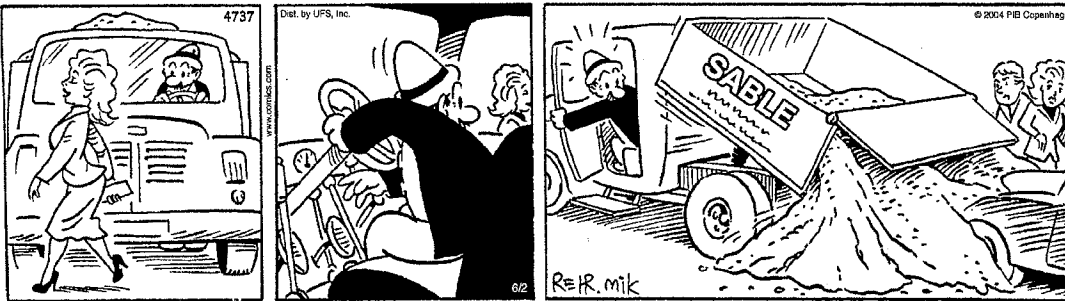
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



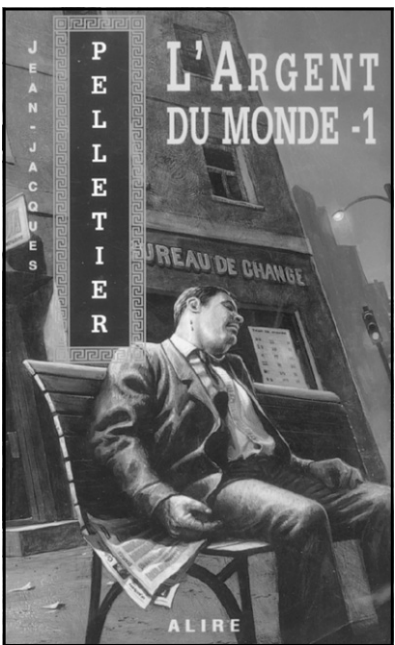
L'ARGENT DU MONDE -1 de Jean-Jacques Pelletier

- 152 -

- J'ai une surprise pour vous, re-
prit la femme. Pour fêter nos re-
trouvailles.
- Qu'est-ce que c'est?
- Une substance qui fait dispa-
raître toutes les inhibitions. Du Ro-
hypnol.
- Est-ce que c'est une drogue?
s'inquiéta Chalifoux.
- Dans la mesure où un médica-
ment peut être une drogue. Mais il
n'y a pas de danger. C'est un méde-
cin qui me l'a recommandé. J'ai
pris la liberté d'en mettre un peu
dans votre champagne.
- Mais... Nous ne serons pas au
château avant trois ou quatre heu-
res!
La femme appuya sur un bou-
ton. Une cloison coulissa, pour cou-
per toute communication avec le
chauffeur.
- Allez, reprit la femme. Videz
votre flûte! Maintenant que nous
avons la chance d'être seuls, il faut
en profiter.
Le chauffeur avait jeté un re-
gard à sa montre au moment où la
cloison coulissait. Dans une dizaine
de minutes, il serait sur le périphé-
rique. Il en aurait alors pour une
heure avant que la femme vienne
le rejoindre à l'avant.
Ils n'auraient aucune difficulté à
arriver à temps au château. L'in-
vité n'y serait pas avant quinze
heures.

LA GOULAFRIÈRE, 15 H 08

En apercevant le château au
bout de l'allée bordée de peupliers,
Dieter Buckhardt se demandait en-
core jusqu'à quel point sa vie allait
changer. Lorsqu'une grande femme
blonde se matérialisa sur le balcon
de l'entrée pour l'accueillir avec un
verre de champagne, il sut qu'on
l'introduisait dans un autre monde.
D'un léger mouvement de la



tête, la femme signifia son congé
au chauffeur de la limousine. Puis
elle se tourna vers son invité.
- Monsieur Buckhardt, dit-elle
en lui tendant la main. Je suis Ute
Breytenbach. Je pense que je ne
m'étais pas présentée lors de nos
précédentes rencontres.
- Ute Breytenbach, répéta Buck-
hardt en saisissant la main qui lui
était tendue.
- Je suis heureuse de vous re-
trouver.
- Moi de même, bredouilla Buck-
hardt. Moi de même...
Il continuait de tenir la main de
la femme et de la fixer.
- Quelque chose ne va pas? de-
manda-t-elle.
- Non non, répondit Buckhardt,
revenant à lui.
Il lui lâcha la main et tenta ma-
ladroitement de formuler une ex-
plication.
- En vous voyant... j'ai cru un

instant... j'ai eu l'impression... Je
ne sais pas.
En apercevant cette grande
femme blonde moulée dans une
combinaison noire, il avait ressenti
la même impression de déjà-vu que
lors de leurs précédentes rencon-
tres. Puis, quand elle lui avait dit
son nom, le déclic s'était fait: Ute
Lemper. La chanteuse dont les
photos ornaient la chambre de son
fils.
- Je vous rappelle quelqu'un que
vous connaissez?
- Pas que je connais, non. C'est
mon fils... Je veux dire, une affiche
dans la chambre de mon fils... Mais
ça ne peut pas être vous.
- En êtes-vous certain? demanda
la femme avec un sourire moqueur.
- Vous voulez dire que...?
- Je vous taquine. Vous avez fait
bon voyage?
- L'avion, la limousine... Je ne
pouvais pas demander mieux.
- Bien, approuva la femme. Avec
les projets que j'ai pour vous, c'est
important que vous soyez dans de
bonnes dispositions.
- Des projets? Je croyais que je
devais seulement prendre livraison
du chèque.
- Soyez sans crainte. Le chèque
est prêt.
- Je n'étais pas du tout inquiet,
je vous assure!
- Pour ce qui est des projets... di-
sons que j'ai développé un intérêt
pour vous.

À SUIVRE



Les Éditions Alire inc.
www.alire.com

© 2001 Éditions Alire inc. & Jean-Jacques Pelletier

ROMAN235E